# BOLEIN

# DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Año XLIX - Núm. 14.048

EDICION DE 60 PAGINAS

#### URUGUAY 643

Dirección 37-1100 Teléfonos | Oficinas: 37-1200

Buenos Aires, Miércoles 18 de Junio de 1941

CORREO ARGENTINO

FRANQUEO A PAGAR Quenta 181

TARIFA REDUCIDA

Los documentos que se insertan en el BOLETÍN OFICIAL, serán tenidos por auténticos y obligato-rios, por efecto de esa publicación (Acnerdo Ge-neral de Miuistros de Maro 2 de 1893, Art. 4.°).

# TARIFA

Se envia directamente por correo a cualquier punto de la República o del exterior, previo pa-go del importe de la subscripción. Por los números sue 3, subscripción, se

Número del día	8	0.10
Número atrasado	**	0.30
Número atrasado de más de un mes	"	0.60
Subscripción mensual	**	2.30
Subscripción trimestral	"	6.50
Subscripción semestral	"	12.50
Subscripción anual	"	24

Las subscripciones deben renovarse dentro del mes de su vencimiento.

En la inserción de avisos se cobrará:
Por cada publicación por centímetro, conside rándose 25 palabras como un centímetro, \$ 1.—
moneda nacional.

Los balances u otras publicaciones en que la distribución del aviso no sea de composición corrida, se percibirán los derechos por centímetro ctilizado.

Los balances de sociedades anónimas que se publiquen en el Bolerín Oficial pagarán ade-más de la tarifa ordinaria, el siguienta derecho adicional fijo:

Si ocupa menos de 1/3 página, \$ 7.— moneda nacioual.

nacioual.

De más de 1|4 página y hasta 1|2 página,

\$ 12.— moneda nacional.

De más de 1|2 página y hasta 1 página, pesos

20.— moneda nacional.

Si ocupare más de una página, se cobrará cu
fa proporción correspondiente.

MARCAS

Cada publicación por el término legal sobre
marcas de fábrica, pagará la suma de \$ 20.moneda nacional, en los siguientes casos:
Solicitudes de registro; de ampliación; de
notificaciones; de substitución y de lenuncia de una marca acordada. Además se cobrará una tarifa suplementaria de \$ 1.puneda pagional por centínierro y por co-

moneda nacional, por centimetro y por co-

lumna.

Las reparticiones públicas que ceseau recibi:
el BOLETÍN OFICIAL, deben soli larlo por cor
ducto del Ministerio de que dependen.

Las reparticiones de la Administración Nicional deben remitir a la Dirección del BOLETÍN
OFICIAL, para ser insertados en él, todos los do
cumentos, avisos, etc., que requieran publicidad
(Acaerdo del 28 de Mayo de 1901).

# VENTA DE FOLLETOS

Se hace saber al público que tenemos en venta los folietos siguientes: Ley N.º 11.645 sobre sociedades de Tesponsabilidad limitada Decreto Regiamentario de la Inspección de Justicia . . . ,, 0.50 Nueva Ley de Quiebras núme-" 0.50 Ley N.º 11.924 — Organización y procedimientos de la Justicia de Paz Letrada de la Ca-Tribunales de la Nación . . . Anteproyecto de Código Penal, por los doctores Jorge Eduardo Coll y Eusebio Gómez . . , 2 .-

Recaudado por el Boletín Oficial en el día 17 de Junio de 1941

	en er ars 17 de samto de	1931
		m\$n.
$\operatorname{Por}$	aviso3	2.839
$\mathbf{Por}$	marcas	340
		294
	suscripciones	75.—
Por	venta de ejemplares y	
$\mathbf{f}_{\mathbf{c}}$	olletos	22.80
ţ	Total	3.570.80

Carlos A. Casal Director

# SUMARIO

# Decretos del Poder Ejecutivo Resoluciones de Ministerio de Hacienda

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN

91.974.—1865. — Orden de pago N.º 149. — Se dispone el pago de sueldos y otros gastos efectuados con cargo a las partidas globaies por el mes en curso.

(página 1)

91.975.—1866. — Orden de pago N.º 148. — Se dispone el pago de sueldos y gastos afectados a las partidas globales por el mes en

(página 2)

DIRECCIÓN GENERAL DE FINANZAS

93.058.—2059. — Supresión del permiso previo de cambio y de la Oficina de Control de Cambios. (página 2)

#### Ministerio de Marina

87.908.—242. — Dispeniendo que los Ministerios y Reparticiones Autárquicas empleen en todos sus transportes de carga a los Transportes Nacionales que realizan viajes periódicos a lo largo de las costas del litoral marítimo de la Lepublica.

(página 2). el.ni

#### Ministerio de Obras Públicas

88.766 -939. - O. S. N. - Proyecto de reglamento para obras domiciliarias,

(página 3)

# Resoluciones Ministeriales Ministerio de Hacienda

283.—Fijando los aforos para el coreiento mes de Junio. (página 13)

Reparticiones Superintendencia de Seguros (página 13) Dirección de Minas y Geología—
(página 14)

# Crónica Administrativa

Tipo de oro-

Tipo de compra y venta de divisas—
(pagina 14) Banco Central de la República Argentina-

(página 14) Avisos

Nuevas licitaciones-

(página 14) Edictos del día-

(página 15) Nuevos contratos de sociedades de res por sabilidad limitada-

(página 17) Avisos diverses-

(página 18) Nuevas transferencias

(página 19) Nuevas convocatorias

(página 20) Transferencias anteriores de negocios

(página 25) Convocatorias anteriores (página 28)

Licitaciones anteriores-(página 33) Edictos anteriores-

(página 35) Contratos anteriores de sociedades de res-

ponsabilidad limitada---(página 47) Registro de Patentes y Marcus. (página 51)

#### Sección balances

1611.—S. A. Ganadera Argentina Me-néndez Behcty. (página 20) 1604.—Compañía Frigorífica Argentina de Tierra del Fuego, Sociedad Anómima

1602.—S. A. Ganadera Los Lagos.

(página 21)

1602.—S. A. Ganadera Los Lagos.

(página 22)

C.7.—La Casa Popular From Cooperative Limitada tiva Limitada.

1716.—Fiaz, Sociedad Anónima Inmobi-

1431.—Estancias y Colonias Remón López Lecube, Sociedad Anónina (pagna 24)
1694.—Saima, S. A. Indus.rial y Mercantil Arcentina cantil Argentina

(página 24)

# DECRETOS DEL PODER EJECUTIVO

## Ministerio de Hacienda

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN

Se dispone el pago de sueldos y otron dos del personal y gastos efectuados con partidas globales por SO.

Orden de Pago N.º 149

Buenos Aires, Mayo 21 de 1941. 91.974. — 1865. — Aeuerdo númemero 89.783 de abril 30 ppdo., insistido por el N.º 91.431 del 20 del corriente mes, promoga para 1941 (1 presupuesto general de la Nación sancionado para 1946, y

Considerando:

Que el presupuesto prorrogado no conticne la distribución de algunas partidas globales de sueldes y otros gastos aprobadas para el año 1940 por Decretos números 74.643 de octubre 16 y 76.413 de noviembre 11 de 1940, que deben mantenerse para el año 1941;

Que a los efectos de-evitar la falta de pago en el mes en eurso de los suel-1

gastos efectuados con cargo, a las eargo a las partidas globales mencionadas de acuerdo con la distribución del año 1940, es necesario mantener esas distribuciones para el corriente año;

Que asimismo, es necesario disponer el pago de los sueldos, jornales y gastos ro 25. — Visto que el Decreto nú- por el corriente mes, correspondientes al plan de trabajes públicos con carácter de anticipo al plan para el año en

El Vicepresidente de la Nación Argentina, en ejercicio del Poder Ejecutivo, en Acuerdo de Ministros-

DECRETA:

Artículo 1.º — Declárase en vigencia para el año 1941 la distribución en sucldos y otros gastos del crédito de la partida 35. ítem 5, inciso 21, Anexo B (Interior), del presupuesto general para 1940, para la Dirección de Maternidad e Infancia, fijada por el artículo 1.º del Decreto N.º 74.643, de octubre 16 de 1940; y el refuerzo de sueldos para la Administración General de Impuestos Internos con cargo a la partida 3, item 14, inc. so 13, Anexo D (Hacienda) del mismo presupuesto fijado por Decreto N.º 76.413 de noviembre 6 de 1940. — La distribución aprobada por el último decreto importa la suma de m\$n. 31.225 mensuales.

 $Art._{\circ}2.^{\circ}$  — Declárase en vigor por el mes en curso las cuentas especiales de 1940 y el régimen con que funcionaron en esc ejercicio en aquellos Ministerios que aun no se les haya establecido las que han de regir en el corriente año, o no se haya aprobado el presupuesto de gastos correspondientes.

Art. 3.º — La Tesorcría General de la Nación, abouará a las reparticiones que se indican a continuación, la suma de (\$ 289.990 m|n.) doscientos ochenta y nueve mil novecientos noventa pesos moneda nacional, destinada al pago de sueldos, jornales y otros gastos de las cuentas especiales indicadas en el artículo anterior:

Dirección de Administración	m\$n.
del Ministerio de Hacienda	90.160
del Ministerio de Justicia e Instrucción Pública Dirección General de Conta-	35.630
bilidad y Contralor de Tra- bajos Públicos	164.200
Total	289.990

Art. 4.º — La Tesorería General de la Nación abonará con carácter ac anticipo al plan de Trabajos Públicos para el cerriente ano, la suma de (m\$n. 9.784.000) nueve millones seteeientos ochenta y cuatro mil pesos moneda nacional, de acuerdo con la distribueión que se indica a continuación, destinada al pago de los sueldos, jornales y otros gastos, correspondientes al mes en curso:

	m\$n.
Dirección General de Conta-	
bilidad y Contralor de Tra-	
Insign DALL	D 000 000
bajos Públicos	3.289.000
Obras Sanitarias de la Na-	
_ ción	3.700.000
Ferrocarriles del Estado	2.500.000
Dirección General de Ingenie-	
ros del Ministerio de Gue-	
rra	170,000
Dirección de Administración	
del Ministerio de Agricul-	
	707 000
tura	125.000
-	
Total	9.784.000
·	

Art. 5.° — Las sumas de m\$n. 289.999 y m\$n. 9.784.000 anticipadas en virtud de lo dispuesto en los artículos 3.º y 4.º, se tomarán de rentas generales y scrán cargadas provisionalmente al presente  $\operatorname{decreto}$  .

Art. 6.° — Comuníquese, publíquese y pase a la Contaduría Geneval de la Nación a sus efectos.

> CASTILLO. - C. A. Acevedo. — D. Amadeo y Videla. —

S. Oría. — M. Culaciati. J. Tonazzi.

So d'spone el pago de sueldos y gastos el mos en curso.

#### Orden de Pago N.º 148

Buenos Aires, Mayo 27 de 1941.

91.975. — 1866. — Acuerdo N.º 24. - V.s.o que el Decreto número 89.783 de abril 30 ppdo., insist do por el número 91.431 del 20 del corriente, prorroga para 1941 el presupuesto general de la macion salicionado para 1940, y

#### Considerando:

Que el Poder Ejecutivo autorizó en! Acuerdo de Gobicino, diversos gastos para atender el funcionamiento de nuevos servicios de carácter indispensable, no comprendidos en la prórroga dispuesta por el decreto citado;

Que con el objeto de ev tar los graves inconvementes que acarrearía la falta de pago de los sueldos y otros gastos correspondientes al mes en curso de esos servicios que tienen carácter se encuentra a sanción del H. Congreso, medidas a ese efecto; Li Vicepresidente de la Nación Argentina, en ejercicio del Poder Ejecutivo, en Acuerdo de Ministros—,

Artículo 1.º - El Ministerio de Haclenda dispondrá que la Tesorería General de la Nación, previa intervención de la Contaduría General, abone a las Direce ones de Administración o entregue o transfiera directamente a las dependencias que se mencionan a continuación to como el H. Congreso autorice las opela suma de (\$ 60.835,33 mm.), sesenta mil ochocientos treinta y cinco pesos con treinta y tres centavos moneda nacional, destinada al pago de sueldos, correspondientes al mes en curso, con catacter de anticipo a la Ley de Presu-Paesto General para 1941.

Total m\$n.

Dirección General Administrativa del Ministerio de Dirección de Administración de Agricultura . . . . .

Art. 2.° — Las Direcciones de Administración o las dependencias que correspondan en cada anexo, abonarán los cuantitativamente, mediante dichos persueldos, jornales y otros gastos a que misos, las importaciones que se pagan bassi de las autorizaciones contenidas en pues el nivel a que se cotizan las divisas los decretos que se indican a continuación.

l.....terio de Guerra:

Refuerzo de presupuesto. Decreto número 77.755 del 22 de noviembre de i de dic embre de 1940.

Lamisterio de Agricultura: Dirección de Abastecimiento, Indus-

y cinco pesos con treinta y tres centa- mayor economía posible de artículos im- sen las reclamaciones de los importadores que se refiere el artículo 1.º se tomará riales nacionales, tanto en lo que se que dicte el Ministerio de Hacienda, de Rentas Generales y será cargada pro-visionalmente en cada auexo al presen-concierne a la actividad privada como no cerresponda resolver al Banco Cen-visionalmente en cada auexo al presen-concierne a la actividad privada como tral de la República Argent na. visionalmente en cada anexo al presen- especialmente a la del Estado; te decreto.

Nación, abonará además al Ministerio de Hacienda periódicamente la cantim\$n. 83.230 para atender el pago de suel- dedicada a adquisiciones en el exterior, dos, que para la creación de divisiones de para las reparticiones del Estado, den- autónomas. promoción en establecimientos de ense- tro de la cual deberán atenderse las neñanza, se acordó por Decreto N.º 85.995 cesidades más urgentes e impostergables; del 10 de marzo ppdo.

afectados a las partidas globales por como anticipo del total acordado por el mitirán reducir en tal forma las tareas las aduanas y receptorías en virtud de citado decreto.

Nación a sus efectos.

CASTILLO. — C. A. Acevedo. - D. Amadeo y Videla. laciati. — J. N. Tonazzi.

DIRECCIÓN GENERAL DE FINANZAS

Supresión del permiso previo de cambio y de la Oficina de Control de Cambios.

Buenos Aires, Junio 6 de 1941. 93.058. - 2.059. -

#### Considerando:

eliminación del sistema de control de sas así como la Oficina de Control de cambios y que el Poder Ejecutivo ha Cambios, manifestado reiteradamente su propópermanente, es indispensable auto-sito de llevarlo a la práctica en tanto El Vicepresidente de la Nación Argentirizar su pago con carácter de anticipo las circunstancias lo permitan, y que al presupuesto general para 1941, que se han tomado últimamente algunas

> Que es neccsario asegurar la mayor facilidad posible a las importaciones de bles para la actividad económica interna, la construcción y los transportes;

Que las fuertes ecenomías de divisas que afectan al resto de la importación, oir a la Comisión de Divisas. compuesta de artículos no esenciales y suntuarios, así como las divisas adicionales con que podrá contarse tan pron- de Cambios. raciones financieras concertadas en Washington en diciembre pasado, per- relacionadas con el otorgamiento de los miten ahora suprimir toda suerte de permisos previos que se suprimen, serestricciones a la importación de aque- rán ejercidas con sujeción a las disposillos artículos esencia es, eliminando el ciones pertinentes, en la siguiente forpermiso previo de cambio;

Que también es aconsejable esta eliminación en todas aquellas importaciones —cualquiera que sea su índole—, que convicue facilitar para promover el em-58.333.33 pleo de los saldos de divisas bloqueadas; así como las provenientes de los países vecinos con los cuales debe estimularse el intercambio en el mayor grado po-60.835.33 sible;

Que tampoco es necesario limitar solutione el artículo anterior, sobre la con cambio adquirido en las licitaciones, tiende a restringir naturalmente las importaciones de artículos no esenciales o que pueden ser pagados con divisas bloqueadas;

Que en esta forma una gran propor-1949 c insistido por el N.º 78.908 del ción de las importaciones podrá realizarse sin limitación alguna en virtud de la climinación del permiso previo;

Que para que esta importante simplitria y Comercio, Ley número 12.501, ficación pueda consolidarse se hace indel año en curso. Decreto número 47.241 del 16 de noviembre de 1939, e insistido por el vamente, pero en forma clástica, las número 49.675 del 11 de diciembre importaciones de artículos no esenciales berá dar su op nión previamente en los y suntuarios hasta que las circunstancias asuntos de cambio relativos a la imporpermitan también eliminar esas limita- tación que dela resolver el Ministerio mado por el Ministerio de Marina, Art. 3.º — La suma de (\$ 60.835.33 ciones; y que asimismo es indispensal de Hacienda, en la preparación de las m.n.), sesenta mil ochocientos tre nta ble proceder por medidas internas a la normas a que se refiere el artículo 1., y vos moneda nacional de curso legal, a portados y a su substitución por mate- que, de acuerdo con la regiamentación

> Que en este último sentido debe reforzarse las disposiciones vigentes esta-

Que la eliminación del permiso previo,

La suma de referencia se considerará así como del permiso de embarque, per-los cuya exportación deberán controlar actuales de la Oficina de Control de disposiciones especiales. Art. 5.° — Comuniquese, publiquese Cambios que hace posible la supresión . Art. 7.° — Comuniquese, publiquese, y pase a la Contaduría General de la de ésta, con economía apreciable y la etcétera. distribución de las funciones restantes a otras entidades del Estado;

Que la Ley 12.160 autoriza la trans-Salvador Oría. — M. Cu-ferencia del manejo de las operaciones de cambio al Banco Central de la República Argentina, la cual se ha realizado parcialmente hasta ahora y se completará con las nuevas tareas que por el presente decreto se le encomiendan;

> Que la Comisión de Div sas en el nuevo régimen establecido podrá seguir colaborando con el Ministerio de Hacienda en todas las medidas relativas al cambio para importaciones y a las reclamaciones de los importadores;

Y oídas las opiniones favorables del Que es una aspiración general del co-Banco Central de la República Argenmercio la simplificación y progresiva tina, la mencionada Comisión de Divi-

> na, en cjercicio del Poder Ejecutivo DECRETA:

Artículo 1.º — A partir del 1.º de ju lio del corriente año, queda suprimido materias primas y artículos indispensa- el permiso previo de cambio, salvo en los casos especiales y para los artículos que determinará el Ministerio de Hacienda de la Nación, a cuyo efecto diclogradas en virtud de las restricciones tará las normas pertinentes después de

> Art. 2.º — A partir de la misma fecha queda suprimida la Oficina de Control

Las tareas restantes de la Oficina no

- a) Por la Inspección, dependiente de la Dirección General de Aduanas, las tareas actuales relativas a la fiscalización del trámite adua-
- b) Por la Dirección General del Impuesto a los Réditos, las tareas actuales relativas a la inspección y sumarios, y
- c) Por el Banco Central de la República Argentina, el resto de las tareas relativas a las operaciones de cambio y su fiscalización.

Art. 3.° — Los sueldos del personal de la Oficina, que se transfiera para atender las funciones a que se refiere el artículo anterior, así como el del resto del personal al que se le dará otro destino, y los gastos necesarios para proseguir dichas funciones, se atenderán en la forma actual hasta tanto se dicte el decreto de asignación definitiva de dicho personal antes del 31 de diciembre

Art. 4.° — La Comisión de Divisas de-

Art. 5.° — El Ministerio de Hacienda Art. 4.° — La Tesorería General de la bleciéndose además por el Ministerio de stablecerá periódicamente el monto de las divisas de que podrá disponerse para Justicia e I. Pública, la suma de dad máxima de divisas que podrá ser las importaciones que realicen las dependencias nacionales y reparticiones

CASTILLO CARLOS A. ACEVEDO

#### Ministerio de Marina

Disponiendo que los Ministerios y Reparticiones Autárquicas empleen en todos sus transportes de carga a los Transportes Nacionales, que realizan viajes periódicos a lo largo de las costas del litoral marítimo de la República.

Bucnos Aires, Abril 7 de 1941. 87.908. — 242. — Visto que cl Ministerio de Marina solicita se elicte una disposición de Gobierno en el sentido de que los Ministerios y Reparticiones autárquicas empleen en todos sus transportes de cargas a los Transportes Nacionales, que realizan viajes periódicos a lo largo de las costas del litoral marítimo de la República, con preferencia a los buques de compañías particulares, y

#### CONSIDERANDO:

Que los Transportes Nacionales, en su función de fomento no vulneran los intereses de compañías particulares, ya que no están en competencia con ellas, smo que permiten y facilitan el intercambio comercial entre puertos del litoral marítimo no atendidos regularmente por aquélias, algunos de los cuales no cucutan con otro medio de comunicación y transporte para su desenvolvimiento económico.

Que la utilización de buques pertenecientes a compañías particulares, ya sea para la conqueción de pasajeros o de cargas, por cuenta de la Nación, implica un doble perjuicio para el Fisco por cuanto:

Se quita a los Transportes Nacionales el importe de pasajes y fletes, con enyo producido se contribuye al sostenimiento de los mismos para desempenar las funciones de fomento a que se los ha destinado, y

Se abona a particulares servicios que el Estado puede prestarse a sí mismo. Que los transportes de propiedad de la Nación, al igual que sus ferrocarriles, deben ser utilizados preferentemente por las distintas Reparticiones de la Administración Pública para la conducción de sus cargas, salvo que por razones de orden público o contingencias cuya apreciacion sea cuestión de hecho, indiquen la conveniencia de servirse de vapores pertenecientes a compañías particulares.

Que por Decreto N.º 27.549, se ha dispuesto la utilización de las líneas ferroviarias de propiedad del Estado por parte de las Reparticiones Nacionales.

Que existe una perfecta similitud, en lo que a la parte dispositiva del citado decreto se reficre, con el caso de que se considera, esto es, la utilización do un medio de transporte de propiedad Estado, por el Estado mismo.

Por lo expuesto y atento lo infor-

El Vicepresidente de la Nación Argentina, en ejercicio del Poder Ejecutivo, en Acuerdo General de Ministros-DECRETA .

Artículo 1.º — Las Reparticiones Nacionales utilizarán los Transportes Nacionales de propiedad del Estado en su mayor recorrido, para transportar pasajeros y toda carga por cuenta de la Nación, excepto aquellas que por razones de necesidad, urgencia o conveniencia superior debidamente justificadas, fuera preferible transportarla por vapores de compañías particulares, en to-Art. 6.º — Queda suprimido el permiso de embarque excepto para los artícu- easos, los pasajes o las órdenes de transporte serán expedidas o autorizadas por cia ha señalado, manteniendo a la vez los jefes superiores de cada repartición. Ja escruciura y disposición de arcicina-Art. 2.° — Comuniquese, publiquese, do de los negramentos actuares; etcétera.

> D, Amadeo y V.dela. -Salvador Oría

#### Ministerio de Obras Públicas

Proyecto de ruglamento para obras domichiarlas, provisión agua

Eugnos Aires, Abril 18 de 1940.

88.766. — 959. — Expte. 29.373de la Nación cieva para su aprobación el proyecto de ráglamento para la coustraccion, conservacion y interchamicato de las obras domiciliarias de provisión de agua y desagüe de la Crudad de Buenos A.res y poblaciones del interior de la Ropública,

#### Considerando:

Que para la proparación de este proyeero la nombrana repartición ha tenido en cuenta tos siguientes antecidentes:

1." — riegiamentos aprobados para la Cindad de Enchos Aires y para ciudades de provincias, contemplando los inconveniences observados en la aplicacion de les mismos;

2.º — Reglamentación complementaria sobre acsagices pluviales de las fincas urbanas de la Ciudad de Buenos Aires, aprobada por Resolución del Directerio de 15 de junio de 1930;

3.º — Resolucioles y Regionentaciones aprebadas por el Directorio de la Institución, que por su importancia y la freenencia con que deb a ser aplicadas se han incorporado al Reglamento;

4.º — Proyecto de Reglamento preparado por la Comisión especial designada per el Directorio de la nombrada Repartición;

5.º — Ponencias aprobadas por la Tercera Asamblea da Jefes de Distritos del Interior;

6.º — Observaciones formaladas por el Centro de Constructores Sanitarios; 7.º - Region entaciones vigentes en importantes ciudades europeas y uniericanas y trebajos aprobados por Congresos de Especialistas celebrados en Norteamérica, y

8." — Resultades obtenidos en les ensayos, experiencias y catadios eteétuados por la Repartición;

Que el proyecto de que se trata constituye una recopilación ordenada de normas de emácter téames o jurídico, que ha de substituir a los que actuaimente rigen en la Capital Federal y las poblaciones del interior, aprobados por decretos de fenha 31 de egosto de 1915 y 5 de febrero de 1920, con las modifia caciones introducidas por les decrelos SERVACIÓN Y FUNCIONAMIENTO la presentación de planos y construe- cia puedan ser ejecutadas sin aviso de de 13 de dici mbre de 1920 y 23 de 1e- DE LAS OBRAS DOMICHARIAS DE ción de cloacas en edificios que se le- comienzo de obra, el propietario podrá biero de 1939, armonizando todas esas PROVISION DE AGUA Y DESAGÜES. disposiciones y comprendiéndelas en un DE LA CIUDAD DE BUENOS ATRES solo Reglamento para que rija en todo Y POBLACIONES DEL INTERIOR DE ci Territorio de la República;

Que los Reglamentos actualmente en vigor presentan en la práctica varias deficiencias que es menester corregir para llenar las necesidades de un correcto y seguro sarvirio público,

ron los actuales Reglamentos, la construcción privada ha variado fundamentalmente, por lo que la experiencia acenseia modificaciones de carácter includible, no sólo en cuento a las construcciones y aun a la utilización de materiales, sino también a la inspección oficial de la construcción misma y de su funcionamiento;

necesidades apuntadas tratando de ob- ciones de cualquier material, destinadas.

CASTILLO. — M. Fincati. — vaciones formuladas por la Asesoria viden en externas e informas. M. J. Culaciati: — Gmo. Letrada (fojas 36 y vuelta) de este Mi-Rothe. — Carlos A. Aceve- nister o relativa a la redacción de los do. - Juan N. Tonazzi. - artículos 32 (Legundo párrato) y 151, conviene introduent la modificación indicada por la misma, por cuanto en el primer caso salvaguarda los legatimos intereses de los admiaistrados sin perjurcio de los que están encomendados a la Repartición y en el segundo, por ser necesaria la publicidad al mejor conocimento de las disposiciones para todos aquellos a quienes afecte;

Que por le que atañe a lo observación que formula la Contaduria General de la Nación (rojas 29) respecto a la inclusión de una nueva disposición relativa a devolución de multas, no corresponde 0-1940, — Visio que Obras Samtarias, por cuanto las multas de que se trata, son las que es ablece el Reglamento como medio para compeler a los propietarios remisos en cumplir las obligacionts que él determina, estand en consecuencia en juego no sólo el interés puramente fiscal de obtence un ingreso. sino el de carácter sanitario, que es el que específicamente compete a la Institución vigilar;

Por ello y demás razones de orden técnico y práctico, que la Repartición determina en su informe de fojas 32, no convicae aceptar la modificación, sugerida, v

De neu rdo con lo dictaminado por el señor Precuendor del Tesoro (fojas 31), El Vicepresidente de la Nación Argentina, en ejercicio del Poder Ejecutivo-

DECRETA: Artículo 1.º — Apruébase el proyecto de Reglamento, para la construcción, quiera de los signientes casos: conservación y funcionamiento de las a) Cuando el edificio tenga obras domiciliarias de provisión de agua y desagüe de la Ciudad de Buenos Aires y poblaciones del interior de la República, preparado por Obras Sanitarias de la Nación, corriente a fojas 2, con las siguientes modificaciones:

Art. 32. — En la perte que se refiere a ensayos y audisis de materiales (fojas 18) y que dice... pudiendo en cualquier momento disponersa la modificación o supresión total de un material o artefacto... etc., se recuplazará por ... "pudiendo cuando razones técnicas lo aconsejen disponer la modifi- Plazos generales para la presentación de cación o supresión... etc.'

Art. 151. — Quedaró redactaro en la siguiente forma; "El presente Reglamento entrará en vigencia a los noventa (90) días de su publicación en el Boletin Oficial".

Art. 2.° — Commiquese, publiquese y vuelva a Obras Sanitarias de la Nación a sus efectos.

> CASTILLO. S. Oría

# Reglamento

PARA LA, CONSTRUCCION, CON-LA REPUBLICA

DISPOSICIONES GENERALES

#### Radio obligatorio

Artículo 1.º -- El uso de los servicies Que desde la fecha en que se dicto- de provisión de agua corriente y cloacas, es obligatorio para todo inmucble habitable que linde por alguno de sus costados con calles que tengan canerías distribuidoras de agua corriente o colectoras en funcionamiento.

#### Definición de inmueble habitable

Se entiende por inmueble habitable Que el provecto contempla les el que contiene habitaciones o ecustrucviar los inconvenientes que la experien- a protegerse de la intemperie.

#### Obras externas e internas

Art. 2. Las obras domiciliarias Que por lo qui se retiere a las obser- de provisión de agua y desagues se di-

> a) Son obras externas las que se construyen en la vía pública despunto previamente fijado para su nante. culace con las obras interiores. Estas obras las construye Obras Sanitarias de la Nación, siendo

por su cuenta la instalación de una con xión de cloacas para cada inmucble, salve on los casos previs; tos en el Art. 3.º, y por cuenta de los propietarios las de agua corriente.

También serán costeadas por los propietarios las obras externas por ellos solicitadas y cuya construcción Inera acordada.

Son obras internas las que, a partir de los puntos de enlece con las obras externas, se construyan dentio de las propiedades. — Estas obras, incluyendo los enlaces, se ejaratarán y scrán costeadas por les respectives propietaries de acuerdo con este Reglamento y bajo la directa inspección y vigilancia de Obras Sanitarias de la Nación.

Caros en que no se pagarán las nuevas conexiones de cleacas

Art. 3.º — La Oficina podrá instalar en un inmueble más de una conexión de cloaca sin cargo para el propietario, cuando lo considere necesario y en cual-

a) Cuando el edificio tenga un frenta

mayor de veinte metros. b) Cuando el innueble tenga frente por dos calles y la uneva conexión se instale en nuo de los frentes en que no exista otra conexión.

c) Cuando por recdificación to al o de una gran parte del edificio, san necesario reconstruir en su totalidad o en su mayor parte las instalaciones smutarias domicillarias, y no fuese posible seguir utilizando la conexión en servicio.

planes y construcción de obras en las zonas a hab litan e

·Art. 4.º — El Dir ctorio de Obras Sanitarias de la Naclén fijará los plazos dentro de los cuales deben ser prescatados los planos y construídas das obras en las rincas one se encuentren en las condiciones establicidas en el Art. 1.°, los que hará conocer por medio de publicaciones en los diarios de la localidad respectiva, o por avisos fijados en parajes públicos.

Plazos para la presentación de planos nuevos

vanten en terrenos baldíos, o en sustitu- preseindir de la asistencia de cons posiciones contenidas en el presente Reglamento.

Ley de sellos

Art. 6.º — En la tramitación de pla- 11.º en caso de incumplimiento. nos y demás asuntos que se lleven-a efecto aute las oficinas de Obras Sani- Otros requisitos a llenar para la pretarias de la Nación, se deberán teneren cuenta las disposiciones de la Ley Nacional sobre papel sellado y su reglamentación.

#### Presentación de planos para su aprobación

desagüe y provisión de agua en los edificios existentes, en construcción o a construir en el futuro, es indispensable que los interesados, asistidos por un constructor matriculado, soliciten y obtengan de la Oficina la aprobación previa de los planos respectivos. — Tanto de el caño distribuidor de agua o la solicitud de aprobación como los plala colectora de cloacas, hasta ei nos mismos deberán ser firmados por límite de la propiedad, o hasta e. el intercsado y el constructor patroci-

> Desde el momento de la presentación del plano, queda a cargo del constructor el cumplimiento integro de las formatidades y diligencias que deban realizarse hasta la aprobación del mismo. Las solicitudes de aprobación serán dirigidas al Presidente del Directorio en los Tormularios impresos que podrán obtenerse en las oficinas respectivas, acompañando a la vez el plano exacto, en escala de uno en cien, con cortes transversales, si fuere necesario, del edificio existente o proyectado, o de las modificaciones o ampliaciones que se desca introducir. con sujcción a lo dispuesto en el Art. 8.º

La Oficina podrá conceder, en casos especiales, el uso de una escala diferen-

Indicaciones que deben llevar les planes

En estos planos deberán señalarse charamente y con diferentes colores, las disposiciones proyectadas para el desagüe y la provisión de agua; la posición en planta y elevación de las ca-Aerías domiciliarias; su diámetro y pendiente; la ubicación de los inodoros, banos, lavatorios, bidets, pil. tas, canos de ventilación y de agua llovediza y demás accesorios de las cioacas, como astansmo las cañerías, canillas, tanques, bombas elevadorus y otras instalaciones para la previsión de agua. — Se indicará también la posición de los pozos de letrina, albañales, aljibes, pozos de balde o cualquier obra análoga ya existente. — Se indicaráy además la calle y número de la propiedad, las calles entre las que esté situada, la distancia del eje de la conexión a los centros de las bocas de registro más próximas, las tapadas o profundidades del extremo de la conexión bajo la vereda; la línea de altura mínima a que puedan colocarse los artefactos de acuerdo con las disposiciones d.l Directorio; la línea de máxima creciente si se trata de fincas sicuadas en zonas inundables; la altura de los edificios linderos y cualquier otro dato que pueda resultar de necesidad o interés. - Los tirones, descargas, colummas o artefactos de un mismo tipo que se repitan, deberán ser individualizados de acuerdo a las normas que so establezcan, a los efectos de que pu. dan ser ubicados y diferenciados con facilidad y precisión.

Casos en que se podrá preseindir de la asisteneia de constructor matriculado

Cuando para fincas con obras consy comstrucción de obtan en edificio timidas y certificado final expedido, fuera necesario presentar croquis o planes per ampliaciones, modificaciones o Art. 5.º — Los plazos a aplicar para supresiones, que por su poca importanción de otros demolidos, así como para tor matriculado con la sola intervención la construcción o amplinción de cleacas de un obrero matriculado, debiendo en existentes, serán fijados en cada easo estos casos acreditar (personería y hapor la Oficina, de acuerdo con las dis- cerse cargo personalmente del cumplimicuto de todas las diligencias y trámites que corresponderían a un constructor matriculado, haciéndose pasible de las sanciones previstas en el Art.

sentación de planes

Art. 8.º — Además de la solicitud de aprobación, los planos deben ser acompañados por la boleta de nivel, que el interesado debe gestionar y retirar de la Oficina respectiva.

Estos planos se compondrán de dos Art. 7.º — Para construir, ampliar ejemplares idénticos, dibujados o reproa modificar las obras domic'liarias de ducidos heliográficamente sobre telas rá de 0.22 m. x 0.33 m.

Cuando los planos presentados sean reproducciones obtenidas heliográficamente, o por otros procedimientos si- un edificio existente, la Oficina esta- disponer la cancelación de la matrícula. milares, las líneas y dibujos correspondientes a las partes integrantes de las durar la construcción de la obra domi- los propietarios que no canjeen el cerinstalaciones sanitarias deberán dibu- enlaria, debiendo el constructor obtener tificado final provisorio por el definijarse con los colores convenciónales la apropación tinal de la misma dentro tivo, dentro del plazo establecido. aprobados por la Oficina, excepto los de este plazo, el que comenzará a conque correspondan a los desagües y arte- tarse desde el dia de la aceptación del Exceso de obras en mora: inhabilitación factos secundarios, en los cuales el color comienzo de obra. sepia de la reproducción suplirá al color sicha.

cio, escrituras y leyendas de la reproducción, no deberán ser retocadas, salvo en los casos de que no sean sufi- to de edificio, el plazo para la termi- mienzos de obras, mientras se mantenga bados, siempre que a su juicio, los tracientemente claras y legibles. — En los nación de las obras será fijado por la en esas condiciones. perfiles se indicará con una sola línea Oficina el día que se dé la conexión el nivel de los pisos, sin indicar el espesor de losas y bovedillas, salvo casos excepcionales.

Cuando la Oficina disponga de clementos, podrá aceptar la presentación eo un solo ejemplar del plano en las condiciones establecidas precedentemen- ción, la obra se considerará en iunciote, en cuyo caso, una vez aprobado el namiento y utilizable su servicio, cuanplano, sacará copia heliográfica del mis- do a juicio de la Oficina el inmueble mo on tela transparente, la que será estuviera en ecudiciones suficientes de entregada al constructor firmante al ha- habitabilidad, y sin que estas condiciocer efectivo el pago de los derechos nes sean afectadas por los detalles para más el importe liquidado por dicha co- la definitiva terminación del edificio. pia, quien deberá colorearla antes de presentar el aviso de comienzo de obra, ingresando el otro ejemplar al Arcinvo de Planos de la oficina respectiva.

#### Adelanto sobre los dercches de aprobac\_ćn de p\_anos e inspección de obras

Art. 9.º — Al presentar los planos correspondientes a obras nuevas el cripta por las partes en sellado de ley, trabajos. — Una vez aprobadas en forinteresado abonará en concepto de donde se indicará en forma clara y de- ma parcial y sucesiva, todas y cada una adelanto sobre los dercehos a pagar por tallada, las instalaciones, materiales, de las partes integrantes de la instalade las obras, la suma de treinta pesos se desee conservar o recolocar, con sumoneda nacional.

las instalaciones proyectadas en los pla- el constructor adquiere todos los derenos que se presenten, aprobándolos o chos y asume todas las responsabilidaindicando la naturaleza de las modifi- des y deberes que le impone el presen- neral de la ampliación, otorgándose el caciones a introducir.

El Directorio, en casos especiales, poura estant cer piazos mayores para ei с. фаспо се рапов.

# Planes observados

ficar los planos presentados o devol- dar la aprobación de la inspección geverios por no estar dibujados correcta-• neral dentro de los plazos acordados final correspondiente a las obras de ammente, la Oficina citarà al constructor, por l'altar ciertos accesorios o detalles pliación a su cargo, e intimará al proquien deberá presentarse dentro de los de las instalaciones sanitarias, cuya co- pietario la ejecución de los trabajos o indicaciones. — El nuevo plano o el depender a su vez de detalles inconclu- restantes obras en condiciones reglaplano corregido, será devuento por el sos del ediricio, la Oficina podrá dis-mentarias. constructor en un término de cuatro poner, a pedido del constructor, la días. — No se podrá empezar trabajo aprobación provisional de las obras, y alguno mientras la Onema no haya, extender un cartificado final provisorio aprobado las obras proyectadas.

rregidos dentro de los plazos estableci- misma fijará un plazo al propietário certificado final de aprobación. dos, se hará pasible de un multa de 10 a 100 pesos moneda nacional, según sea sarias para obtener la aprobación dela importancia de las obras proyectadas y los perjuicios ocasionados por la de-

# Inexactitud en los datos de los planos

Art. 12. - El constructor es responsable de las inexactitudes que exissiones, niveles y datos que contengan finitivo o provisorio, dentro del plazo y de todos los errores de proyecto que a que se refiere el Art. 13, bajo multa pudieran pasar inadvertidos al ser apro- de eineuenta a doseientos pesos moneda bados, a excepción de los que consten nacional, si veneido el plazo la obra no en la boleta de niveles, debiendo en hubiera sido terminada. — En este caso cualquier momento proceder a su co- el Directorio al aplicar la multa, fijará rrección.

# comic.i aria en ed.ficios existen és

blecerá el numero de dias que deberá

Plazo para la construcción de la obra

Si los planos pertenecen a un proyecdefinitiva del servicio de agua corriente,

Oportunidad en que las obras se conside arán en funcionamiento en edificios en construcción

Art. 14. — En edificios en construc-

#### Aviso de principio de obra

avisará por escrito a la Oficina, con anticipación de tres días, por lo menos, de la fecha en que dará principio a la sayos que la Oficina determine para ca- ber mmar. construcción de las obras domiciliarias, acompañando un acta-inventario, susjeción a las normas y condiciones estabiccidas en los Aris. 26 y concordantes Plazo para la aprobación de los planos de este Regiamento, la que podra ser ampuada o modificada posteriormente, Art. 10. — La Oficina dictaminará con el acuerdo de ambas partes. — Una dentro del término de treinta días sobre vez aceptado este aviso por la Oficana, te regiamento, teniendo a su cargo la certificado final de la misma. ejecución y dirección de los trabajos, has a su total terminación.

#### Terminación de la obra domiciliaria en dificios en construcción

Art. 16. — En los edificios en cons-Art. 11. — Si fuera necesario modi- trucción, cuando no fuera posible acor- por los nuevos trabajos, la Oficina popara que haga las trâmitaciones necefinitiva de la inspección general, y proceda al, eanje del certificado final provisorio por el definitivo.

#### Certificado final. — Multas.

al constructor un nuevo plazo pruden ción de estar presentes en las obras que cn que existan cañerías para el servicio

transparentes, cuyo tamaño mínimo se- Plazo para la construcción de la obra cial para obtener el certificado final, dirijan, toda vez que lo considere necenucvamente en mora, el Directorio po- ra al efecto. Art. 13. — Al aprobar los planos de drá aplicar multas sucesivas y hasta. Estas multas se aplicarán también a

# de constructor para iniciar nuevas obras

#### Prórroga de plazo de cloacas en ' construcción

Art. 19. — Cuando se aprueben modificaciones o ampliaciones en una cloa- hacerse representar en ha obra, en ci ca en construcción, la Oficina prorro- momento de praeticarse las inspecciones gará el plazo para la terminación de por un operario matriculado, siempre las obras, en la parte proporcional que que su presencia en la obra no hubicra corresponda.

#### Pididos de inspecciones parciales o inspección general

Art. 20. — Todos los trabajos deben ser inspeccionados y aprobacos por la Oficina a medida que se vayan ejecutando, siendo obligación del constructor pedir en tiempo oportuno las inspeccio- ma que la Oficina establezca, ser ofi-Art. 15. — El constructor autorizado nes parciales correspondientes, utilizan- cial matriculado, tener el carnet y dodo los formularios respectivos y someter las instalaciones a las pruebas y enda una de las etapas constructivas, sin euya aprobación no podrá continuar los conexiones externas respectivas, el constructor debe pedir y obtener la aprobaobras en conjunto. >

> Cuando se trate de ampliaciones que no involucren las obras existentes, mas que en las cañerías principales de agua o cloaca, se practicará la inspección ge-

Si al practicar la inspección general de una obra de ampliación, se comprobara que no existe observación que formular a las partes de obra que constituyen dicha ampliación y por el contrario se formularan observaciones en las partes de obra primitivas no afectadas Responsabilidad del constructor por mal drá expedir al constructor el certificado tres días de la citación para recibir sus locación o arreglo no pueda hacerse por reparaciones necesarias para colocar las empeño de sus funciones, el constructor

### Expedición del certificado final

Art. 21. — Todo defecto o falta al de las mismas, en el que irán expresa- Reglamento que se encuentre antes de dos los accesorios que faltan aprobar. expedirse el certificado final, será sub-L'aulta al constructor por mora o n'gli- Comprobado en cualquier tiempo por sanado por el constructor, quien, desgencia en la tramitación de los planos la Oficina que el edificio se halla com- pues de corregidos todos los defectos, pletamente terminado y que han des- deberá solicitar unevas inspecciones, parte del trabajo hasta que haya sido Cuando el constructor no concurra a las aparecido las causas que impidieron hasta que, encentrándose las obras en inspeccionado y aceptado por los inscitaciones o no devuelva los planos co- aprobar los accesorios mencionados, la condiciones reglamentarias, solicitará el pectores, de acuerdo con lo previsto en

#### Empresas o personas que pueden construir obras domiciliarias

Art. 22. — Las obras domiciliarias se ejecutarán por empresas o constructores matriculados, bajo la inspección tuado, podrá cubrir dicho trabajo. y a entera satisfacción del personal que Para el término establecido no se comel Directorio designe al efecto, en un putarán los días de lluvia. Art. 17. — El constructor está oblitodo de acuerdo con este reglamento y tan en los planos, ya sean en las dimen- gado a obtener el certificado final, de- con las instrucciones que se impartan Requisitos para la conservación de obras durante la ejecución de los trabajos.

# òbras

Los constructores tendrán la obliga-

y si vencido és e la obra se encontrara sario la Oficina, quien determinará ho-

#### Inspecciones que pueden solicitar los operarios matriculades

Art. 23. — En trabajos que no importen la modificación de obras existences o la instalación de nuevos servicios y que por consiguiente no necesiten la presentación de planos, las inspecciones podrán ser solicitadas por operarios ma-Art. 18. — Cuando un constructor triculados. — Igualmente la Oficina Las líneas correspondientes al edifi- demicinaria en edificios en construcción tenga más de cinco obras en mora, sin podrá autorizar a dichos operarios la causa previa y debidamente justificada, ejecución de pequeñas modificaciones o la Oficina no le aceptará nuevos co- ampliaciones de acuerdo a croquis aprobajos a ejecutar no ofrezcan dificultades que se opongan a ello.

#### Representante del constructor en la obra

Art. 24. — El constructor podrá sido requerida previamente como indispensable por la Oficina.

Condiciones para ser representanto de constructor

Para ser representante de un constructor en la obra, es indispensable haber sido autorizado por éste en la forcumento de identidad para hacerse aidividualizar y reconocer como tal y sa-

#### Misión del representanto en la obra

La misión de estos representantes está circunscripta a la obra, no teniendo aprobación de los mismos e inspección artefactos, dispositivos y accesorios que ción y aprobados los enlaces con las personería para hacer gestiones ni diligencias ante la Oficina. — Su misión consiste en asegurarse que se eneuención de la inspección general de las tren preparadas y en condiciones de ser inspeccionadas las partes de obras incluídas en al pedido de inspección respectivo; hallarse en la obra a la llegada del Inspector y catregarle los planos aprobados y demás clementos indispensables para llenar su cometido; atender y cumplir sus indicaciones y transmitirlas al constructor cuando fuera necesario; recibir la boleta de inspección que corresponda al constructor y firmar el recibo de la misma al dorso de la boleta respectiva, con indicación del número de su matrícula.

# desempeño de sus representantes

Sin perjuicio de las sanciones a que pudieran hacerse acreedores los representantes, en su calidad de obreros matriculados, por inconducta o mal deses solidariamente responsable del desempeño de sus representantes en la obra, y está obligado a cambiarlos inmediatamente que se lo ordene la Ofi-

#### Requisitos que se deben llenar antes de cubrir un trabajo

Art. 25. — No se cubrirá ninguna el artículo 20. — Si transcurridos dos días hábiles desde la fecha en que se reciba en la Oficina el pedido de inspección, no se hubicse practicado la misma, el interesado dará cuenta a la Ofieina; y si pasadas otras veinticuatro horas, la inspección no se hubiera efec-

#### construidas sin intervención de la Oficina y para la utilización y recolocación Presencia de los constructores en las de materiales y artefactos usados, provenientes de demolición

Art. 26. — En todos los inmuebles

constituidas con desague a pozo, sin in- mos, sin perjuicio de las multas estatervención de la Oficina, o con planos blecidas en el Art. 35. — Estas misy algunas inspeceiones parciales apro- mas penalidades podrán ser impulsias badas, pero sin certificado final pro- a los constructores que pretendicam envisorio, podrán ser conservadas la to- gañar a la Oficina en cualquier forma, talidad o aquellas partes de las ins- y a los que presentaran o autorizaran talaciones que figuren consignadas en con su firma el trámite de expediente, el acta-inventario prevista en el Art. solicitudes u otros documentos rirmados 15. sin necesidad de descubrir integra- por personas cuya identidad y personemente las cañerías y demás accesorios nia desegnocen. de las instalaciones, siempre que sa compruebe en los ensayos y pruebas que sea pos ble practicar en cubierto, ya scan de unercuamiento, paso de tapon, hidránlicas o de humo, las que debe preparar el constructor y hacer contro- sentase los planos especificados en los lar por la Oficina, que las referidas cañer as e instalaciones se enenentran el Directorio podrá aplicarle un multa en na recorrido de acuerdo a los planos de diez a eren pesos moneda nacional, aprovidos y que sus diametros y ma- y disponer se levanten los planos por ter l'oncacidan con dichos pianos o cuenta del propietario, cobrándole su con la constitucada en el acta-inventa- costo de acuerdo con las prescripciones rio, siempre que estas especificaciones del Art. 39. no se opongan al Reglamento y reunan, a juicio de la Oficina, condiciones su- Multa, por falta de construcción de ficientes para cumplir eficientemente las funciones a que se las déstina.

En cuanto al aprovechamiento y utilización de los materiales y artefactos usados, provenientes de demolición, que a las obras dentro del plazo fijado por se desce recolecar en obras nuevas, se exigira que éstos sean de marcas aprobadas y se encuentren en buenas eon- moneda nacional, y mandarlas ejecutar diciones de conservación. — Las instalaciones, materiales o artefactos que no reunau las condiciones establecidas, deberán ser removidos o sustituídos por el constructor, con sujeción a las prescripciones reglamentarias.

#### Certificado final condicional

Una vez terminadas las obras en esta terma, la Oficina expedirá el certificado final "condicional", detallando en él todas las instalaciones, materiales ses, intimándose al propietario para que y artefactos que hayan sido conservados termine los trabajos, con intervención en cubierto o recolecados en las obras terminadas.

# Terminación de las obras domiciliarias

Art. 27. — La construcción de las obias a cargo del constructor se considera terminada una vez expedido el certificado Tinal, de acuerdo con las prescripciones de los Arts. 76, 21 y 26 del Reglamento, cesando desde ese momento las obligaciones contraídas por cl eonstructor ante la Administración, sin tener en cuenta las condiciones impuestas por el contrato celebrado entre las parces, el que, en caso necesario, deberá lucerse valer ante Juez competente. Una vez expedido dieho certificado, el propietario se hace cargo de la conservación de las obras, y es permanentemente responsable ante la Administración de su mantenimiento en buenas condiciones de funcionamiento e higiene, así como del uso reglamentario que debe hacerse de las mismas.

#### Trabajes imperfectes

que se hubiese hecho, o se estuviese haciendo algún trabajo imperfecto, o contrario a este Reglamento, deberá hacerlo su pender de inmediato, dando orden al constructor o a su representante en por el constructor a entera satisfacción berá facilitar dicha inspección. dei Inspector.

Responsabilidades en que se incurre cuando se cubren obras sin la aprobación correspondiente o cuando el constructor pretendiera engañar en cualquier forma a la Oficina

De igual modo, si se limbiera cubierto algún trabajo antes de vencido el plazo fijado en el artículo 25, sin haberse imperfecto, el Directorio podrá mandar- permitido practierrlas a otras horas, suspendiendo la colocac en de los mas nacional, en las mismas condiciones.

ide agua corriente instaladas o cloacas o del propietario, dando aviso a los mis-

#### Mulias per falta de presentación de planos

Art. 29. — Si el propietario no pre-Arts. 4.° y 7.°, dentro del plazo fijado,

# obras y ejecución cor cuenta del propietario

Si el propictario no diera principio el Directorio, éste podra imponente una multa de cincuenta a doseientos pesos por euenta de aquél.

#### Paralización o abandono de obras. Multas

Art. 30. — Si empezada una obra quedase paralizada durante un mes, el Directorio podrá aplicar al constructor una multa de cincucata a doscientos pesos moneda nacional y si en seguida meurriera nuevamente en mora, será suspendido por el término de tres medel miero constructor que debe proponer en su reemplazo.

# Definición de obra paralizada

Una obra se considera paralizada, cuando transcurrido un mes desde la fecha de la última inspección aprobada no se hubiera ejecutado trabajo alguno, sin causa justificable.

#### Suspensión de obras canitarias en edific os en construcción

Si la construcción de las obras sanitarias no se pudiera preseguir por hallarse suspendida la construcción del edificio, será responsable de este hecho ante Obras Sanitarias de la Nación, el propietario de la finea

#### Acceso del personal de inapección a las fineas

Art. 31. - Los ingenieros, inspectores y demás personal autorizado, ten-Art. 28. - Si el Inspector notare drán libre acceso a las fincas para inspeceionar o vigilar los trabajos de obras domiciliarias o de pozos semisurgentes que se estuviesen ejecutando, o para comprobar el funcionamiento, estado de conservación e higiene de las obras dola obra, de retirar todo el material de- miciliarias habilitadas, o dar cumplifectueso y deshacer el trabajo mal eje- miento a cualquier disposición reglacutado, el que deberá ser reconstruído mentaria. - El dueño o inquilino de-

### Oredenciales del personal de inspección

El personal a que se refiere el párrafo anterior, deberá estar provisto de nna credencial firmada por el Presidente y Secretario del Directorio que acredite su esrácter de tal.

#### Horas háb les para las inspecciones domiciliarias

Imperiecto, el Elicetorio posta manda del constructor debiendo entonces estar provistes de teriales dudosos que existan en la obra. Este depósito de garantía los habilita,

iefe superior de servicio.

#### Casos en que se requer rá el auxilio de ia tuerza kubi ca

Cuando se opusiere resistencia, los empleados autorizados haran accumen- guna arregularidad. tar el hicho por un agente policial, labrando seguidamente el acta en la comisara seccional, recabando luego, por intermedio del Presidente del Directorio en la Capital Federal, o del Jefe del Distrito en las localidades del interior, el auxilio de la fuerza pública, que será acordado por la autoridad policial eorrespondiente. - A fin de evitar dicho procedimiento, se citará previamenconcurr.r en el término que se le señainnecesaria la fuerza pública en su do-

#### Quejas contra el personal de la 🔌 Administración

Toda observación o queja de los propietar os o inquilinos, respecto al personal de la Administración, deberán formularse a los jefes respectivos, y si se prefiere serán dirigidas por escrito al Presidente del Directorio.

#### Materiales y artefactes requeridos para la construcción

Art. 32. - El Directorio establecerá cuáles serán los materiales, artefactos y demás dispositives requeridos para los servicios domiciliarios de desagüe y provisión de agua, cuya construcción calidad deberán ser previamente aprobadas por el mismo, en cuyo caso llevarán estampada la marca de fábrica, que facilite y permita su identificación.

#### Ensayos y anál sis

El Directorio establecerá previamente los requisitos que deben reunir los materiales y el procedimiento a que se ajustarán los ensayos, análisis y demás comprobaciones que fuera ntecsario efectuar a fin de dictaminar con respecto a su aprobación y para vigilar su posterior fabricación, forma de presentación y cutrega de las nuestras por parte de los interesados y modo y oportunidad en que éstos harán electivo el pago de los gastos que ocasionen los ensayos y demás comprobaciones que realice la Administración.

La Administración, al aprobar un material o artefacto, no contrae ninguna obligación de mantener subsistente su en<br/>fipleo  $_{0}$  el de las instalaciones que requierau su uso, pudicado en cualquier momento disponer la modificación o supresión total de un material o artefacto, o de enalquiera de sus partes, anulando la aprobación acordada si lo juzga necesario.

# Nómina de materiales aprobades

La Euspección General de Obras Domiciliarias llevará un registro con la nómina de les materiales aprobadós, la que podrá ser consultada por el público interesado. — Esta lista será publicada en un folieto que el público podrá adquirir en la Oficina, v será actualizada periódicamente en la forma y oportunidad que el Directorio determine.

#### Contraste entre los materiales destinades a la venta y los aprobados

podrá disponer en el momento que lo bajos que la Administración deba efecestime necesario, la remisión a la Ofi- tuar por cuenta de los matriculados, eina de aquellos materiales, artefactos en los easos previstos en este Reglao dispositivos que se encuentren en la mento, las empresas constructoras consobra y que juzgue oportuno ensayar o tituirán en la Tesorcría de la Adminisconfrontar con las muestras o ejempla- tración un depósito de garantía de mil Los empleados de la Administración res que sirvieron para la aprobación pesos moneda nacional o en títulos nael constructor o el propietario tendrá la no podrán hacer las visitas domicilia- o que existan en el mues rario de mate- cionales por un valor efectivo equivaobligación de descubrirlo a su propio rias, sino en las horas comprendidas riales, y el constructor de la obra es- lente. costo y rieszo y, cu caso de negarse a desde la salida hasta la ruesta del sol, tará obligado a cumplir en el día las Para los constructores este depósito hacerlo, o corregir cualquier trabajo salvo en casos de urgmeia, en que les será indicaciones que reciba en ese sentido se reducirá a quinientos pesos moneda

autorización especial, dada por algún hasta que la Oficina se expida, la que decera nacerio dentro de las enarenta y ocho horas, sin perjuicio de proseguar las investigaciones y adoptar las medidas que correspondan contra los responsables, en el caso de comprobarse at-

#### Registro de matrículas

Art. 33. — A los efectos de asegurar el estricto empimiento del Art. 22 de este Regiamento, la Inspección General de Obras Domiciliarias llevará un registro de matrículas en el que deberán inscrib.rse las empresas, constructores y operarios que, reuniendo en cada caso te al dueño u ocupante, quica deberá las condiciones exigians, huyan sido reconocidos, a su pedido, por la Olicina, le y desistir de su oposición, para hacer para actuar en el proyecto, construeción, reparación, modificación o mantenimiento de las obras sanitarias de provisión de agua y desagüe.

Para t.uer derecho a inscribirse en dicho Registio es necesario reunir y llenar en eada easo, las siguientes condiciones:

#### Condiciones necesarias para inscrib rae como constructor

a) Podrán inscribirse como constructor, L.s personas que pescan acolo de ing. m.ero civil, industrial u otra especialidad habilitante, o de arquitecto, expedido por la Universidad Nacional; los maestros mayores de obras, con título expedido por una Escuela Industrial de la Nación; los que estén inscriptos como constructor s por el anterior reglamento, siempre que no se encuentren eliminados de la matrieula por faltus comprobadas; los que hayan rendido y aprobado ante la Oficina el examen de competencia con anterioridad a este Reglamento, y los que, poseyendo un título o diploma expedido por algún Instituto del Estado, que a juicio del Directorio imparta una enseñanza integral y efficiente tal que pueda equipararse con la de maestro mayor de obras, satisfagan las eoudiciones previas que tije el Directorio para conceder la inscripción en la matticula.

#### Empresas constructoras

b) Podrán inscribirse como empresas constructoras las entidades que, encontrándose inscriptas como tales en el Registro Público de Comercio, se hagan representar tecnicamente por uno o varios constructores matriculados, pudiendo cambian de representante técnico y sustituirlo por otro u otros que reunau las condiciones expresadas precedentemente.

#### Operar os esteclalizados

e) Podrán inscribirse como operarios las parsonas que comprueben ante la Oficina su competencia en el ramo, mediante un examen teórico-práctico, de acuerdo con el programa que diete el Directorio. Deberán, además poseer documentos legales de identidad.

#### Depós los de garanlía

Para responder al pago de las multas que por infracciones comprobadas les El personal de inspección autorizado, imponga el Directorio, y al de los tra-

en euarquier distrito del país.

Estos depósitos se recucirán a qui- cional, nientos y doscientos pesos moneda nacional, respectivamente, cuando las empresas o los constructores ejerzan sus actividades únicamente en los distritos del interior.

Cuando por cualquier circunstancia se alecte dicho deposito, su titular quedara bustendido en el ejercicio de la actividad para la que lo habilita su matricula, hasta tanto se complete el depósito de garantia establecto en el párrafo anterior, pudiendo sin embargo proseguar hasta su total terminación las obras pendientes a su cargo y el trámite de les planes iniciades, con su asistencia.

#### Obligación de los matriculados

Art. 34. — Toda empresa, constructor u operario que se hicese cargo de tivo, conceder la reincorporación al Recualquier trabajo relacionado con el servicio interno de las obras sanitarias domiciliarias, está obligado a cumplir estrictamente este Reglamento, debiendo ester permanentemente informado de pena, y haya obonado los saldos de las ministración, intimar a su propietario el las resoluciones de carácter general que amuebe la Offeina. — Además están obligados a conocer las normas proyectivas y censtructivas, reglas del arte y demás condiciones técnicus sancionadas como buenas por la experiencia y aceptadas por la Oficina, a las que se sujetará el proyecto, construcción, funcionamiento, conservación e inspección de las instalaciones sanitarias domicilia-

#### Penalidades per infracciones cometidas por empresas, constructores y personal a sus órdenes

Art. 35. - Toda empresa o constructor que por sí, o por medio de sus obreros, ejecutara obras sin dar intervención a la Oficina, empleara materiales o artefactos no aprobados, sustituyera los buenos por defectuosos, se resistiera a cumplin o desacatara las observaciones del Ingeniero o Inspector, les faltara de palabra o de hecho, o pretendiera engañarles, o infringiera en eualquier forma las disposiciones del presente Reglamento, incurrirá en una multa de eincuenta a doscientos pesos moneda nacional por la primera vez, y en la suspensión por un término no menor de tres meses, la segunda, sin perjuicio de dar cumplimiento a las demás disposiciones reglamentarias. — A los operarios que ineurriesen en dichas faltas, se les suspenderá la primera vez y se les cancelará la matrícula si reineidieran.

#### Condiciones en que la Administración reconstruirá trabajos mal ejecutados

Art. 36. — En easo de que la Administración se viera obligada a rehaeer los trabajos mal ejecutados por el eonstructor, deberá éste abonar el importe del presupuesto que se formule al efecto, así como las multas que se le impusieran deutro del tercer día de la notificación; en caso contrario se harán bajos que tome a su cargo el Directofigura de generdo cen el Art 33 - Si el importe de esos trabajos excede del depósito de garantía o saldo existente del mismo, v no fuera reintegrado por el constructor, será abonado por el propietario.

# Personal empleado por los constructores

Art. 27. — Las empresas, constructores o propietarios, no podrán emplear en los trabajos domiciliarios que construyan o hagan construir, sino obreros inscriptos en el Registro de Matrículas, salvo aquéllos utilizados como peones, siendo solidariamente responsables 39, cuando los propietarios hayan conante la Administración, de la conducta, venido previamente el pago de los traprocedimientos, faltas o contravenciones que cometieran los operarios o ción, éstos podrán realizarse por los peones bajo sus órdenes

el Directorio podrá aplicar a la empre- la Oficina.

para ejercer en la Capital Federal y sa, constructor o propietario, multas hasta de doscientos pesos moneda na-

#### Retiro de Matrículas

tirar o cancelar la matrícula a cualquier empresa, constructor u operario, por una de las causas siguientes:

- a) Cuando prestare la firma a terceros.
- b) Cuando después de multado y suspendido por tres meses, reincidiera en las faltas.
- c) Por toda infracción al Reglamento cuya gravedad, a juicio del Directorio, merezca esa pena.

#### Reincorporación al Registro de Matrículas

Podrá también, si lo creyese equitagistro de Matrículas a toda empresa, constructor u operario eliminado, siempre que hàya transcurrido por lo menos un año desde la aplicación de la multas y de los importes que por cualquier concepto adeude a la Administra-

#### Daños y perjuicios ocasionados por sus- mento. pensiones o emminaciones

responsabiliza por los daños y perjuieros que pueda ocasionar a propietarios o terceros, la suspensión o eliminación de los registros, de cualquier empresa, constructor u operario.

mismas, por alguno de los procedimientos mencionados a continuación:

- a) De oficio, por cuenta del propietario, cuando sea obligatoria por resados no los llevaren a cato en el de (Milen corresponda. término fijado al efecto; o por cuenta del constructor en las condiciones del Art. 36.
- b) Previo pago, de aeuerdo con el Art. 9.° de la Ley 1917 y sus modificaciones, cuando el propietario lo solicite.
- e) A plazes, por cuenta del propietario, de acuerdo con el Art. 10 de la Ley 1917 ó 37 de la Ley 10.223 y sus modificaciones, siempre que lo solitite el propietario y que reuna las condiciones exigidas.

# obras

rio, se agregará una suma destinada a cubrir los gastos de administración, confección y revisión de planos, inspeceión y dirección de obras, dereches municipales, sellos y cualquier otro gasto que corresponda.

### Forma de ejecutar los trabajos

Art. 40. — El Directorio, según lo estime más conveniente, podrá llevar a cabo la ejecución de las obras por Administración con su propio personal o por licitación pública o privada.

bajos por intermedio de la Administraconstructores matriculados que ellos pro-Por toda infracción a esta disposición, pongan, siempre que sean aceptados por suelva cambiar de constructor, deberá

#### Desistimiento de obras solicitadas

En el caso de que el propietario desista o se le diere por desistido de su pedido de ejecución de las obras o trabajos por intermedio de la Administra-Art. 38. — El Directorio podrá re- ción, deberá pagar todos los gastos ocasionados a la misma, en concepto de valuación, confección de planos, presupuestos, etc., con sujeción a las tarifas aprobadas por el Directorio.

El Directorio podrá dar por desistido al propietario cuando éste no cumpla con cualquier requisito exigido por la Oficina, relativo a la ejecución de los trabajos

#### Desistimiento de obras iniciadas

Si el propietario durante la ejecución de las obras autorizadas de acuerdo con los incisos b) y c) del Art. 39, desistiera, obstaculizara o se opusiera en cualquier forma a la prosecución de las mismas, el Directorio podrá dejar sin propietario por el abandono de la obra; efecto lo acordado, disponer se suspendan aquéllas y se haga la medición y liquidación de todo lo hecho, inclusive los demás gastos ocasionados a la Adpago inmediato y ordenar al mismo la prosecución por su cuenta, de los trabajos que fueran obligatorios en las condiciones prescriptas pór este Regla-

responsable de la eventual reclamación Obras Sanitarias de la Nación no se por daños y perjuicios a que pueda tener derecho el constructor.

#### Autorización y suspensión del procedimiento de oficio

Art. 41. — Todo procedimiento de Ejecución de obras por cuenta de otros oficio debe ser autorizado previamente Multas en que incurrirá el propietario por el Directorio, salvo en los easos Art. 39. — El Directorio podrá man- que se trate de reparaciones o trabajos dar ejecutar o autorizar la ejecución de de poca importancia, cuyo costo no alobras sanitarias domiciliarias, así como canec a cincuenta pesos, y que requiecualquier trabajo correspondiente a las ran inmediata ejecución para prevenir o hacer eesar danos y perjuicios de importancia, que constituyan un peligro inminente para la salubridad general o y concordantes de este Reglamento, o para los intereses de la Administración, en cuyo caso la Oficina podrá disponer este Reglamento la instalación de dicho procedimiento, dando cuenta al los servicios, o cuando la Oficina Directorio, una vez cumplido, acompahubiera ordenado la ejecución de ñando en cada caso la iquicación de trabajos o reparaciones y los inte- gastos realizades, gestionando su cobro

> El Directorio arbitrará las medidas que considere necesarias para hacer efectivos estos procedimientos en momento oportuno y recabar a el auxilio de la fuerza pública cuando fuere nece-

La Oficina, a pedido del interesado, podrá suspender o paralizar el procedimiento de oficio, a condición de que éste abone previamente los gastos ocasionados a la Administración, inclusive el 2 o o del importe del presupuesto ormulado y se comprometa a proseguir y terminar las obias ordenadas en el plazo que se le fi,e, pudiéndose re-Gastos de Administración, etc., de las imiciar o continuar el procedimiento de Grand, or see assess Olimputinicitio.

#### Al importe de las ciras o de los tra- Pago de deudas. — Certificados de escribano

Art. 42. — Los innuebles en que la Administración construya obras por cuenta de los propietarios, quedarán afectados al pago de la deuda hasta su cancelación.

Los escribanos no otorgarán escritura de transferencia de la propiedad. inspeccionar las obras respectivas siemo constitución de derechos reales sin pre que se cumplan las prescripciones el certificado de la Oficina respectiva, que estáblezca haberse pagado los servicios sanitarios, el importe para exigir la instalación de los servide las obras construídas per la Administración, toda otra suma que se adcude por cuotas no vencidas, multas aplicadas u otros conceptos, y las obli- instalen las obras externas. En los casos del apartado c) del Art. gaciones contraídas en caso de tener servicio en cemún.

#### Cambio de constructor

Art. 43. — Cuando el propietario repromier el reemplazante a la Oficina. rá previamente los gastos de inspección

- El cambio se hará siempre bajo la responsabilidad del propietario, quien deperá responder en la forma debida de los danos y per uicios que pueda ocasionar ai constituctor cesante. — El nuevo constructor se nará cargo de todas las obligaciones que tenía pendientes su antecesor, debiendo efectuar los arreglos o modificaciones que se ordenen, aún en las partes de obras que fueron aprobadas at primer constructor.

#### Desirgamiento de constructor

Cuando el constructor desee des igarse de la obra, deberá comunicario a la Oficina, expresando los motivos que lo inducen a ello. — La Administración considerará des igado al constructor siempre que haya obtenido la aprobación de todas las inspecciones parciales de las obras ejecutadas hasta esc momento, sin perjuicio de la responsabifidad en que pueda incurrir ante el

La Oficina intimará al propietario la designación de un nuevo constructor, dentro de un plazo prudencial, cuando considere necesaria la pronta terminación de las obras, bajo apercibimiento de aplicarle multa de cien a doscientos pesos moneda nacional, si no cumple. --En este caso el Directorio podrá disponer la prosecución de los trabajos de oficio y por cuenta del propietario, si En estos casos, el propietario será no designase constructor en un plazo perentorio que se le fijará al efecto.

> Si el constructor desligado fuera condenado judicialmente por el abandono de la obra, el Directorio lo suspenderá por el término de tres meses, y en caso de reincidencia, scrá eliminado de la matricula.

## que se resista a que el Directorio ejecute las obras

Art. 44. — Si el propietario no permitiera iniciar las obras que el Directorio mandara ejecutar de acuerdo a lo dispuesto en los artículos 29, 39, 43 entorpeciera la marcha regular de las mismas, incurrirá en multa de cineuenta a quinientos pesos moneda nacional, sin parquicio de las medidas que el Directorio adopte para que sea posible su ejecución, siendo también por cuenta del propietario los daños y perjuicios a que diera lugar su resistencia.

#### Forma de copro de las muitas y gastos efectuados por la Administración

Art. 45. — Todo gasto hecho por la Administración en la ejecución de cloaeas domiciliarias internas y en las instalacienes de provisión de agua, en la reparación o conservación de las mismas obras y demás que corresponde practicar al propietario, así eomo las muitas, será exigido por vía de apremio.

#### Construcción de cloacas con desagüe provisorio a pozo

Art. 46. — Cuando un inmueble habitable esté situado en barrios donde no existan las obras generales de provisión de agua o desagues cloacales, o en loealidades que earezean de esos servi la Oficina, a solicitud de los interesados, podrá aprobar los planos de las instalaciones sanitarias domiciliarias con desague eloneal provisional a pozo, e de este Reglamento, pero sin que por ello se confiera derecho al propietario eios externos, ni entablar reclamación alguna, si fuera necesario modificar el nivel provisorio concedido, cuando se

El propietario, en este caso, está obligado a sufragar todos los gastos que le originen las reparaciones o modificaciones que, a jnicio de la Oficina, fucre indispensable ejecutar al solicitar el

enlace con las obras externas. En eada easo el interesado abona-

que fije la Oficina, teniendo en euenta. los gastos de traslación probables que exija la ubicación del inmueble al personal de inspección.

#### Derechos que debe pagar el propietario por aprobación de planos e inspección de obras

Art. 47. — El propietario abonará antes de recibir los planos aprobados, el importe correspondiente al saldo de los dereehos liquidados, calculados sobre el eosto presupuesto del trabajo, son  $arregl_0$  a la siguiente tarifa:

Por derechos de aprobación de planos, el 2 o o del presupuesto oficial.

Por dereehos de inspección de obras, el 4 o o del mismo presupuesto.

Este presupuesto será formulado por la Oficina, previa confección de un cómputo métrico o lista de materiales cuenta del constructor la corrección del de la obra sanitaria proyectada, que se calculará eon las medidas que resulten del plano aprobado y los precios unitarios que apruebe el Directorio.

### Plazo para pagar los derechos

con lo establecido precedentemente, deberán ser abonados por el interesado dentro de los sesenta días subsiguientes al de la fecha de aprobación de los, ta negra toda la obra primitiva o simplanos. — En su defecto la Oficina po- plemente las partes de la misma que drá disponer el eobro por vía de apremio del importe total o de la suma que corresponda por aprobación de planos, según los easos, arehivando los planos presentados, los que podrán aetualizarse, la ampliación no puedan anotarse en a solicitud del propietario, después de abonados los dereehos.

#### Casos en que el constructor debe pagar marcado en su totalidad, podrá aceptar-

#### los derechos

Art. 48. — Cuando el plano y la solicitud de aprobación hubieran sido firmados por persona que careciera de derecho para eonstruir la obra, el constructor firmante del plano será responsable del pago de las sumas que se liquiden por esa tramitación si el propietario desconociera la obligación de aoo-

En caso de que el propietario hubiera sido demangado por la Administración por cobro de esos derechos, la responsabilidad del constructor sc extenderá a los gastos judiciales en que ésta hubiera incurrido.

#### Modificaciones o variantes en los planos aprobados

Art. 49. — Si durante el eurso de la obra se desea introducir en ella agregados, modificaciones o variantes que exijan la eoreceión o sustitución de los planos aprobados por otros, el constructor a cargo de la obra deberá proceder en la forma establecida en el Art. 7.º -Cuando la Oficina lo estime suficiente, podrán estos planos reducirse a croquis de las partes modificadas.

#### 1 Molificaciones de apremio. — Crequis provisorio

Sí estas agregados, modificaciones o variantes deben ser ejecutados en un plazo perentorio, por exigirlo así las condiciones de la obra y requieran una rápida sustanciación del trámite, la O icina podrá autorizar la presentación de un croquis provisorio, firmado por el propietario y el constructor, y dibujado sobre papel transparente donde deben señalarse claramente y con los eolores Anulación de planos aprobados por convencionales aprobados, las cañerías y artefactos agregados, modificados o suprimidos, el que será presentado direetamente al Inspector, acompañado de una copia heliográfica del mismo, obtenida sobre papel blanco. — El Inspector dentro de las 24 horas procederá a revisar el croquis, lo hará autorizar por el Ingeniero y devolverá la copia autorizada al constructor, ingresando el original al archivo.

#### Plano definitivo conforme a la obra

En los casos en que la modificación se haga con simples croquis aprobados, o con los croquis provisorios autorizados en el párraro anterior, el constructor está obligado a presentar, antes de solicitar la inspección general, un plano definitivo conforme a la obra, en la forma establecida en los Arts. 7.º y 8.º, en euva oportunidad serán liquidados los derechos pendientes de pago que correspondan de aeuerdo eon los Arts.

#### Correcciones en los planos aprobados

Si las modificaciones consisten en simples detalles, fáciles de anotar en el plano por correcciones sencillas, la Oricina podrá ejecutarlas en el plano del Archivo, previo pago de los gastos que demande dicho trabajo, corriendo por piano del propietario.

#### Planes de ampliación

Art. 50. — Cuando las nucvas obras proyectadas constituyan un ensanche o ampliación de las obras que ya tenían Los derechos liquidados de aeuerdo certificado final expedido, deberá el propietario presentar a la aprobación los planos de ampliación correspondientes, en los cuales se dibujará con tinperintan relacionarla con la ampliación y con los colores convencionales, las partes que constituyan la ampliación.

Cuando las partes correspondientes a los planos primitivos, deberá presentarse planos definitivos. — Si las obras existentes ya aprobadas se hubieran se esos planos como definitivos.

#### Derechos a abonar por medificaciones, ampliaciones, separación de servicios, división de propiedad y copias que presenten los interesados para ser conformadas

Art. 51. — Los derechos que deberán abonarse por las modificaciones, ampliaciones y planos de separación de propiedades, scrán liquidados en la siguien-

- 1.9) Por modificaciones de obras proyectadas, el saldo entre el 6 o o de la lista de materiales correspondiente a las partes de obras substituyentes, modificadas o ampliadas, y el 4 o o de la lista de materiales correspondiente a las partes de obras substituídas o suprimidas, en las euales no se haya practicado ninguna inspección.
- 2.°) Por ampliaciones, el 6 o o de la lista de materiales.
- 3.°) Por planos de separación de servicios o división de propiedad, en los que el importe de los dereehos a liquidar de acuerdo con los incisos 1.") y 2"), no alcance al 1|2 o|o de la lista de materiales rrespondiente a la totalidad de las instalaciones que deban ser confrontadas eon los planos anteriores, se cobrará este derecho.
- 4.°) Por eonfrontación de copias fieles de planos aprobados, que presențen los interesados para ser conformados por la Oficina, el 12 o o de la lista de materiales confeccionada al liquidar el plano respectivo.

# desistimiento de la construcción y devolución de derechos

Art. 52. — Cuando el propietario, después de retirar el plano aprobado, desista de la construcción de la obra, podrá pedir su anulación y la devolución de los derechos de inspección de las obras del plano anulado, los euales se fijan en el 66 o o de los derechos eo-

#### Sumideros, pozos y aljibes

Art. 53. — La Oficina ordenará al propietario de toda finca, que proceda a desagotar, desinfectar, cegar y eubrir debidamente todo sumidero, pozo de balde o letrina, u otro receptáculo ción de obras nuevas. análogo que exista en aquélla, de acuerfijado en la intimación que al efecto medidas con los aljibes que no se anteriormente. transformen en estaneos y se destinon a otros fines.

#### Cegado de pozos descubiertos durante la construcción de las obras

El constructor a cargo de las obras, procederá a ejecutar los trabajos mencionados precedentemente, en el número total de pozos que figuren indicados en los planos aprobados, siendo por cuenta del propietario los correspondientes a los demás que se descubran.

#### Investigaciones para comprobar la existencia de pozos

La Oficina podrá disponer, cuando lo crea oportuno, se practiquen por cuenta del propietario o del constructor, según cl caso, las investigaciones necesarias para descubrir la existencia de pozos de cualquier naturaleza.

#### Responsabilidad del propietario por ocultación de pozos. — Multas

exime al propietario de la obligación tales propiedades no tengan los servide desagotar, desinfectar, eegar y eubrir cios propios e independientes que codebidamente el o los pozos euya existencia se descubra en la finca.

Cuando la Oficina descubra la exis- Autorización para la instalación de sertencia de pozos no denunciados, y compruebe que ha existido ocultación o mala fe por parte del propictario o del eonstructor, o de ambos a la vez, cl Directorio podrá aplicar a los responsables una multa de cien pesos moneda nacional por cada infracción o pozo de que se hubiera hecho oculta-

#### Alteración, remoción o modificación de obras

Art. 54. — Sin previa autorización de la Administración se prohibe construir, alterar, remover o modificar cualquier parte o accesorio de las obras sanitarias domiciliarias.

#### Cortes de servicios en casos de demolición

Si por demolición de un edificio, fuese necesario inutilizar los servicios domiciliarios, el propietario deberá solicitar oportunamente de la Oficina el corte del cnlace de los mismos con las obras generales.

### Aviso de demolición de un edificio

En los casos de demolición de un edificio con instalaciones de agua y cloacas, el propietario o persona debidamento autorizada nor este, dará cuenta de tarifas vigentes. la fecha en que termine la demolición del editicio antiguo, a fin de suspender el cobro de los servicios de agua y cloacas desde esa fecha.

#### Corte de conexiones antiguas de agua y cloaeas

El corte de las conexiones antiguas de agua y cloaças deberá ser solicitado por el propietario al dar cuenta de la fecha de terminación de la demolición, y si resolviera utilizar en una nueva eonstrucción alguna de ellás, deberá comprometerse a solicitar y abonar el corte de las mismas que no se hayan utilizado en el nuevo edificio.

#### Multas

neda nacional, y la Oficina procederá tación ealurcaa.

a efectuar los correspondientes

por cuenta de aquél

La cjecución de trabajos que impliquen alteración, remoción o modificación de las instalaciones, se sujetará a las disposiciones que rigen la construe-

El Directorio podrá imponer multas de do con las instrucciones que se impar- diez a doscientos pesos moneda naciotan en cada caso y dentro del plazo nal al propietario, constructor u operario que hubiese ordenado o ejecutado se le remita. — Se adoptarán iguales obras en contravención a lo dispuesto

#### Servicios en común

Art. 55. — Cada edificio o inmueble habitable tendrá sus servicios domiciliarios completos independientes, alvo euando en dos o más edificios contiguos, pertenecientes a un mismo propietario, se pudiera, a juicio de la Oficina, estableeer el servicio de desagüe con una sola cloaca. — Si el inmueble se dividiese posteriormente por venta o modificación de la propiedad, los respectivos propictarios estarán obligados a independizar los servicios; pero la Oficina, en casos excepcionales y previa conformidad de las partes, podrá autorizar, con carácter preeario, el mantenimiento del serviçio único.

#### Corte de las cañerías que sirven a fincas linderas

Los propietarios de fincas cuyos servicios domiciliarios se encuentren en conexión con los de las propiedades linderas, afectadas por la separación o La expedición del eertificado final no división, no podrán cortarlos mientras rrespondan.

# vicios comunes para fincas de distintes propietarios

Cuando en fincas unicadas fuera de radio habilitado, fuese factib e la instalación de los servicios domiciliarios por medio de prolongaciones internas de las cañerías de aguas corrientes, cloacas o de lluvia, instaladas en otras propiedades linderas, ubicadas dentro del radio habilitado, o construyendo cañerías independientes dentro del perímetro de una e más fincas linderas, hasta llegar a les puntos de enlace con las obras externas, el Directorio, a solicitud de los interesados, podrá autorizar la instalación de estos servicios siempre que los propietarios de las fincas linderas, afectadas por el trabajo, presten su conformidad y se comprometan a mantener esa servidumbre hasta tanto las fincas así servidas tengan sus instalaciones propias e independientes, debiendo los propietarios de estas, comprometerse a construir las obras complementarias para independizar sus servicios, tan pronto como se habiliten los servicies externos en alguna de las calles que linden eon la finca por alguno de sus costados.

Estas finas pagarán sus servicios separadamente, como si tuvieran conexiones independientes, con sujeción a las

Art. 56. — El propietario o inquilino de toda finca, deberá cuidar siempre que las obras en funcionamiento se mantengan en perfecto estado, que no se produzcan desperdicios de agua, que sólo se emplee la cloaca para la conducción de aquellos líquidos y materias que no puedan dañarlas u obstruirlas y sc conserven permanentemente limpias y en buen estado y libres de obstrucciones todos los artefactos, caños de desagüe o de ventilación y demás accesorios de este servicio.

· Deberá asimismo cuidar que se haga llegar a cada artefacto provisto de sifón, la cantidad de agúa suficiente para compensar la que se pierda por eva-Si el propietario no cumplicra con poración, a fin de mantener la earga eualquiera de estas disposiciones, incu- hidráulica necesaria. — Esta precaución rrirá en una multa de cien pesos mo- debe extremarse especialmente en la es-

#### Inspecciones de funcionamiento

Art. 57. — La Oficina hará practicar

solicitar a la Administración, la ejecueión de los trabajos, la que cobrará so- de 1 en 100 para los caños de 0,150 m., o de otro sistema aprobado. lamente el gasto efectivo.

Si el propietario dejare de cumplir easos. eon lo ordenado, la Administración practicará el trabajo en las condiciones del

# terna

Art. 58. — En easo de obstrucción de de agua a las cloacas. la cloaca domiciliaria, sea en la parte interna o externa, los gastos que origine la remoción del obstáculo o reconstrucción de la cloaca, serán pagados por el propietario o los propietarios por partes iguales, si hubiera más de una easa en comunicación con la referida cloaca, salvo que se comprobase la culpabilidad de uno solo.

#### Servicios mínimos

sólo sea obligatorio instalar el servicio de agua eorriente, deberán tener por lo menos una canilla surtidora para cada vivienda independiente.

de agua corriente, tengan la obligación de instalar los de eloaeas y desagües las dimensiones que fijará la Oficina en pluviales, deberán tener en cada vivienda independiente, por lo menos: un inodoro, una pileta de coeina, una ducha y nna eanilla surtidora, además de los

Se entiende por vivienda independiente, todo lugar habitable, limitado, con saje público, colectivo o particular o caja escalera.

artefactos exigidos precedentemente co- bajo nivel que el de la vereda.... mo servicio mínimo, la Oficina resolve rá en cada caso, y consentirá tal eli- Disposiciones a adoptar para la ejecuminación siempre que, a su juicio, el local por sus características y destino no sea apto para viviendas.

triales, espectáculos públicos, inquilinamente, deberán disponer de las instalaeiones especiales que se indican en el presente Reglamento, y de aquéllas que diente requerida y formarse de tal mala experiencia y la práctica aconsejen, nera que los caños en toda su longitud así como también las que estipulen las ordenanzas municipales respectivas.

Multas por infracciones no especificadas

Art. 60. — Por toda infracción a este Reglamento, cuya penalidad no estuviese especificada en el mismo, el Di- naria. Si el terreno fuera, poco resisrectorio podrá impener multas de diez a descientes pesas moneda nacional.

#### DESAGÜE DOMICILIARIO

#### CLOACAS Y ACCESORIOS

Diámetro de la cañería principal

ría principal de desagüe será fijado por la Oficina respectiva; dependerá de la cantidad de artefactos y volumen del líquido a desaguar, y no será menor de 0,100 m. de diámetro.

#### Alineamientes rectos, curvas y ramales

Art. 62. — Las cloacas serán construídas en línea recta, siempre que sea gularidades en las cañerías. posible. — Cuando sea necesario efectuar cambios de dirección, se intercalarán cámaras de inspección o se emplea- los caños debe alisarse desde adentro rán caños curvos, los que podrán ser recortados convenientemente hasta obte- todo cuerpo extraño que se hubiese inner el ángulo necesario. — Del mismo troducido en aquéllos. modo se emplearán caños especiales para los ramales, los que no podrán for- terial de fragüe lento, no deben tocarse mar con el caño principal un ángulo los eaños ni cargarse ningún peso dumayor de 45°.

#### Pendlentes

Art. 63. — Siempre que lo permitan inspecciones periódicas de las obras sa- las condiciones del terreno, la cloaca ficrías son suficientemente estancas, annitarias domiciliarias en funcionamiento, tendrá una pendiente uniforme suficion- tes de ser cubiertas se someterán, por El propietario deberá hacer corregir te para que se mantenga libre de de tirones o tramos completos, incluyendo todo defecto que se le indique, pudiendo pósitos, la que no podrá ser menor de a todas las cañerías que se le unan a 1 en 60 para los caños de 0,100 m., y ramal, a una prueba, ya sea hidráulica ni mayor de 1 en 20 en ninguno de los

#### Tanques de limpieza

Cuando no sea posible eonseguir es-Obstrucción de la cloaca interna o ex- tas pendientes se instalarán aparatos especiales de limpieza, destinados a arrojar periódicamente cierta cantidad

#### Saltos en la cañería principa:

Cuando existan desniveles pronunciados, podrán salvarse por medio de saltos en la cañería principal, los que deberán tener un mínimo de 0.80 m. de desnivel.

#### Nivel de instalación de los artefactos

Art. 64. — Los artefactos sanitarios Art. 59. — Las fincas en las cuales con desagüe directo a la cloaca, deberán instalarse a un nivel superior al de la acera.

Cuando se proyecten artefactos bajo el nivel de la vereda, el desagüe de Las fineas que además del servicio los mismos deberá efectuarse a pozos impermeables eerrados y ventilados, de cada easo, debiendo instalar para su desagote una o más bombas automátieas con los aecesorios correspondientes, a satisfacción de la Oficina, de cuya eanes de lluvia y albanales necesarios, marcha y conservación será responsable el propietario.

Cuando la profundidad y condiciones acceso directo y propio a la calle, pa- de funcionamiento normal de la eolectora lo permita, la Oficina podrá consentir, a solicitud v bajo la responsa-Cuando en pequeños locales indepen- bilidad del propietario, la descarga didientes se desee eliminar alguno de los recta de los artefactos instalados a más

# ción de zanjas

Art. 65. — Las zanjas destinadas a Los inmuebles ecupados total o par- la colocación de los caños deberán exeialmente por establecimientos indus cavarse con toda precaución, teniendo cuidado de no afectar la estabilidad de tos, garages, etc., además de los servi- los muros existentes; serán del ancho cios mínimos establecidos precedente-estrictamente necesario y de perfecto acuerdo con las líneas y niveles determinados; su fondo deberá tener la penvengan a descansar en el suelo firme, salvo en sus uniones.

En los puntos donde sea necesario colocar curvas, ramales, sifones, etc., que puedan retardar la velocidad de los líquidos, se procurará dar a la cloaca una-pendiente algo mayor que la orditente, o la zan a indebidamente profundizada, se prepararán cimientos artificiales o se emplearán materiales especiales, a satisfacción de la inspección.

#### Colocación de las cañerías

Los caños serán colocados con el ma-Art. 61. — El diámetro de la cañe. líneas y pendientes determinadas, siendo indispensable que estén firme y uniformemente ascntados y que las juntas sean estancas y ejecutadas con material aprobado por el Directorio, de manera and resulten impermeables con una prey hechas de manera que no ocasionen salientes o rebabas interiores que puedan dar lugar a obstrucciones o irre-

> Limpieza del interior de la cañería A medida que avance la eolocación de las juntas, y removerse prolijamente

Cuando las juntas se ejecuten con marantes las 24 horas subsiguientes.

#### Prueba de las cañerías

Art. 66. — Para verifiear si las en-

#### Relleno de zanjas

Una vez aprobadas las eañerías, se procederá a rellenar las zanjas con tierra, por capas reducidas, las cuales de- Ramal y cámara ue acceso entre la coben apisonarse esmeradamente, teniendo cuidado de que los caños no se muevan ni sufran deterioros. — Con el fin de conseguir la más perfecta consolidación de la tierra, precaución necesaria para la protección de los eaños y para evitar eualquier hundimiento de les pisos, deberá ésta humedecerse en línea de edificación. el acto de su apisonamiento.

#### Paso de tapón

serán sometidas a la prueba de paso de encuentre en lugares poco ventilados. tapón, para asegurar que se encuentran libres de rebabas o euerpos extraños en Sifón interceptor. — Ventilación de la toda su extensión. — El tapón a emplear será de madera dura de forma cilíndrica, siendo su diámetro un centímetro menor que el diámetro de la cañería que se prueba y su longitud mínima de tre la e'oaca co'ectora y la domiciliaquince centimetros.

#### Segunda prueba hidráulica

Una vez aprobada la inspección de tapón y rel ena la zanja hasta los niverías a una segunda prueba para comprosecuencia del relleno. Esta segunda prueba se practicará también en las cacolocación de artefactos o piezas insta- de gases y de la cañería domiciliaria. ladas con posterioridad a la primera prueba.

#### Colocación de cafferías debajo de habitaciones

Art. 68. — Cuando se pase cen la cloaca por debajo de una pieza habitable, o termine dentro de la misma alguno de sus ramales, se emplearán canos de hierro fundido; en caso de usarse otro material, será obligatorio revestir todos los caños con una capa uniforme de hormigón, compuesta de una parte en volumen de cemento port'and, y de seis partes de arena, y cuyo espesor no será inferior a 0,10 m. en cualquier punto. — Esta protección no de espesor mínimo. será necesaria cuando se trate de habitaciones con piso de baldosas, mosai- Ventilaciones de la cleaca comiciliaria cos o similares, o en las habitaciones que por ordenanza municipal sea oblihormigón.

#### Condiciones para conceder la conservación de cañerías sin revestir

sistencia de cañerías sin revestir, cuan- caño de 0,060 m. do en un edificio con cloacas aprobadas se cierre un patio o parte de un patio yor esmero y con estricto arreglo a las abierto, convirtiéndolo en habitación, y descargas de pi'etas de patio, serán siempre que, mediante pruebas hidráuli- ventilados cuando excedan de quince cas u otras, se compruebe que dichas metros. — Cuando se ventile algún cañerías no han sufrido deterioros, en vamal en la forma expresada el diámecuyo caso deberán ser descubiertas, re- tro de la venti ación principal podrá paradas y protegidas con hormigón. — reducirse también a 0,060 m. Cuando para efectuar estas pruebas sea de dichas cañerías, siempre que no ventilar. existan humedades u otros perjuicios visibles, imputables a deficiencia en dichas cañerías, en cuyo caso éstas deberán scr descubiertas, arregladas o removidas, con sujeción a las prescripciones de es- por una sela vivienda independiente, te Regiamento.

#### Cruce de muros y otras construcciones

atravesar una pared, se formará en lasta 0 060 m.

ésta una abertura que tenga 0715 m. mis dè luz en enalquier sentido, que el diár etro del caño, debiendo estar reiorzada con un areo, o con hierros, según sca preferible.

Del mismo modo, siempre que una eloaca tenga inevitablemente que pasar por debajo de una construcción cualquiera que pudiese ofrecer peligro para su estabilidad, deberá ser eficazmente protegida contra la posibilidad de que sufra dieho daño.

# lectora y la cañe la domiciliaria

Art. 71. — Toda cloaca domiciliaria deberá estar provista de una cámara de inspeceión o dispositivo de acceso que permita la desobstrucción de la cañería, ubicado a menos de 25 m. de la

Estas cámaras tendrán una contratapa interior debidamente clausurada al paso de los gasés, debiendo proveerse. Art. 67. — Las eañerías horizontales de cierre hermético eficiente cuando se

### colectora y rejilla de aspiración de la cloaca interna

Cuando el propietario lo deseara, enria, o en el punto que sea necesario, podrá ser colocado un aparate inte ceptor de gases, de construcción aprobada, que estará provisto, hac a el lado de la colectora, de una ventilación cuya posición y altura fijará la Oficina, y del les definitivos, se someterá a las cañe lado de la casa, de un caño aspirador previsto de una regilla cuya superfibar que se mantienen estancas y que cie libro sea igual o mayor a la secro han sufrido daño alguno como con- ción del caño y ubicada donde la Ofieina lo establezea.

En este caso deberá instalarse una nerías suspendidas cuando resulte in- cámara de fácil acceso para la inspecdispensable para comprobar la buena ción y limpieza del sifón interceptor

#### Construcción de cámara de inspección

Art. 72. - Las cámaras de inspección, bocas de desagüe y piletas de patio, serán perfectamente impermeables y de marca aprobada; en el caso de que se construyán en obra, las cámaras de inspección, las bocas de desague y las sobre-p letas serán de ladrilles de primera calidad, asentados cen mezcla hidrául ca de uno de cemento por cuatro de arena, debiendo ser revocadas inter'orriente con un mortero compuesto de una parte de cemento portland y dos de arena, y alisado con cemento puro. -Este revoque tendrá quince milímetros

Art. 73. — Deberá co'ocarse un caño gatoria la colocación de contrapisos de de ventilación de 0.100 m. de diámetro en uno de los puntes aitos de la cloaca p neipal domiciliaria. — También se deberá ventilar el extremo de cada una de las ramificaciones de aquélla, que execdan de les diez metros Art. 69. — Sólo se concederá la sub- en proyección horizental, mediante un

Los ramales que reciban solamente

En construcciones especiales o de mesión, de dos metros de altura de agua, necesario romper pises, descubrir o cor- portancia. la Ofic na ro rá fijar diátar el culace, la Inspección se limitará metros mayoras para les ventilaciones a verificar el estado de funcionamiento y limitar la longitud de los namales a

#### Ventilación de la cleaca mínima

En edificios económicos, constituídos provistos del servicio sanitario mínimo que establece el Ait. 50 de este Reglamento, y siempre que la longitud de la cloaca interna no exceda de 15 m., la Art. 70. — Si la c'oara tuviese que venti ación princ pal podrá reducirse

#### Ventilaciones comunes a valios altefactos

Artículo 74:

Con e objeto de limitar en lo posible el número de ventilaciones que puedan esultar necesarias en un edificio, la Oficina podrá autorizar el empleo de una sola columna de venti ación para dos artéfactos o grupos de artefactos-del mismo sistema, que encontrándose en diferentes ramales deban ser vent lados.

Sistema primario y secundario

Los sistemas a que se refiere el párrafo anterior, son: el denominado primario, que comprende las eafferías que reciben el desague directo de inodores, glamentar as, ni aun cambiándolo de ga, o la red de desague, permitiendo mingitorios, piletas de patio, piletas de ubiención dentro de la propiedad, y re- o facilitando el retroceso del líquido cce na sin dispesitivo para retene: las grosas, y artefactos similares; y el de- verticalmente por no permitirlo en ese mos hacia la red de suministro de agua, nominado secundario, que abarca todos momento el estado de la construcción deberá tener su alimentación de agua les etres desagues que concurren a la pileta de patio.

#### Condiciones que deben satisfacer las

#### ventilaciones

Los caños de ventilación serán coloendos verticalmente, sujetos a las paredes del edificio, evitando en le posible los desplazamentes en sentido honizontal, y se prolongarán dos metros Forma en que se procederá a la colopor encima de toda puerta, ventana, cación de ventileciones en condiciones tupas no herméticas de tanques de a un o pisos más altes de lugares abiertes e terrazas para permanencia de personas, que se eneuentren dentro de un radio de cuatro metros con cincuenta cent metros del eje de la cañciás, cuando se trate de ventilaciones del sisteuna primario, y deutro de un radio de des metros, cuando se trate de ventilaciones el sistema secundario. - Estas cistansias serán medidas --en proyece on horizontal.

Cuando el techo no sea apto para servir de piso, o siéndolo no disponga de medica de acceso címedos y permanentes: o no existan centro de los radios establecidos en el párrafo anterior, puertas, ventanas, tanques no herméticor, ni pleos de ugares abiertos más altos o de terraras para permanencia de parsonas, o existiendo estes últimos, dispongan de un parapeto iluno, de dos rarivos de altura mínima, que se interrouga entre ellos y el extremo l'hro de 1. venti ac ón. la sobree evación del cano de ventilación podrá redusirse a (10 m. del techo o del muio en su. punto de salida y el radio a 0.30 m $\cdot$ medido en proyección horizontal, pud'en e en este útimo ceso, separarse la cañaría del muro, undante el empleo de curvas u etras piezas agecuadas.

O Breion de leventer les vensificienes que cesen de encontrarge en sind a enes reglamentarias, como contecuencia de la construcción o modificación del edificio propio o 1 me o

Art. 75. — Cuando alguna ventilación de la finea propia o l'indere cese de encontrarre en las condiciones expresedus en el atticulo autorior, como la constitucción, modifiención e ampliación do uno o ambos e Histor, deberé ser levantada hasta la infer or, al tomar la dirección horizon- de una sola pieza, que acepte la Off- desearga no se efectúe directamente a altura reglamentaria, o trasladado su tal, un caño curvo especial, previsto de cina. extremo fuera do os radios limites que base de asiento. — Cuando las cañeestableca el artículo anterior.

### bación parcial

Cuando el caño de ventilación hava merceido aprobación parcial de la Oficina, y aun cuando la obra de la fin- mo m'nimo. a a que pertenezea no haya obtenido el certifica lo final, deberá ser puesto en las condiciones establecidas en el Artículo 74, por cuenta del propietario que haya dado lugar al cese de la cond ción reglamentaria en que se encontraba el caño de ventilación en el momento de su aprobación parcial.

Proced miento a seguir, cuando la construcción de las instalaciones sanitarias de una fin a, se efectúe simu táneaconte eon la const ucc ón le un edificio lindero

Cuando s'multáneamente a la construcción de las instalaciones sanitarias cio de una finca lindera, cada propietario tendrá la obligación de colocar sus caños de ventilación en las condisi al practicarse la inspección parcial cualquier bilidad de colocarlo en condiciones re- tribución y el agua servida que contendiciones reglamentarias con respecto al aprobados, intercalados en la cañería tunidad, los trabajos necesarios para apropiada el peligro de contaminación. poner los caños de vent lación del vecino en condiciones reglamentarias con Casos en que podrá prescindinso do disrespecto a su edif cio.

# reglamentarias

Art. 76. — A los efectos de colocar los caños de ventilación en las condiciones que se expresan en el Art. 74, de deferencia ello diberá hacerse prolongándolo3 verticalmente y sólo se permitira el traslado de les mismos, toda vez que, a juicio de la Oficina, no queden afectadas la comodidad o la estética de los lugares donde deban ubi-

Ceso de la obligación de poner en eondiciones reglamentarias las ventilaciones de un edificio lindero.

en condiciones reglamentarias les caños de ventilación de una instalación lindera, y el propietario de ésta no acepra necesario, o trabara en enalquier ertos herlies, desligará de toda obliga- tefactos. del mato lleno lateral más próximo, ción al primero, e intimará al propietanio de los caños su colocación en las condiciones exigidas, sin perjuicio de las acciones judiciales a que crea tener tor os se co'ocarán en lecales ampliadercebo contra el propietario de la finca lindera.

#### Caños de destarga y ventilación

Art. 77. — Los caños de descarga de les artefactes primavies de pisos altes, serán de un diametro mínimo de 0,100 gitorios será siempre impermeable y m y ceberán ser prolongados para que vidriade, y de forma que asegure su plazarán verticalmente, sujetos a las trate de inodores comunes e a la tur- 0.060 m. hasta una largo de dos meculvas ni ángulos en toda su extensión. rías fuesen suspentidas o arresibles y desagüen directamente a ramal de la Calles de ventilación l'inderes con apro- closes principal, dishas curvas estarán doros, se instalará un dispos tivo de debidamente clausurado para impedir el pección.

desaguar por eaficrías de 0,060 m., co-

#### Materiales para juntas

Las juntas serán hechas con material adecuado autorizado y se comprobará que son perfectamente estancas, sometiéndolas a pruebas hidráulicas, de aire comprimido u otras aprobadas.

#### Prueba de a re comprimido

Cuando se utilice el aire comprimido pa a dieha prueba, cl indicador deberá nima de un k logramo por centímetro cuadrado, durante dos minutos.

#### de un inmueble, se construya el edifi- Provención contra la contam nación del agua corriente

Art. 78. — Todo inodoro, mineiones que exige este reglamento; pero gitorio, bidet, lavatorio, bañadera o otro artefacto, primario de un cañe de ventilación que resulta- o secundario, que por sus caracra afectado por la construcción del edi- terísticas pueda progocar una coficio lindero, se comprobara la imposi- nexión peligrosa entre la red de dissultara además imposible levantarla cloacal o aguas servidas de los misdel edificio lindero, el propietario de la abicada por arriba del nivel máximo ventilación sometida a inspección esta- que pueda alcanzar el líquido en el arra obligado solamente a ponerla en con- tefacto, o estar provisto de dispositivos edificio propio, quedando a cargo del de alimentación, destinados a comper propietario lindero efectuar, en su opor el vacío o evitar en eualquier forma

# positivos especiales

Art. 79. — Cuando se desce prescindir de la colocación de les dispositiros a que se hace referencia en el artículo anterior los inode os, magitorios, bidets u otros artefactos que lo requieran, deberán tene. características especiales nas de desague altos, en cuyo caso ésque aseguren, a juicio de la Oficina, su tas actuarán como ventilación. funcionamiento sin peligro de contaminación, en su defecto, se exigirá que le carga de aguas servidas de artefactos alimentación de agua a estos artefactos y a las válvulas de limpieza se efectúe por medio de tanques independientes de los destinados a almacena, el agua para los demás artefactos.

#### Desagües primarios

Art. 80. — Los desagües de los Cuando un propietario deba colocar artefactos primarios comunicarán restamento con la caffería principal de descarga. Cuando se trate de descargas de artefactos ubitara la solución propuesta por la Of.- eades en pisos altos que desagüen a cina, o se negara a permitir el acceso cañeria de descarga vertical, antes de a su propiedad, en el caso que ello fue- empa mar con ella deberán estar p.o. vistos de un ramal conectado a la coforma la realización de los trabajos o lumna de ventilación más próxima, de las inspecciones requeridas, la Ofi- pudiendo también derivarse la ventila- surtidos de agua los sifones interceptocina, una vez comprobados de damente ción de la corona del sifón de los ar- res.

Ublicación de les artefactes

Art. 81. — Los inoloros y mingitocon el caño de descarga de la manera grusas. más directa y apropiada.

El recipiente de los inodoros y min-

Provisión de agua a los incdotos Para la provisión del agua a los inoprovistas, además, de una tapa de ins- construcción aprobada, que no deje pa- paso de los gases. sar menos de 9 ni más de 15 litros de agna en cada descarga, salvo casos es-Los mingitorios a palangana podrán peciales que la Oficina establecerá.

#### Previsión de agua a les mingitorios

Art. 82. — La provisión de agua a los mingitorios se hará por medio de un dispositivo que no deje pasar más de einco litros de agua en cada descarga, o bien por medio de una llave de paso que se surta de un depósito colocado a una altura conveniente.

Canaleta ra a el desague de mingitorios

Cuando se trate de una serie de mingitorios, unicados en paraje bien ventilado, por é emp'earse una canaleta de mantenerse estab e a una presión mí- materia impermeable que desagüe a una pileta de patio, empleándose para su limpieza un dispositivo automático quo descargue en forma de lluvia.

En este caso las subdivisiones y el frente, en una altura mínima de 1,20 m. deben ser también de material impermeable. — La Oficina indicará en cada caso la capacidad y período de descarga del dispositivo de limpieza.

Se exigirá canilla de limpieza y de 3agüe para el piso de letrinas y locales para mingitorios.

#### Desagues secundarios

Art. 85. — Los desagues de los artefactos secundarios se conectarán a una pileta de patio abierta o tapada. Se autorizará el uso de piletas de patio abiertas cuando en ellas se reciba el desagüe de artefactos que se encuentren en el mismo ambiente y los desagües provenientes de otros artefactos, que por la calidad de las aguas de desague normal, no afecten, a juicio de la Oficina, el ambiente donde se encuentre la pileta de patio.

#### Vent lación de las piletas de patio

Toda pileta de patio tapada deberá ventila se por medio de un caño de 0,960 m. de diámetro como mínimo, que le s'rva de expansión, salvo que reciba la cescarga de dos o más colum-

Toda pileta de patio que reciba desde pisos altos, deberá ser tapada.

Protección de las cañerías de plomo de la acción co rosiva de los morteros

Cuando las piletas de patio, cañerias de desague o ramales de ventilación sean de plomo, deberán recubrirse con un revestimiento aprobado, que los preserve de la acción corrosiva provocada por los morteros de cal-o cemento, u otras causas.

#### Sifones de les artefactes

Art. 84. — Donde lo creyese necesario la Oficina, se hará la instalación orrespondiente para que estén siempre

#### Piletas de cocina

Art. 85. — Las piletas de cocina desaguarán directamente a las cámaras mente ventilados, provistos de rejas o de inspección o cañerías principales cana eta de aireación cuando no tengan verticales u herizontales, o bien a pilegarantizada en etra forma una ventila-, tas de patio, intercalando en este caso ción permanente, y deberán comunicar un dispositivo para interceptar las

#### Desague directo

En el primer caso le harán por med.? sirvan también de ventilación; so em- fácil y completa limpieza. Cuando se de una cañería cuyo diámetro será de paredes del edificio y en lo posible, sin ca, se colocará sobre la palangana, co- troe, y si la descarga horizental execmo piso, una chapa de máimo, hierro de de esa distancia, deberá ampliarse - Estas cañerías llevarán en su parte enlozado u otro material homogéneo y su diámetro a 0,100 m. - Cuando la cáma. a do inspección, se la provecrá de au accescrio aproballo que permita un neceso fácil para la inspección y limpieza de la cañería el que Hevará un cierre

> Desague con interceptor de grasa En el segundo caso, la instalación de los interceptores de grasa se ajustará a lo dispuesto en el Art. 129° de este reglamento.

#### DESAGÜES PLUVIALES

#### Evacuación de las aguas de lluvia

Art. 86. — Toda el agua de lluvia que reciba una finca dentro de su períme-

patios de las plantas bajas de los edibién podrá permitirse el desagüe a la para que se verifique este desagüe. eloaca de las aguas de lluvias recogidas en patios a tos y techos de las fincas Desagues de lluvia a pozo absorbente de les distritos altos del Radio Antiguo de la Capital Federal, cemo también en los casos particulares contemplados en este reglamento.

o exterio es, entradas de vehículos, etc., ra la elevación de las aguas de lluvias, factos de los edificios, por la simple bar el estado de limpieza dei tarque se colocarán os desagues que exija la reglamentación munic pal del lugar.

#### Cañerías para desagües pluviales

Art. 87. — Las cañerías horizondiámetro mínimo de 6,100 m. — Las descargas verticales de lluvias y sus prolongaciones no izontales hasta lle- Desagues de terrenos bajos. Caso de ex vadores automáticos aprobados por la gar a la primera boca de desagiie abierta intermedia, podrán tener un diámetro mínimo de 0.060 m., debiendo ser las cañeras de cloaca, limitándose la earga hidránlica de prueba, para los en correspondencia con la boca de desague más a ta del tramo.

#### Desague de aguas de lluvia a la calzada. Cambio de niveles en la calzer a que im-

Art. 88. — La eliminación a la calzada de las aguas pluviales de las fincas, se hará por medio de cañerías comcloacas.

via a las colectoras externas, de acuerde patio de la cloaca. — Só o cuando la colectora externa tenga suficiente Uso indebido de los artefactos de la podrá desaguar, en iguales condiciones, el agua de lluvia que reciban los techos y terrazas altas. - En tales casos patie abjerta, suprimiendo por consiguien- nal. te la ventilación.

## Descargas de desagües de azoteas y techos de pisos a tos, a piletas do patio

un metro sobre el intradós del ramal nas superficies. de la pileta de la cañería colectora, para evitar los desbordes producidos, por fuertes caícas de agua. — Cuando no se disponga de esta profundidad, estas piletas de patio serán tapadas con cierre hermético.

### Desagües de fuentes, cista nas, etc.

Art. 90. — Las fuentes decorativas, piletas de natación cisternas, etc., ten- miento que se halle en las condiciones dián su desague d'rectamente a conducto del Art. 1.º, deberá proveerse para el pluvial, salvo en el caso de que estén funcionamiento de sus cloacas, a tefacconductos pluviales próximos a la finea y siempre que por lo limitado del efluente, la Oficina autorice el desague licitará de Obras Sauitarias de la Naa la cloaca, el agua de lluvia que cai- ción en la forma prescripta por este ga sebre su superficie, podrá desaguar Reglamento. también a la cloaca, l mitándose el diámetro del caño de desborde, de acuerdo Instalación del se vicio de agua corrien\_

#### Desagues de terrenos cuyo nivel es inferic: a! de la calzada

excepción de las provenientes de los eloaca, y cuyas superficies de terrenos a la presente reglamentación, conserse encuentren a un nivel más bajo que vando el material existente en las conficios ubicados en los dist. itos altos la calzada, estarán obligados a terra- diciones del Art. 26°. Al mismo tiemdel Rad o Antiguo de la Canital Fede- plenarlos o dotarlos de un s stema que po se efectuará el cegado del pozo, baral, que desagua án a la cloaca. — Tam- le permita elevar las aguas pluviales jo el contralor de la Oficina y en las

Cuando el costo de los terraplenamientos, añadido al que originaría el levantamiento de los pisos y patios, o mita, el agua podrá ser suministrada a En les balcones y aleros interiores la instalación de medios mecánicos pa- todas las canillas de servicio y artesea mayor del 10 o o del valor de la presión existente en las cañerías extereferida propiedad, terreno y construe- riores de alimentación. — En caso que ción comprendida, se autorizará el em- la presión varíe o no resulte suficiente pleo de pozos absorbentes, construídos la previsión de agua se hará por medio exclusivamente para la absorción de las de depósitos de reserva colocados en aguas pluviales de las superficies más las azoteas o puntos de los edificios tales para desague pluvial tendrán un bajas que el nivel de la ca'zada, y úni- más altos que los artefactos o canillas camente de estas aguas.

# cepción

Art. 92. — Los propietarios que deinspeccionadas en la misma forma que muestren hallarse en las condiciones de se vivio de agua directo a los pisos excepción establecidas por el artículo anterior, podrán conse var, si así lo solicitrainos herizontales, al nivel del piso tan sus respectivas propiedades en el cstado en que se encuentren, con carácter sentir la supres ón de los dispositivos precario, mientras se compruebe que no causan perjuicios a terceros.

pidan el desagüe por gravitación de las aguas pluviales inteliores a la calle

Art. 93. — Todo cambio de niveles pletamente independientes de las de en la calle que haga imposble el desagüe a la misma, por simple gravitación, de las aguas pluviales caídas en algu-Desaglie de aguas de l'uvia a la cloaca na parte de una finca, debe á ser denunciado por el propietario, para que Art. 89. — En los distritos donde en caso de que no levante los niveles se permita el envío de las aguas de llu- de los patios en forma que se establezca el desague superficial, la Oficina le do con el Art. 86°, el agua de los pa- indique el nivel a que deberá levantar tios bajos será recibida en las piletas los artefactos que ex stan en la finca.

### eapacidad y la Oficina lo autorice, se cloaca para desaguar las aguas de lluvia. — Multas.

Art. 94. — El propietario es resra vent la estas piletas de patio se ponsable de cualquier desagüe pluvial, podrán utilizar los caños de lluvia. — no autorizado existente en su finca, así Cuando a una pileta de patio, en estas como también del uso indebido que puecondiciones, no concurra ningún des- da hacerse de los artefactos tapados, a ague de bidet, interceptor de grasas, ni fin de evitar inundaciones. — Toda indescarga secundaria de pisos altos, se fracción a esta disposición será multala podrá sustituír por una pileta de pa- da con doscientos pesos moneda nacio-

#### Desague directo de aguas de Iluvia, de pequeñas superficies, a la cloaca

Art. 95. — En los distritos donde el agua de lluvia no deba ir a la cloaca La rejas de piletas de patio abiertas en casos muy especiales, y siempre que que reciban desague de Iluvia de las la Oficina lo considere justificado, poazoteas y techos de los pisos altos, de- drá autorizarse el desagüe a la cloaca ben colocarse a una altura mínima de del agua de l'uvia que rec ban peque-

#### PROVISION DOMICILIARIA DE AGUA

#### CAÑERIAS Y ACCESORIOS

#### Provisión obligatoria de agua corriente

Art. 96. — Toda casa o estableciubicadas en los distritos altos de la Ca- tos sanitarios y demás usos domésticos pital Fede al. — Cuando no existan del agua corriente de las cañerías distribuidoras instaladas en la vía pública, a cuyo efecto el interesado lo so-

# a la capacidad de la colectora externa, te en fincas provistas de agua de pozo

Art. 97. — Cuando a una finca provista de agua de pozo se le acuerde la conexión con la red de distribución

tro debe ser evacuada a la calzada, con agua de lluvia no deba desaguar a la rías, tanques, etc., para que se ajusten condiciones establecidas en el Art.

Art. 98. — Donde la presión lo perque deban surtir, donde se hará llegar el agua por medio de dispositivos ele-Oficina.

## Condiciones en que se permitirá el a tos

Art. 99. — La Oficina podrá conelevaderes en los casos en que la presión de las cañerías externas sea suficiente para alimentar continuamente los depósitos más altos, o cuando la escasez de provisión a estos depósitos en las horas de menor presión pueda ser compensada por un exceso de agua almacenada en el resto del día. estos casos podrá autorizar también la alimentación directa desde la calle, pero los inodoros y mingitorios de todos los pisos altos se surtirán de depósitos de reserva, instalados en la azotea o puntos altos, cuyas dimensiones Casos en que se obligatá al propietario agua que deban provee:, debiendo ser su capacidad útil aproximadamente igual al consumo durante 24 horas.

#### Condiciones que deben satisfacer los tanques de a'imentación. — Tapa de acceso hermética. — Caño do aspilación y expansión

Art. 100. — Los depósitos de bombeo y de reserva deberán ser censtruídos con material que no altere la calidad del agua; serán cerrados y perfectamente estancos, e irán colocados en un sitio de fácil acceso.

Cuando se trate de depósitos de reserva elevados, de cuatro mil o más litros de capacidad, deberán dividirse en dos partes iguales por medio de un tabique inferior, dispuesto en forma tal, que resulte factible desagotar y limpiar uno cua quiera de los compartimientos así formados atendiendo el servicio con la reserva acumulada en el otro; o en su defecto se exigirá la construcción de dos o más tanques independientes. En ambos casos las cañerías de bajada deben comb narse en forma tal que permitan cumpliz, sin inconvenientes, los propósitos enunciados. Tendrán tapa de cierre hermético, ubicada debajo del nivel del agua, para hacer med o de un caño de 0,025 de diámetro. metálica.

#### Dispositivos automáticos de cierre de la alimentación. — Llave de limpieza

En el extremo de alimentación llevarán un dis o civo automático para imped r que el depósito pueda desborcar, así como también que el agua contenida en ét meda retroveder por la cañería lar medidor en las conexiones de agua, de su da. Su fondo tendrá pendiente cuando lo considere necesario. adecuada hacia la salida, en forma tal, que no pueda formar depósito decantados y que sea factible el cesagote integro de su contenido. El caño de sali-Art. 91. — Los propietarios de fin- de agua corriente se procederá a mo- da irá provisto de una llave de paso; cas ubicadas en los distritos donde el dificar la instalación interna de cañe- y adosado a la llave, entre esta y el penetrará a la finca de preferencia por

tanque, se colocará un ramal provisto de una llave apropiada para facilitar el rápido desagote y la limpieza del tanque.

#### Tapa de inspección precintada por la Oficina

En su parte superior llevarán una Forma en que se suministará el agua tapa de 0,25 m. por 0.25 m., sellada y precintada por la Oficina, ubicada en la proximidad del dispositivo de entrada del agua, que será solamente abierta por el inspector, para comproy la calidad del agua. Cuando por razones de fuerza mayor el propietario se vea obligado a remover esa tapa, dará aviso a la Oficina, dentre de las 48 horas, para que se reponga el pre-

#### Limpieza de los tanques. — Multas

La falta de limpieza de los tanques será penada con una multa de diez a cien pesos moneda nacional.

### Prchibición de instalar desbordes

Salvo casos especiales que consienta la Oficina, queda absolutamente prohibido establecer en los depósitos ningún caño de desborde.

#### Depósitos de reserva sin cierre hermético.

Art. 101. — Se permitirá el uso de depósitos de agua con tapa suelta superio, para la reserva de agua destinada exclusivamente para limpicza de incloros, bidets, mingitorios o fines industriales ajenos a la alimentación y bebidas.

# serán proporcionadas a la cantidad de a establecer el servicio auxiliar de bombeo

Art. 102. — Cuando por cualquier circunstancia se notara que el servicio directo exclusivo, consentido a solicitud del propieta io, no fuera suf cientemente norma para garantir, a juicio de le Oficina, el buen funcionamiento de los artefactos sanitarios, el propietario deberá instalar la elevación automática del agua, dentro de los plazos que se le fijen.

#### Número de conexiones para el servicio de un edificio

Art. 103. — La provisión de agua a un edificio se hará per medio de uno o más caños, cuyo diámetro fijará la Oficina, en conexión con la cañería externa, tratando de reducir estas conexiones al menor número prácticamente posible.

#### Llave maestra de la conexión

Art. 104. — Las redes internas alimentadas por conexiones distintas serán mantenidas incomunicadas entre sí, salvo casos especiales que fijará la Osic na.

En el enlace de un servicio de agua fácil su limpieza, y se asentarán de con la cañería distribuido a, se colomodo que puedan recorrerse en su pa - cará un l'ave que sólo será accesible al personal de la Administraci tilación del tanque se asegurara por yo uso queda, por consiguiente, prohibido al público, la que estará ubicada en ubicado en su parte superior, curvado la vereda, tan cerca del límite de la hacia abajo y resguardado con tela propiedad como fuera conveniente y encerrada en una pequeña caja. — Esta llave externa será del diámetro que corresponda a las cañerías interiores de la finca que deba surtir. — Habrá un personal, llamado de llaveros, encargado de maniobrarlas.

# Instalación de mod dor

La Oficina está facu tada para insta-

#### Entrada a la cañería de agua y llave de paso del servicio inte no

Art. 105. — La cañería de agua

los zaguanes, e irá embutida en la pa- Aviso de comienzo de obra y termina. red inmediatamente detrás del revoque o del revestimiento que la cubra. — Lo más cerca posible de la entrada tendrá esta cañería una llave de paso, de cuya maniobra y conservae on queda encargado el propietario de la finca o el habitante que lo represente, la que debe ser ce.rada cada vez que por cualquier causa se produzca una avería en la instalación.

Llaves de paso cuando un solo servicio alimento a varios locales, pisos o departamentos

Art. 106. — Cuando una conexión o servicio externo alimente varios departamentos, locales o pisos altes, además de la llave de paso que exige el Art. 105, deberá establece se una llave de paso en la conexión de cada uno de los rama es, quedando esta llave de paso acces ble y a cargo del ocupante que está destinada a surtir.

#### Colocación de la l'ave de paso en el muro de la fachada

Ait. 107. — Cuando en el caso que se menciona en el artículo 105, no sea pos ble la colocación de la llave de paso principal en forma que sea accesible a todos los ocupantes de la finca, se podrá censentir su colocación en la pa-1cd del frente del edificio, en una caja con llave, depiendo proveerse a los inquilinos de cada piso, departamento o local de un cjemplar de esta l'ave. -E prop etario será responsable de los per juicios que pueda ocasionar esta instalación.

Sitics en les que no se permitirá la co. locación de canería de agua corriente

Art. 108. — Ningún caño de servicio polirá ser colocado de modo que atraviese una cloaca, chimenea, albañal o sumidero, o que pase por sitio en que el agua pueda contam narse o escaparse sin ser notada, en el caso de producirse algún desperfecto en el caño, no pudiendo tampoco terminar sume:gida dentro de recipiente o artefacto alguno. - En este caso deberá surtirse de un tanque independiente.

Cañería de impulsión de las bembas Art. 109. — Las cañerías de impulsión de las kombas e eva oras seván de hierro galvanizado, de buena calidad, o material de análoga resistencia.

Caficrías para el servicio de agua co. rriento y su protección anticor estva

Teda cañería para el se vicio comiciliario será de plomo de primera calidad, bronce, latón a otro- material aproba lo, debiendo ser recubierta de un revestimiento aprobado para preservarla de la acción corrosiva de los morteros de cal o cemento, y de las corrientes eléctricas.

Cuando la cañería de plomo se instala en la tierra será pretegida en forma adecuada para ev tar ceteriores.

#### Cañerías de hitro galvanicado

La Oficina podrá permitir el uso de cañería de hierro galvanizado, a solicitud del propietario.

Oportunida, en que se solicitará la co. nex ón externa pana el servicio de agua

Art. 110. — Cuando esté terminada la instalación de las cañerías de agna y sus accesorios, y se hallen aprebadas las inspecciones parciales de estas cañerías, el constructor podrá pedir la conexión definitiva para el servicio de agua.

### Agua para construcciones

Art. 111. — El agua para construcciones deberá ser solicitada por el prepietario a la Oficina, y su importe. será abouado de acuerdo con las tavifas vigentes.

ción de la construcción. — Multas.

El propictario está obligado a dar aviso del comienzo y terminación de la construcción incurciendo en una multa de'diez a cien pesos moneda nacional. si no cumpliera con esta disposición.

#### Revestimientos impermeables

Art. 112. — Se exigirán revestimientos impermeables en los muros y pisos de los cuartos de baño y letrinas; alrededor de cualquier lluvia y canilla de servicio colocados en pared, y en los pisos que reciban directamente el agua de eanillas.

Estos revestimientos tendrán las siguientes dimensiones, como mín mo:

- 1.º) Para piletas de cocina o de lavar sobre mediameras, una altura de 0,10 m. sobre la canilla, y un ancho que sobrepase de 0,20 m. a cada costado del artefacto continuando con el mismo ancho hasta el piso. — Cuaudo se trate de paredes propias y de lavatorios en general, se podrá limitar el revestimiento, impermeable al ancho del artefacto, y sólo en su parte superior.
- 2.º) Para canillas colocadas en las paredes y patios o en cualquier etro sitio, una faja de 0.30 m. de ancho por una altura que sobrepase en 0,10 m. la a'tura de la canilla.
- 3.°) En los retretes doude se instale flor para baño de l'uvia, el revoque impermeable tendrá invariablemente 1,80 m. en las cuatro paredes, subjendo hasta 0.10 m. sobre la cupla de la dúcha con una faja de 0.30 m. de ancho.

En los retretes sin flor de lluvia, el revoque impermeable deberá tener en todas las paredes, una altura de 0,60 m. sobre el asiento del inodoro.

En los cuartes de haño, tanto en la pared donde va la flor de lluna o la bañadera, como en las contignas laterales en una longitud de 1,20 m., el revoque impermeable tendrá una altura de 1.80 m. además de la faja correspon iente a la ducha como en el inciso 3.º y en el resto de la paredes 0,60 m.

Les revestimientos impermea-

bles podrán ser constituídos por: a) Revoques de un espesor mínimo de 0,01 m. con mezc¹a de una parte de cemento portland aproba o y dos de avena fina lavada, e prolijamente alizado con cemento puro.

b) Estucado o arabado de cualquier tipo sobre el revoque impermeable antercormente indicado, sin e alisado.

Mavélicas, azuiejos, mosaicos, baldosas u otros materiales impermeables, co'ocados en tal forma que, a juicio de la Oficina, ofrezca suficiente garantía de impermeabilidad.

Instalaciones para agua caliente

Art. 113. — Las instalaciones de ca- neda nacional los mil litros. ñerías y accesorios para el servicio de agua caliente, deberán figurar también en los planos; forman parte de las obras sanitarias internas, y por consiguiente del agua, a cuyo efecto dará aviso a ran dañar a los conductos e instalacio-el constructor está obligado a obtener la Oficina para que ella fije la fecha nes mecánicas de la Administración o su aprobación.

Aparatos calentadores de agua

Los aparatos para elevar la temperatura del agua serán elegidos por el propietario, bajo su exclusiva responsabilidad, debiendo cambiarse estos aparatos en caso que la Oficina lo juzgue necesa-

#### Dispositivos de seguridad

vos adecuados para evitar inconvenientes en el caso de que falte agua.

#### Material a emplear

Art. 114. — No se permitirá en estas rriere. cañerías el uso de material de plomo.

#### Aprobación de las cañerías para agua caliente

Art. 115. — Para la aprobación final de estas cañerías, se verificará el funcionamiento de la instalación con todos los tanques llenos de agua, haciendo perjuicio de lo cual se mandará pracabstracción de los aparatos elegidos por ticar el trabajo de acuerdo con el arel propietario para elevar su tempera-

#### Chimeneas de calefones a gas o similares

Cuando se instalen calefones a gas o 0,075 m. do diámetro, como mínimo, papatios, terrazas o azoteas abiertas.

#### Servicios contra incendios

Art. 116. — El presidente del Directorio podrá conceder servicios de agua meses anteriores a aquél en que resulcontra incendio a los establecimientos tare haberse empezado el fraude. públicos, industriales y en general, a todos aquellos que las ordenanzas munici- DISPOSICIONES ESPECIALES PARA pales o autoridades competentes exijan la instalación de ese servicio.

La solicitud deberá ser firmada por el propietario del immueble en el cual esté instalado el establecimiento que regos de planos de la instalación a efectuar, llenando además los requisitos siguientes:

- 1.°) Los planos y memoria descriptiva tendrán la aprobación del cuerpo de bomberos de la localidad.
- Las conexiones estarán provisclusivas para el servicio de incendio, debiendo ser directas a las llaves, o alimentar un tanque elevado de reserva, destinado a ese fin.

servicio mixto derivando de la canería de entrada al tanque, los los tanques del servicio elomicilia-

— Las conexiones estarán provistas de un medidor cuya conservación y control abonará el propietario del establecimiento en que esté instalado, a razón de un peso moneda nacional por mes.

## Pago de la conexión

Art. 117- El propietario del establecimiento abonará previamente al devolvérsele les planes correspendientes, el importe de la conexión completa y los demás trabajos a que diere lugar su instalación.

#### Uso del agua de servicio de incendio

Art. 118. — Cuando se baya hecho uso del agua sin haber ocurrido incendio, el propietario del establecimiento pagará el volumen registrado por el medidor a razón de cineuenta centavos mo-

El propietario tendrá el derecho de efectuar la limpieza de los tanques dos veces por año sin abonar el importe del agua, a cuyo efecto dará aviso a ran dañar a los conductos e instalacioen que deba verificarse la limpieza.

Cuando se disponga de servicio mixto, el agna consumida en toda la finca se cobrará por medidor a razón de veinte centavos moneda nacional por cada metro cúbico que se exceda del que corresponde por renta fija, salvo lo que se mismas. estime consumido en caso de incendios.

#### Abuso del consumo de agua

Art. 119. — El propietario de la fin-Deberán estar provistos de dispositi- ea donde se dejare abiertas las llaves del servicio, para arrojar a las cloacas o desperdiciar en cualquier otra forma el agua, rio del establecimiento deberá solicitar

sufrirá una multa de veinte pesos moneda nacional cada vez que esto ocu-

#### Arreglo de desperfectos. Multas

Art. 120. — Todo propietario que no haga corregir cualquier desperfecto que le indique la Oficina, dentro del tiempo que se le fije, incurrirá en una multa de veinte pesos moneda nacional, sin tículo 39.

#### Fraudes en el consumo de agua. Pago del agua consumida y multas

· Art. 121. — Todo propietario de finsimilares para calentar el agua, éstos cas donde se hiciera cualquier operación deberán disponer de una chimenea de tendiente a evitar que el medidor marque exactamente la cantidad gastada, ra expulsar los gases de combustión a incurrirá en una multa de doscientos pesos moneda nacional, y abonará además la cantidad que se calcule que haya podido consumir.

Para esta valuación se temará como base el consumo máximo de los tres

# LOS DISTRITOS BAJOS

#### Nivel de las crecientes máximas

Art. 122. — Para los distritos bajos quiere el servicio, y presentará dos jue- regirán todas las disposiciones establecidas para los distritos altos, y además las siguientes:

> Los pisos de letrinas, rejillas de aspiración, piletas de patio o bocas de desagüe abiertas, etc., deberán colocarse a una altura superior al nivel de las mayores crecientes conocidas.

#### tas de llave de paso y serán ex- Empleo de caños de hierro fundido. Caños cámaras

Donde a juicio de la Oficina y la naturaleza del terreno lo haga necesario, se colocará cañería de hierro fundido de 0,009 m. de espesor, asentado si fuere La Oficina podrá autorizar un necesario, sobre arena y base de hornugón en los enclufes. En este caso las cámaras de inspección se sustituirán por ramales necesarios para surtir a caños cámaras de hierro fundido, los que deberán teuer acceso por medio de un eajón o cámara cuya tapa puede quedar bajo el nivel del suelo.

La Oficina indicará en cada caso, según la altura, las mínimas dimensiones que podrán tener las cámaras de inspeccion.

Las tapas de los artefactos cerrados que que le debajo de la cota de máxima creciente, estarán provistas de cierres herméticos, a satisfacción de la inspec-

## DESAGÜES INDUSTRIALES

Desagüe de les aguas residuales de las industrias a la cloaca

Neutralización de las que con engan elementes corresives. Separación de las muterias extrañas

Art. 123. — Todo establecimiento industrial ubicado dentro de radio de cloacas, deberá cehar a la cloaca domici-Tharia los líquidos residuales de su industria, debiendo previamente proceder a su neutralización en la forma que ordene la Oficina, si se comprobara-que contiene elementes corrosivos que pudieal personal encargado de su conservación. En el caso de que los líquidos residuales contengan materias que no deban llegar hasta la colectora, el propietario estará obligado a colocar aparatos de decantación o interceptores de las

#### álisis químico de las aguas residuales y ejecución de las obras necesarias para neutralizarlas

Art. 124. — A los efectos indicados en el artículo precedente, el propieta-

a la Oficina, cuando se lo exija, que se sujetos a las siguientes disposiciones y micos de los líquidos residuales y una caso se establece. vez que se le indique las obras o melizarlos o separar las materias que no deban llegar a la colectora, procederá a ejecutarlas dentro alel plazo que se le fije y establecer un control permanente de su calidad.

#### Multas

En caso de falta de cumplimiento a estas disposiciones, el Directorio aplicará multas de cincuenta a doscientos peses moneda nacional.

#### Infracciones, responsabilidad en que sc incurre y multas.

Art, 125, — Si una vez concedido el desagüe, la Oficina comprobara que no se neutralizan debidamente los líquidos Estimación del volumen del líquido deso separan las materias precitadas, el Directorio podrá aplicar al propictario del establecimiento, multas hasta de quinientos pesos moneda nacional, sin perjuicio de hacerle responsable de los daños que pudiera haber ocasionado a Obras Sanitarias de la Nación, sea en sus instalaciones o a su personal,

#### Agua corriente para usos industriales

Art. 126. — Las máquinas, calderas u otros aparatos para uso industrial, se surtirán de agua por medio de tanques que se establecerán para ese objeto, salvo en casos de excepción, que por la reducida capacidad de dichos aparatos, la Oficina-autorizará su alimentación con agua directa, intercalando en la cañería dispositivos aprobados para evitar el retroccso y diferencia de presión dentro de la cañería. En cualquiera ale estos easos, la Oficina no se funcionamiento o desperfectos que puedan originarse en dichas instalaciones por falta de agua.

#### Interceptores de nafta y aceitos volátiles

Att. 127. - Los establecimientos doude se laven, engrasen, reparen, etc., automóviles o máquinas que usen nafta o accites volátiles inflamables, que puedan ir a la cloaca, deberán tener pilota interceptora de estas substancias, de tipo aprobado y de las dimensiones que mencionados en el artículo anterior, padetermine en cada caso la Oficina.

#### Desagno de caballerizas y tambos

Art. 128. — Los locales destinados tidas con revoque impermeable hasta una altura de 0,60 m., además de piso y caualeta impermeables, que desagüen en una pileta de patio especial, en comunicación directa con la cloaca. Esta otros fines que no sean los establecidos pileta recibirá también el desagüe del depósito del estiércol.

Las canillas de servicio destinadas a su limpieza, se ubicarán de mauera que no sea posible sa contaminación.

#### Interceptores do grasa

Art, 129. — El desagüe de las piletas teles, restaurantes, comedores colectivos y otros establecimientes, que a juicio de Responsabilidad en que se incurre por el diáme, ro y profundidad de este; el la Officina lo requieran, se efectuará en conjunto a un artefacto destinado a interceptar las grasas.

Estos aparatos tendrán dimensiones nos una vez por semana.

# agua semi-surgente

practiquen, previo pago, los análisis quí- a la tarifa por desague que en cada

#### fr geración

Art. 131. - Los establecimientos que empleen agua semi-surgente para la condensación, refrigeración u otros usos que tas de cien pesos moneda nacional. no alteren la calidad del agua, quedan obligados a efectuar su desagüe a con- CONSTRUCCION Y CONSERVACION ductos pluviales, construyendo por su cuenta las obras necesarias a ese objeto, según planos oprobados por la Oficina respectiva. Pagarán por ese servicio tres cuartos de centavo por cada metro eúbico de agua que arrojen al conducto miento pague por desagüe a las cloacas.

#### aguado

Esta tarifa se aplicará sobre el volumen total de agua consumida por el establecimiento, sumando el de agua corriente con el de la semi-surgente extraida del pozo y deduciendo las pérdidas

podrá obligar al propietario a instalar medidor en la cañería de impulsión de la bomba.

#### Desague de aguas de condensación y refrigeración a la cloaca

Art, 132. — Los establecimientos que hace responsable por las deficiencias de a causa de su ubicación no puedan hacer el desagüe a que se refiere el artículo 131 a conductos pluviales, podrán a las tarifas respectivas.

#### Tarifas por desagües a la cloaca

que quede establecirlo el desagiic a conductos pluviales, los establecicimientos garán mensualmente el desague a razón de tres centavos moneda nacional per cada metro cúbico de agua que arrojena la elonea.

# fines

Art 134. — Todos los establecimien- al presente Reglamento. tos que usen el agua semi-surgente para agüe a la cloaca, cen sujeción a lo estatlecido en el artículo 132, y pagarán ese servicio a razón de tres centavos moneda nacional por metro cúbico de modificar los existentes, el propietario ner suficiente altura sobre el suelo, palíquido desaguado, cuyo volumen será solicitará el correspondiente permiso, y ra que en caso alguno sea posible la estimado de acuerdo con lo dispuesto a cuyo efecto se presentará una solici- entrada al pozo de aguas de Luvia u en la última parte del artículo 131.

## desaguar a la cloaca d a conducto pluvial sin permiso. Multas.

Art. 135, — Todo propietario de esadesuadas al volumen del líquido que tablecimiento que use agua de pozo seserá preciso tratar en ellos, y desagua- mi-surgente para la condensación, rerán a la cloaca por intermedio de un si- frigeración u otro uso cualquiera y la fón o de una pileta de patio. Estarán cehe a la cloaca, o a un conducto pluprovistos de tapa y ventilación adecua- vial, sin autorización del Directorio, inda y deberán ser limpiados por lo me- surrirá en una multa de quinientos pesos moneda nacional, sin perjuicio de los mismos un corte vertical del pozo hacer efectivo el cobro por vía de apre- a construirse, dibujado con los colores Desagüe de establecimientos que usan mio, de las cuotas que por desagüe le y referencias convencionales, como tamhubiere correspondido abonar, según la bién la forma en que se propone efec- de manera tal que forme tapón en ci estimación que al efecto se haga, y a tuar el trabajo, con sujeción a lo dis- interior del caño; una vez extraído és-Art. 130. — Los establecimientos que partir de la fecha en que se calcule puesto en las presentes disposiciones. te, se antorizará continuar con la perusen agua semi-surgente, con desague a que se ha principiado a hacer uso de

#### Temperatura máxima del desagre. Multas

Art. 136. — En ningún caso se perdios que deben emplearse para neutra- Desagüe de aguas de condensación y re- mitirá que el agua proveniente de establecimientos industriales pase a la cloaca o conducto pluvial, con una temperatura mayor de cuarenta grados centígrados. Per cada infraeción a esta disposición, el Directorio aplicará mul- chos de inspección.

# DE POZOS DE AGUA

#### Uso de agua de pozos

Art. 137. — Salvo casos especiales, que sean consentidos por la Adminispluvial, siendo esa cuota enteramente tración, no pourá empiearse dentro lel independiente de la que cada estableci- radio servido de agua corriente, agua -de pozos de cualquier naturaieza que sea, para beber o elaborar sumtancias destinadas a la alimentación, , solo se permitirá el empleo de esas a, ...is para otros usos completamente ajento a aqué-

# Multas por infraçciones al attleulo an-

Art. 123. — La Administración hará de elaboración; debiendo el propietario praeticar inspecciones periódicas para summistrar a estos efectos, todos los comprobar si el uso a que se destina datos que le iue en requeridos, los que el agua de los poses a que se refiere a su vez serán controlados por la Ofi- el artículo auterior es el autorizado, y si se comprobase alguna infracción, podrá impener multas que varien entre Cuando la Oficina lo estime necesario, 100 y 500 pesos moneda nacional, sin perjuicio de ordenar la inmediata obturación del pozo.

> Se impondrá igual penalidad cuando se compruebe la existencia de pozos uo antorizados, cumpliéndose igual procedimiento.

#### Pozos semi-surgentes — Constructores de pozos y sas obligaciones

Art. 139. — Para la extracción de hacerlo a cleacas, cuando la capacidad agua de napas distintas a la frectica, de cl'as lo permita y en las condiciones napas ascendentes a las que comúnmenque establezca la Oficina, con sujeción te de denominan napas semi-surgentes, los propietarios deberán hacer, practicar las perforaciones por constructores que siguren inscriptos en la matricula respectiva, a quienes afectan todas ias Art. 133. — Hasta el momento en disposiciones, obligaciones y penalidades establecidas para los constructores de obras domiciliarias, en lo referente a las relaciones con la Oficina y su personal, Forma de construcción de posos con como a los materiales a emplear, etc.

Podrán matricularse como constructores de pozos semi-surgentes, los egresados de las escuelas técnicas oficiales para caballerizas o tambos, deberán ser Tarifa por desagüe de establecimientos que impartan instrucciones afines con cubiertos y tendrán sus paredes reves- que usen agua semi-surgente para otros esta especialidad, y los que sin tener título habilitante estaban inscriptos en el Registro respectivo con anterioridad

#### Permisos para perforar pozos semi-suren el artículo 131, efectuarán su des- gentes, o modificar los existentes. Planos de detalle.

Art. 140, — Para perforar pozos o tud slirigida al Presidente del Directo- otra proveniencia, exigiéndese que el cie-Las casas de baños y lavaderos pú- rio de Obras Sanifarias de la Nación, rre o tapa del ante-pozo ofrezean gadeseniades al servicio de cecinas de ho-blicos, pagarán la mitad de la cuota. donde conste la ubicación de la propie- rantias de seguridad. dad en que se ha de construir el pozo, uso a que se destinará el agua; el nombre del propietario, del constructor, y otros datos pertinentes. Se acompañará, además, un presupuesto detallado de la perforación, incluso el antepoxo si lo hubiere, planos en tela transparente, por duplicado, en escala de uno en cien, u otra escala adecuada, conforme a las dimensiones del innueble, indicando en

terreno donde se desea perforar el pozo, la posición de otros si los hubiere; de los pozos negros, aljibes, o cualquier otra obra análoga.

De los planos aprobados, uno será archivado por la Oticina, devolviéndose el otro al interesado con la aprobación respectiva, previo pago del 4 olo del importe del presupuesto, en concepto de dere-

#### Plazo para la aprobación de los plancs

Art. 141. — Dentro de los quince días signientes al de la presentación de los planes, la Oficina correspondiente diciammara.sobre las obras proyectadas, aprobándolas o indicando la naturaleza de las modificaciones a introducir, las que se haran saber al interesado para su rectaticación. No podrá comenzarse trabajo auguno sin la previa aprobación de los planos, y el interesado es responsable por las inexactitudes en las medidas, macies y demas datos que contengan les mismes.

#### Espectiones parclales durante la construcción del pozo semi-surgento

Art. 142. — Concedido el permiso para la perforación del pozo, el construetor a cargo de la obra deberá dar aviso con tres dias de anticipacion, por lo menos, de la fecha en que dará comienzo a la perforación, y la Oficina vigilará, por medio de sus inspectores, que el trabajo se ejecute de acuerdo con to establecido en el presente Reglamento y con las indicaciones que en cada caso se haga al constructor, quien estará obligado a realizar todas las pruebas y ensayos que se le indique, temendo los inspectores todas las prerrogatīvas y obligaciones establecidas en la primera parte de este Reglamento.

En easo de suspensión de los trabajos durante un período mayor de diez días, el interesado deberá dar aviso a la Oficina al reanudar aquéilos.

#### Terminación y habilitación de pozos

Art. 143. — Terminada la construción del pozo a entera satisfacción de la Oficina, ésta hará practicar análidel agua obtenida, previo ingreso del importe correspondiente.

Una vez obtenido el resultado de ese análisis, el Directorio resolverá sobre la habilitación del pozo.

# ante-pezo

Art, 144. - Los pozos podrán tenez ante-pozo o no, pudiendo también tener dentro del camo de la perforación un caño con filtro.

En el caso de contrairse ante-pozo y que este interesase el primer estrato impermeable, el fondo del ante-pozo deberá quedar sobre un espesor de estrato impermeable de 6,50 m. como minimo. Su construcción se realizará de manera que reuna las condiciones de estabilidad necesarias y sea perfectamente estanco.

El borde superior del pozo deberá te-

### Construcción de pozo sin ante-pozo

Art. 145. — Cuando no haya ante-pozo, se ejecutará la construcción perforándose el terreno y bajando alternativamente la cancria de perforación, utilizándose mecha o trépano cuyo diámetro se aproxime tanto como sea posible al del caño.

Una vez llegado con la cañería de perforación al estrato impermeable, el constructor dará aviso a la Oficina, y en presencia del Inspector, procederá a introducir la misma a golpes de pisón en dicho estrato 0,50 m. como mínimo, En estos planos se deberá señalar cla- foración. Este procedimiento se exigirá cloaca o a conductos pluviales, quedan la cloaca con ese objeto. ramento la obra a ejecutar, la cota del en todas las capas de arcilla, y en esnapa semi-surgente.

#### Construcción de las perforaciones

construye con ante-pozo, una vez finalizado este, se procederá a la construcción de la perforación, en las mismas condiciones establecidas eu el artículo ante-

rara la perforación se emplearán canos de merro acerado con juntas mas o encautadas, y en el caso de colocarse camerra de micro, en pozos semi-surgenies, coa o sm ante-pozo, se bajará compropar su estado. previamente, una caneria provisoria de guia, la que se nevará hasta la prozuńdidad donde ha de colocarse el fiitro, y una vez bajado éste, se procederá a tá contaminada por causas ajenas a la extraer la columna provisoria de guía. En los pozos existentes sin cañeria de tiltro, se autorizara colocar éste sin la nes industriales exclusivamente, y en columna provisoria, cen su extremo in- circuito cerrado. ierror abierto, siempre que al efecto lo selicitem los propietarios, permisos éstos la perforación u otra circunstancia, que se concederan bajo la responsabilinad de los mismes. La parte superior con otra que no lo está, se procederá a dei caño de percoración se cortara haya o no ante-pozo, a 0,30 m. sobre el nivel del piso.

Cuando se proyecten pozos hasta la segunda hapa ascemiente, se debera llegar hasta el teclo de la primera napa con una caneria de revestimiento, lievada hasta la misma, a frotamiento, procedicado luego a bajar otra cañeria de monor diametro, que atravesara el espesor total de esa napa; se perforara y revestirá luego con dicha cancria todo el espesor del estrato impermeable, lie- currirá en una multa de doscientos pesos gando con la misma nasta el techo de la segunda napa a utilizarse.

las napas se haga por cementación de la interestato. caneria de protección, de acuerdo a instracciones que se impartirán al constructor.

una vez hecha esta operación, se colointerior abiento.

#### Perfil geológico del terreno

Art. 147. — Al efectuar la perforadispositivo que permita determinar en camquier momento el nivel piezométri- tiempo la cañería. co de las napas ascendentes y anotar cuidadosamente la naturaleza, espesor, y profundidad de las diversas capas atravesadas, a fin de señalarlas en el plano definitivo conforme a la obra, que mará al propietario del inmueble la obquedará en el Archivo de la Administración. Este deberá ser presentado una vez terminado el trabajo, conjuntamente con perforación, colocando una tapa que sela liquidación de las obras ejecutadas, ná precintada por la Oficina. Cuando el abonando la diferencia de derechos que corresponda.

#### Pozos con caño protector

Art. 148. — Para construir pozos con caño protector, el caño de perforación será de juntas exteriores lisas o enchu-

Cuando, se coloque caño protector, el de un metro. El resto del espacio podrá llenarse con arcilla plástica.

Queda abselutamente prohibido el empleo de inyección de agua en la construcción de pozos semi-surgentes.

Eu casos especiales podrá el Directo-

pecial, en la que forma el techo de la rio autorizar la realización de todas o algunas de las diferentes partes constructivas de pozos semi-surgentes con procedimientos modernos de reconocida eficacia y ampliamente conocidos, y que Art. 146. — Cuando la perforación se la criterio de la Administración, a la que se someterán previamente a estudio, respondan a los propósitos de es-Avena: Cotización oficial de la ta reglamentación.

#### Analisis de agua de pozos existentes Lozos con agua contaminada

Art. 149. — El Directorio podrá disponer el anólisis de las aguas de los pozos semi-surgentes existentes, a fin de

Si de los análisis efectuados resultara que el agua de la napa utilizada esperforación, solo se permitirá su conservación si la misma es utilizada para fi-

Si se comprobara que por defecto en se comunicara una napa contaminada subsauar dicha deficiencia, manteniendo el pozo en observación, extrayendo la mayor cantidad de agua posible durante un término de establecerá la Ofi-

Si transcurrido ese plazo no hubieran mejorado las condiciones del pozo, se deberá cegar en la forma que establece er articulo 150.

Si transcurrido el plazo que fije la Cficina para efectuar los trabajos, el interesado no los hubiera ejecutado, inmoneda nacional, y si transcurridos 50 dias más, no hubiera cumplido las ins-La Oficina podrá exigir, cuando lo trucciones dadas, la Oficina procederá a estime conveniente, que la aistación de cegar el pozó de oticio y por cuenta del

#### Inutifización de pezos

Art. 150. — La obturación de un pocara el cano mitro con columna provi- zo semi-sargente en malas condiciones, soria o de guia, o bien con su extremo o de los pozos existentes en una finca a la que se le suministre la conexión de agua corriente, se hará rellenándolo con pedregulio o caseotes, hasta la parte superior o techo ele la napa utilizada, y después con cemento portland mezclacion, el constructor deberà colocar un do con agua y suficientemente flúido, levantando paulatinamente y al mismo

Comprobado por la Oficina que un pozo semi-surgente construído en condiciones reglamentarias o autorizada su conservación, se halla en desuso, se intituración del mismo, o en su defecto sellar la extremidad superior del caño de propietario desee su rehabilitación, debcrá previamente solicitarlo al Directorio, a sus efectos.

#### DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Art. 151. — El presente Reglamento entrará en vigencia a los noventa días de haber sido aprobado.

Art. 152. — Las fincas que tengan espacio anular comprendido entre los obras sanitarias en construcción, sea de dos eaños, deberá tener un ancho de ampliación, nueva o de modificación, an-0,025 m. por lo menos, y se llenará con tes de la fecha fijada en el artículo cemento portland puro, colocado en for- anterior, se regirán en lo que se refiema de lechada en una altura mínima re a las mismas obras por las disposiciones actualmente en vigencia, debiendo ajustarse al presente Reglamento El Superintendente de Seguroslas fineas que tengan comienzo de obras sanitarias de ampliación, nueva o de modificación, a partir de la fecha de vigencia prescripta en el artículo anterior, tro de entidades de seguros, bajo el

#### RESOLUCIONES MINISTERIALES

## Ministerio de Hacienda

Fijando los aforos para el cerriente mes establece el Decreto N.º 78.185, de fede junio

Buenos Aires, Mayo 31 de 1941. Resolución del 31|5|941.

misión de Aforos y en virtud de lo que la venta de cambio al tipo oficial:

cha 11 de marzo de 1936,

El Ministro de Hacienda de la Nación-RESUELVE:

Artículo 1.º — Fíjanse para el mes de 283. — Visto lo informado por la Co- junio préximo, los siguiente aforos para

Productos por los cualca deben entregarse las divisas de acuardo con el aforo que rija al efectuarse la venta al exterior

En m\$n. por 100 Ks. Bto.

pizarra de la Cámara Gremial de Cereales de Bs. As., para "avena amarilla sobre vagón dársena", menos m\$n. 0.54 Centeno: Cotización oficial de la pizarra de la Cámara Gremial de Cercales de Bs. As., para "centeno sobre vagón dársena''..... Afrecho, afrechillo, rebacillo y semitín: Cotización oficial de la pizarra de la Cámara Gremial de Molineros para "afre chillo exportación entrega fechas'', más m\$n. 0.13..... 6.50Trigo . .... 3.503,50 10.80Caseína en grano 68.5073.50En m\$11, por Kilo neto

Productos por los cuales deben entregarse las divisas de acuado con el aforo que rija al efectual se el embarque

> En m\$n. por tt bruto

•	
Extracto de quebracho:	
Soluble en agua fría	290.—
Soluble en agua caliente pri-	
mera	274.—
· Soluble en agua caliente se-	
gunda	265 — '
Soruble en agua caliente ter-	
еега	
En	m\$11. por
_ • t	t neto
_	
Corned beef	562

Art. 2.º — Para las ventas de avena, centeno, afrecho, afrechillo, rebacillo y semitín, debe tomarse la cotización diaria del día hábil anterior.

Art. 3.º — No se aplicarán los aforos para las operaciones efectuadas con Alemania, Bohvia, Chile, Imperio Británico (excluídos Canadá, Terranova, Hong Kong e Irak; incluídos Egipto, Sudán, Congo Belga y Ruanda Urundi), Paraguay, Perú y Urnguay. Art. 4." — Comuniquese, etc.

CARLOS A. ACEVEDO

#### RESOLUCIONES DE KEPARTICIONES

1.25

### Ministerio de Hacienda

# SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS

THE HANOVER FIRE INSURANCE COMPANY"

Res. N ° 190. — Prov. N.° 1119. -Expte. N.º 1245 941. — Visto que la socieuad del rubro se presenta a fs. 1 solicitando su inscripción en el Registro de entidades de seguros, y

Considerando:

Mantcca .

Que de conformidad a lo dispuesto por el Art. 528 del Código ac Comercio, dicha entidad ha sido autorizada para funcionar en la Republica, por decreto del Poder Ejecutivo Nacional de fecha 8 de enero de 1941,

b) Que su objeto consiste en realizar seguros marítimos, de incendios, o de otros riesgos eventuales;

Que según comprobante de fs. 3, ha efectuado el depósito de pesos 480.000, en títulos públicos, exigido por el Art. 140 del-t. o de las leyes de Impuestos Internos para los seguros marítimos y contra incendio, importe que será considerado como capital mínimo asignado a la agencia;

Que en lo referente a reservas, inversiones y contabilidad se ajustará a lo dispuesto por el Decreto N.º 67.185 del 19 de julio 1940; y

Que las condiciones generales de pólizas, solicitudes de seguros, taritas y demás elementos técnicos propuestos para los seguros marítimos y contra incendio, son los de uso corriente en plaza y se ajustarán oportunamento a las nuevas normas que sobre dichos ramos establezca esta Superintendencia,

Resuelve:

1 ° — Inscribese a "The Hanover Fire Insurance Company" en el Regis-

2.°. - Autorízase a la referida entidad para operar en Seguros contra Incendio y Seguros Marítimos (me.caderías y cascos) con las condiciones particulares y generales de pólizas de fs. 19, 20 y 21; debiendo estarse en cuanto al inc h) del Art. 6.º de las condiciones generales de la póliza de seguros contra incendio a lo que establece el artículo 3.º, inciso I, de la carta orgánica de la entidad; endosos para riesgos de guerra, propuestas de seguros y anexos de fs. 23; y tarifas intendente de Seguros.

de fs. 22 y 26; debiendo atenerse en euanto a la constitución de reservas para riesgos en eurso, a lo dispuesto por la Resolución N.º 124 del 23 de septiembre ppdo. (Circular N.º 41).

3.º — Notifiquese la recurrente que antes de iniciar operaciones, deberá:

a) Comunical la fecha que se fijare para elle, acompañando seis (6) ejemplares impresos de cada una de las pólizas y anexos en la forma aprobada, uno de los juegos sella..o y firmado por los representantes locales;

b) Transcribir en lugar vis ble del frente de las pólizas, el siguiente texto: "Esta póliza ha sido aprobada por Resolución N.º 190 do la Superintendencia de Seguros de la Nación, de fecha 13 de junio de 1941''

4.º - Notifiquese asimismo que deberá:

a) Acompaña: certificado de la Administración General de Impuestos Internos de la Nación, relativo al depósito en títulos públicos nacionales, correspondientes a los ramos de seguros antes mencionados (Art. 140 t. o. de las leyes de Impuestos Internos).

b) Indicar qué porcentaje de las primas destinará al pago de comisiones; y qué porcentaje máximo de bonificación se acuerda al asegurado, en caso de no intervenir corredor;

c) Informar sobre el alcance de la eláusula de exclusión de reclamos de fs. \23 a):

d) Acompañar, dentro de los noventa (90) días, nuevas condiciones de pólizas para los seguros de referencia, con las reformas o innovaciones que esa sociedad erea conveniente introducir a las mismas;

Acompañar cuadres completos de tarifas básicas y adicionales para los seguros marítimos; e indicar las franquicias a aplicar;

f) Informar semestralmente, en forma detallada, sobre la experencia obtenida en la explotación de estos seguros.

5.° — Registrese, comuniquese, publiquese en el Boletín Oficial, repóngase el sellado y expídase testimonio.

Superintendencia de Seguros, 13 de Junio de 1941. — César Sáenz, Super-

#### Ministerio de Agricultura

# DIRECCION DE MINAS Y GEOLOGIA

N.°,83.939. Año 1940.

San Antonio de los Cobres, Junio 27 de 1940. — Al señor Director General de Minas, Geología e Hidrología de la Nación. — Sl. Despacho. — El que suscribe Bernabé Lucsi, argentino, casado, Disposición concedindo al señor Ludomayor de edad empleado y domiciliado en esta Capital, ante al señor Director se presenta y dice: Que deseando realizar exploraciones en busca de mineralis de primera y segunda categoría, con exclusión de petróleo, boratos e hidrocarburos, en un perímetro de dos mil hectáreas, en terrenos fiseales, no cercados ni labrados y situados en el Departamento de esta Capital, y según croquis que adjunto y de las referencias que a continuación expongo: de la desemboeadura de la Quebrada de Matansillas al Norte a los mil metros y sobre el eamino nacional hay un panteón llamado por los nativos "Sepulturas", encontrándose en una esquina y al pie de un eerrito cuya cúrpide será el punto de partida de mi solicitud, en dieba cúspide colocaré un mojón y que llamaré punto "A", del punto "A" al Norte en línea recta y a los mil metros ubicaré el punto "B", del punto "B" al Oeste en line recta y a los diez metros ubicará el paz to "C", del punto "C" al Sud en línea reeta y a loz dos mil metros ubicaré el punto "D", del punto "D" al Este en línea reeta y a los diez mil metros ubicaré el punto "E", del punto "E" al Norte en línea recta y a los mil metros eneuentro el punto de partida "A" de mi solicitud. — Los cateos se realizarán de acuerdo a las leves en vigor usando en dichas labores las herramientas y útiles necesarios para el trabajo. Ofrezeo ampliar referencias y rectifiear los puntos que esa Dirección crea conveniente. - Adjunto a la presente un giro postal por la suma de pesos quince moneda nacional, para reposición de sellados y para tramitación de mi solicitud. — Será justicia. — Fdo.: Bernabé Lacsi. - Recibido en mi Oficina, hoy primero de Julio de mil novecientos euarenta, siendo las doce horas treinta y siete minutos, -- Acompaña croquis. Conste, Fdc : Natalio Abel Vadell, el Escribano de Minas. — Señor Director: Elevo la solicitud de permiso de cateo para substancias de la primera y segunda eategoría (con exclusión de patróleo, hidroearburos flúidos y las de aprovechamiento común), en el Territorio Nacional de Los Andes, Departamento San Antonio de los Cobres, en terrenos que según declaración del interesado, son de propiedad fiscal. --La zona solicitada de 1.968 hs., de sur quisito d terminará "ipso-facto", la perficie, ha quedado ubicada en los planos de esta Oficina, en la siguiente for- dad con las disposiciones de la misma ma: al Norte y al Sud, rectas de Direc- ley. — Art. 3.º — De acuerdo con el ción Este-Oeste, que pasan respectiva- artículo 28 del Código de Minería, el mente a 2000 m. al Norte y por un pun-término principiará a comer el día tres to A; ai Este, des rectas una de las (8) de julio próximo y vencerá el día euales, es de rumbo Norte y su extre- veintinneve (29) de abril de mil novemo Sud coincide con el punto  $\Lambda$ ., la otra, coincide con el límite con la Provincia tro del plazo establecido en dicho arde Salta y al Oeste, una recta de directiculo. deberán quedar instalados los ción Norte-Sud, que se halla a 10.000 me- trabajos de exploración y el interesado tros al Oeste de A. — El punto A, ecin- no podrá diferir la época de la instalacide con el centro del lugar denominado ción ni suspender los trabajos empren-Sepulturas — El interesado no posee didos, sino por causa justificada y en ninguna otra solicitud o concesión de virtud de una autorización especial que permiso de catco anterior situada a me- conste en este expediente. — Art. 4.º 10s de dos mil metros de la presente, en — El concesionario deberá presentarse eonsecuencia, corresponde ordenar al a las autoridades del mencionado te- guientes llamados a: registro y las mublicaciones. — Dieiem rritorio más próximas a la zona conecbre 12 de 1940. — Fdo.: G. Hileman, dida, para que se efectúen las anotacio- mentos de farmacia; apertura: junio 21. ministración. Jefe del Servicio Minero. — Buenos Ai nes correspondientes y la certificación horas 10.

Solicitud de permiso de cateo para subs- res, Diciembre 16 de 1940. — Registretancias de la primera y segunda cate- se y publíquese en el Boletín Oficial, de goría (con exclusión de petróleo, hi- acuerdo con lo dispuesto por el Art. 25 drocarburos flúides y las de aprove del Código de Minería. - Fíjese eartelchamiento común), Departamento San aviso en las puertas de la Dirección, no-Antonio de los Cobres, Territorio Na- tifíquese y comuníquese a quien correscional de Los Andes. -- Expediente ponda, repénganse los selles y vuelva ai Servicio Minero a sus efectos. — Fdo.: Tomás M. Ezcurra, Director. -- Natalio Abel Vadell, el Escribano de Minas. e.6 jun.-N.º 4735-v.18 jun.

> vico Simari, perm so exclusivo para explorar o catear substanc as de la primera y segunda catogoria (con exclusión de petroleo, hidrocarburos flúidos y las de aprovechamiento común), en el Departamento Norquin, Territorio Naconal del Monquen. Expediente N.º 188.254-1959.

Buenos Aires, Junio 3 de 1941. Vista la solicitud del señor Ricardo Alejandro Ruiz, transferida a favor del senor Ludovico Simari, anotada bajo el  $\rm M^{o}$  2355 del Registro de Exploraciones del Territorio Nacional del Neuquén, pidiendo permiso para explorar o carear substancias de la primera y segunda categoría (con exclusión de petróleo, hidrocarburos flúidos y las de aprovechamiento común), habiéndose efectuado sin oposición las publicaciones determinadas por el artículo 25 del Código de Minería, de acuerdo coa el citado artículo, las disposiciones reglamentarias vigentes y el Superior Decreto de Techajunio 27 de 1912, Se dispone: Art. 1." - Conceder al schor Ludovico Simari, permiso exclusivo para explorar o catear substancias de la primera y segunda categoría (con exclusión de petroleo, hidrocarburos flúidos y las de apacechamiento común), en el Departamento Norquín, Territorio Nacional del Neuquen, por el termino de trescientes (300) dias y en una superficie de mil sevecientas einenenta (1750) hectáreas, ubicadas de acaerdo con el plano de Registro Gráfico de fojas 15, en el lote 18 de la fracción D, de la sección XXX del mencionado territorio, en torma de un exágono irregular y está determinada midiendo sucesivamente 2500 m. al Snd; 2000 m. al Oeste; 2500 m. al Sud; 2000 m. al Oeste; 5000 m. al Norte y 4000 m. al Este, partiendo de un punto situado a 6500 m. al Sud de un punto situádo a 13000 m. al Oeste de la desembecadura del arroyo Tilhué y en cl río Neuquén. — Art. 2.º — Dentro de menzar a contar el término de la pretivo en estampillas fiscales, que se agregarán con constancia a este expediente, el importe del canon que le eorresponde (\$ 8 m|n.), ocho pesos moneda nacional, según el inciso 3.º del artículo 4.º de la Ley N.º 10.273. — La felta de cumplimiento de dicho recaducidad de la concesión, de ecuformicientos euarenta y dos (1942). — Den-

en el título de haberse efectuado los fico de fojas 3, afectando la forma de conceder suspensión de los mismos. taquear sobre el terreno la zona concedida, de acuerdo con las instrucciones del Servicio Minero, que se le entregaran oportunamente. — Art. 6.° — Entréguese al concesionario, como constancia, copia de la presente disposición, tome nota y reserve este expediente M. Ezeurra, Director. — Natalio Abel Vadell, el Éscribano de Minas.

Disposición concediendo a la señora Bárbara Herbert Peore de García Pinto, permise exclusivo para explorar o catear substancias de la primera y segunda categoría (con exclusión de petroleo, hidrocarburos flúidos v las de aprovechamiento común), en el Departamento Pastos Grandes, Territorio Nacional de Los Andes. Expediente N.º 82.874 - 1940.

Buenos Aires, Junio 6 de 1941. Vista la solicitud de la señora Bárbara Herbert Poore de García Pinto, anotada bajo el N.º 1402 del Registro de Exploraciones del Territorio Nacional de Los Andes, pidiendo permiso para explorar o catear substancias de la primera y segunda categoría (con exclusión de petróleo, hidrocarburos flúidos y las de aprovechamiento común), habiéndose etectuado sin oposición las publicaciones determinadas por el artículo 25 del Código de Minería, de acuerdo con el citado artículo, las disposiciones reglamentarias vigentes y el Superior Decreto de fecha 27 de Junio de 1912, Se dispone: Art. 1.º — Conceder a la señora Bárbara Herbert Poore de García Pinto, permiso exclusivo para explorar o catear substancias de la primera y segunda categoría (con exclusión partamento de Pastos Grandes, Territosuperficie de dos mil (2.000) hectáreas, Fdo. Tomás M. Ezcurra, Director. ubicadas conforme lo solicitado y de Natalio Abel Vadell, el Escribano de acuerdo con el plano del Registro Grá-Minas.

trabajos, sin las cuales no se podrá un rectángulo de diez mil (10.000) metros en dirección Este-Oeste, por dos Art. 5.º - El concesionario deberá es- mil (2.000) metros, ubicada de manera que su vértice Sudoeste dista nueve mil doscientos (9.200) metros al Este de la cúspide del Cerro Negro. Art. 2.°. — Dentro de los treinta (30) días señalados para comenzar a contar el término de la presente concesión, el interesado publiquese, notifiquese y comuniquese a hará efectivo en estampillas reseales, que quien corresponda, repónganse los sellos se agregarán con constancia a este exy vuelva al Servicio Minero para que pediente, el importe del canon que le tome nota y reserve este expediente corresponde, \$8 m/n. (ocho pesos hasta su oportunidad. — Fdo.: Tomás u/n.), según el inciso 3.º del artículo 4.º de la Ley N.º 10.273. La falta de cumplimiento de dicho requisito determinará, "ipso-facto", la caducidad de la concesión, de conformidad con lo establecido en diela ley. Art. 3.°. aquendo con el artículo 23 del Código de Minería, el término principiará a correr desde el día seis (6) de Julio próximo y vencerá el día dos (2) de Mayo de mil novecientos enarenta y dos (1942). Dentro del término establecido en dicho artículo, deberán quedar instalados los trabajos de exploración, y el interesado no podrá diferir la época de la instalación ni suspender los trabajos emprendidos, sino por causa justificada y en virtud de una autorización especial que conste en el presente expediente. Art. 4.". - El concesionario deberá presentarse a las autoridades del mencionado Territorio, más próximas a la zona concedida, para que se efectúen las anotaciones correspondientes y la certificación en el tituto de haber efectuado los trabajos, sin las cuales no se podrá conceder suspensión de los mismos. Art. 5.". - El concesionario deberá estaquear sobre el terreno la zona concedida, de acuerdo con las instrucciones del Servicio Minero, que se le catrogarán oportunamente. Art. 6.º. — Entréguese af concesionario, como constancia, copia de la presente disde petróleo, hidrocarburos fluidos y las posición, publiquese, notifiquese, y code aprovechamiento común), en el De- muníquese a quien corresponda, repónganse les selles y vuelva al Servicio rio Nacional de Los Andes, por el tér- Minero para que tome nota y reserve mino de trescientos (300) días y en una este expediente hasta su oportunidad.

# CRONICA ADMINISTRATIVA

Ministerio de Hacienda

### TIPO DE ORO

Buenos Aires, Octubre 31 de 1902. Desde el 3 de Noviembre inclusive hasta nueva orden, regirá el tipo de Lev N.º 3871. de 4 de Noviembre de les treinta (30) días señalados para co- 1899, o sea de un peso eurso legal por emarenta y cuatro centavos oro para scute concesión, el interesado hará efec- cobrar a curso legal los derechos a ero.

> Banco de la Nación Argentina Tipo de compra y venta de divisas a la vista de las cotizaciones del elerro en el día 17 de Junio de 1941

	COMPRA	VENTA
	n\$n.	m\$n.
Inglaterra	13.50	17.—
E. Unidos		412.89
Francia	7.65	9.63
ftalia		
Alemania	136.36	171.72
Suiza	78.01	

#### BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Tasas de redescuento y aderances a bancos

De acuerdo con el artículo 20, inciso e) de la Ley N.º 12.155, el Directorio del Banco Contral de la República Argertina, fift semo tipo de redesevento minimo riesae el 1.º de márzo de 1936, el 3,5 ofo.

Para las operaciones de adelante a los bancos aceionistas, el tipo de interes en vigor, de acuerde con la ley, es un punto superior al tipo mínimo, o sea 4.5 olo.

Con feelm 13 de junio de 1940, se estableció con carácter transitorio una bonificación en las tasas de redescuentos de un (1) punto para el papel corriente de dos firmas y de un punto con veinticines centésimos (1.25) para el papel de tres firmas, de las cueles una sea bancaria.

# NUEVAS LICITACIONES

Ministerio de Justicia e Instrucción Pública

### DIRECCION DE ADMINISTRACION

La Dirección de Administración del blica ha procedido a efectuar los si- tura: junio 21, horas 10,10.

Lieitación privada N.º 1/2; ramo: ma-Ministerio de Justicia e Instrucción Pú- teriales de imprenta y maderas; aper-

Buenos Aires, 16 de Junio de 1941. Licitación privada N.º 111; ramo: ele- — Luis Ricei, Director General de Ade.18 jun.-N.º L-832-v.21 jun.

CONSEJO NACIONAL

DE EDUCACION Llámase a licitación pública por el término de 20 días contados hasta el 7 de julio de 1941, a las 15 horas, para contratar las obras de construcción del departamento sanitario de la escuela N.º 51 de "Isla Verde" (Provincia de Córdoba).

Datos en la Dirección General de Arquitectura del Consejo (Rodríguez Peña 935-2.° piso).

Esta licitación tendrá lugar simultáneamente en esta Capital y en la ciudad. de Córdoba. — El Secretario General. e.18 jun.-N.° L-796-v.4 jul.

#### Ministerio de Obras Públicas

FERROCARRILES DEL ESTADO

Llámase a licitación pública para La Administración. considerar la enajenación de 65.000 ki-

logramos, aproximadamente, de cables de acero fundido al crisol, usados, de 18, 22 y 32 mm. de diámetro exterior, cha de entrada al puerto: agosto 27 que la Administración de estos Ferro- 940; marca: Java Orange|Pekoe; s|n.; carriles dispone para la venta en Chi 120 cajones. lecito (La Rioja).

zará en la Oficina de Licitaciones de to 7|940; marca: M T C; número: 7694; los Ferrocarriles del Estado, Avenida 1 cajón. Maipú N.º 4, Buenos Aires, el día 21 de Julio de 1941 a las 14 horas, y en presencia de los concurrentes interesa-

El pliego respectivo puede ser consultado y retirado de la Mesa de Enlos días hábiles de 12 a 16 con excep-Exptes. Nros. O. C. 733 29-A. G. 8 4 66 horas y en la Estación La Rioja. —

c.18 jun.-N.° L-834-v 23 jun.

Legajo de rezagos N.º 107

Vapor Bantam; paquete: 9843; fe-

Legajo de rezagos Nº 108

Vapor: Río Janeiro Marú; paquete: La apertura de propuestas se reali- 9088; fecha de entrada al puerto: agos-

Legajo de rezagos N.º 109

Vapor: Valparaíso; paquete: 6863; fecha de entrada al puerto: octubre 26 931; marca: E L U X; número: 15.842; 2 kilos bobinas.

Legajo de rezagos N.º 110

Vapor: Lightning; paquete: 10.306; forrado en algodón.

El Jefe e.18 jun. v.24 jun.

#### ADUANA DE MENDOZA

Se hace saber por el término de tres días a partir de la primera publicación del présente edicto, al pasajero Jacobo Rossemblit, entrado al país el 26 de diciembre ppdo, que en autos 4891-G-1940 "Pedro Guzmán contra Jacobo Rosemblit", ha recaído la siguiente resolución: Art. 1.º Declarar caídos en comiso la barra de oro secuestrada, adjudicando su valor en la forma de reglamento y concorde con lo preceptuado en el Art. 1030 de las Ordenanzas de Aduana, a favor del empleado denunciante, auxiliar 3.º don Pedro Guzmán, todo previo pago o deducción de los detradas de Explotación Comercial, todos fecha de entrada al puerto: septiembre rechos fiscales pertinentes y reposición 10|940; marca Gal. Motor P E 116.460; de sellos por el causante. Notifiquese, ción de los sábados que será de 9 a 11 número: 2; 31 kilos cables de cobre, etc. — Firmado: J. V. Lares Harbin, Administrador de la Aduana de Men-

e.18 jun-v.21 jun.

# EDICTOS DEL DIA

"ninisterio de Hacienda

# CONTADURIA GENERAL DE LA NACION

el cargo que se le formula por resolu- derecho. (Causa Fiscal N.º 26|1939). ción N.º 1041|941, bajo apercibimiento Los Secretarios. de lo que hubiere lugar por derecho. (Causa Fiscal N.º 6|1941). Los Secretarios.

e.18 jun.-N.° 8-s|p.p.-v.30 jun.

ral de la Nación, se cita, llama y empla- do desde la primera publicación de este za a don Rosendo Telesforo Liva, pa-edicto, ingrese en la Tesorería General ra que dentro del término de diez días, de la Nación o gire a orden de la mis- y acreedores de Jaime Pla Folguesa o contando desde la primera publicación ma la suma de \$ 83,66 m/n. (Ochenta Folguera de este edicto, comparezca por sí o apo- y tres pesos con sesenta y seis centavos derado a contestar el cargo que se le moneda nacional). — Previénese que en Pascual Greco Blois, secretario. formula por resolución N.º 1285|1941, caso de incumplimiento se procederá bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar pór derecho. (Causa Fiscal N.º cer efectiva la obligación. (Causa Fis-9|1941). Los Secretarios

e.18 jun.-N.° 9-s|p.p.-v.30 jun.

ral de la Nación, se cita, llama y empla- ral de la Nación, se cita, llama y emplaza a don Ramón Raúl Binni, ex Jefe de za a D. Alberto Coutouné, para que denla Oficina "Río Segundo — Dto. 6." tro del término de diez días, contando de la Dirección General de Correos y desde la primera publicación de este Luis R. Gondra (h), secretario. Telégrafos, para que dentro del térmi- edicto, comparezca por sí o apoderado no de diez días, contando desde la pri- a contestar el cargo que se le formula mera publicación de este edicto, compa- por resolución N.º 1013 939, bajo aperrezca por sí o apoderado a contestar cibimiento de lo que hubiere lugar por

Por mandato de la Contaduría General de la Nación, se cita, llama y emplaza a don. Elio Ariel Borobio, para que Por mandato de la Contaduría Gene- dentro del término de diez días, contanjudicialmente, por vía de apremio, a hacal N.º 7 1941). Los Secretarios.

e18 jun.-N.° 11-s|p.p.-v.30 jun.

# Ministerio de Justicia e Instrucción Pública

#### JUZGADOS CIVILES

#### JUZGADO EN LO CIVIL N.º 1

El Dr. Horacio H. Dobranich, Juez dores de Trinidad Figueroa. Por mandato de la Contaduría Gene- Por mandato de la Contaduría Gene- Civil, llama por treinta días a herederos y acreedores de Lorenzo Sosagnela, o Lanzaguela o Sosaguela o Souza Guela. Buenos Aires, Mayo 31 de 1941. -

e.18 jun.-N.° 1201-s|p.p.-v.24 jul.

El Dr. Horacio H. Dobranich, Juez Civil, llama por treinta días a herederos y acreedores de José Silva o José e.18 jun.-N.º 10-s|p.p.-v.30 jun. Manuel Silva Pérez o José Silva Prie- José A. Amuchástegui Keen. secretario.

> Buenos Aires, Junio 11 de 1941. Luis R. Gondra (h), secretario. e.18 jun.-N.° 1239-s|p.p.-v.24 jul.

El Juez doctor Horacio H. Dobranich, cita por treinta días, a herederos

Buenos Aires, Junio 7 de 1941.

e.18 jun.-N.° 1237-s|p.p.-v.24 jul.

#### JUZGADO EN LO CIVIL N.º 2

El Juez doctor Custodio Maturana, cita por treinta días, a herederos y Ernesto Funes Lastra, secretario. acreedores de don Ismael Mohamad Co-

Buenos Aires, Abril 22 de 1941. -Rodolfo M. Senet, secretario.

e.18 jun.-N.° 1200-s|p.p.-v.24 jul.

# DIRECCION GENERAL DE ADUANAS

ADUANA DE LA CAPITAL

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital, don Lorenzo Caino, se hace saber á los dueños o consignatarios de las merca- fecha de entrada al puerto: septiemderías que a continuación se detallan bre 10|940; marca: Kura Sacamuto; y correspondientes a los expedientes de número: 1; 1 atado. rezagos números 101|110, que deben presentarse a esta Aduana para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.

procederá de acuerdo con lo dispuesto cajón. por el artículo 309 de las Ondenanzas.

#### Legajo de rezagos N.º 101

cha de entrada al puerto: marzo 18|940; marca: R H; número: 1; 1 cajón. Legajo de rezagos N.º 102

Vapor: Tarapacá: paquetc: 6881; femarca: O M; números: 51|59; 9 cajo- 939; marca: R(G 102|JS)R; número: 1;

### Legajo de rezagos N.º 103

#### Legajo de rezagos N.º 104

Vapor: Hakoku Marú; paqte.: 10309; fecha de entrada al puerto: septiembre Pasando este término la Aduana 10/940; marca: B N S; número: 56; 1

### Legajo de rezagos N.º 105

Vapor: Hakoku Marú; paqte.: 10309; fecha de entrada al puerto: septiembre Vapor: Gascón; paquete: 6016; fe- 10|940; marca (A C); número: 1; 1 esqueleto.

#### Legajo de rezagos N.º 106

Vapor: Beacon Gauge; paqte.: 1162; cha de entrada al puerto: junio 9 940; fecha de entrada al puerto: enero 27 اللك أنا بالألا بالألام المالية

# Vapor: Hokoku Marú; paqte.: 10309; JUZGADO EN LO CIVIL N.º 3

El Juez doctor Martín Abelenda, ca ta por treinta días, a herederos y acreedores de Angel Caballero.

Julio A. de Kemmeter, secretario. e.18 jun.-N.° 1232-s|p.p.-v.24 jul.

El Juez doctor Martín Abelenda, cita por treinta días, a herederos y acreedores de Ottorino Gentili-

Buenos Aires, Junio 5 de 1941. Héctor Madariaga, secretario. e.18 jun.N.º 1235-s|p.p.-v.24 jul.

dores de Cristina Zubialde.

Buenos Aires, Junio 6 de 1941. Alberto R. H. Gartland, secretario.

El Juez doctor Martín Abelenda, cita por treinta días, a herederos y acree-

Buenos Aires, Junio nueve de 1941. - Alberto R. H. Gartland, secretar o. e.18 jun.-N.° 1238-s|p.p.-v.24 jul.

#### JUZGADO EN LO CIVIL N.º 4

El Juez Dr. Enrique I. Cáceres, cita por treinta días, a herederos y acreedores de Pedro Caballero.

Buenos Aires, 3 de Junio de 1941. e.18 jun.-N.° 1203-s[p.p.-v.24 jul.

### JUZGADO EN LO CIVIL N.º 5

El Dr. Manuel C. Olmos, Juez Civil, llama por treinta días a herederos y acreedores de Roberto I. Godoy o Roberto Ignacio Godoy.

Buenos Aires, Mayo 23 de 1941. Enrique A. Corbellini, secretario. e.18 jun.-N.° 1234-s|p.p.-v.24 jul.

El Juez doctor Manuel C. Olmos, cita por treinta días, a herederos y acreedores de Antonio Barro Valdez.

Buenos Aires, Mayo 27 de 1941. e.18 jun.-N.º 1233-s|p.p.-v.24 jul.

#### JUZGADO EN LO CIVIL N.º Z

El Juez Dr. Eduardo Rojas, cita por treinta días, a herederos y acreedores, de Joquín Gago.

Buenos Aires, Mayo 29 de 1941. — Domingo N. Grandoli, secretario.

# Buenos Aires, Mayo 31 de 1941. — JUZGADO EN LO CIVIL N.º 🦃

Por disposición del señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil de la Capital, doctor César A. Fauvety, se hace saber por tres días, al propietario del inmueble sito en la calle Paz Soldán entre Avenida del Campo y Balboa, parroquia 17 D, manzana 76, parcela 21 b, del Catastro Municipal, que en el juicio que le sigue la Municipalidad de la Ciudad. de Buenos Aires, por cobro de afirma-El Juez doctor Martín Abelenda, ci- dos, que tramita por ante la Secretata por treinta días, a herederos y acree- ría del autorizante, se ha dictado la: siguiente sentencia: "Buenos Aires, 29 de Octubre de 1937. — Y Vistos: Considerando: No haberse opuesto excepe.18 jun.-N.º 1236-s.p.p.-v.24 jul. ciones legitimas dentro del término se-

ñalado al efecto. Por ello y lo dispuesto costas. — Notifiquese. — T. D. Casares. en los Arts. 486, 498 y 507 del Código Ante mí: I. Anzoátegui". de Procedimientos, fallo: Mandando llevar la ejecución adelante hasta hacer- Ignacio B. Anzoátegui, secretario. se al acreedor integro pago del capital reclamado, intereses y costas. Notifiquese — T. D. Casares. Ante mi: I. Anzoátegui''.

Buenos Aires, Junio 6 de 1941. Ignacio B. Anzoátegui, secretario.

e.18 jun.-N.° 1209-s p.p.-v.21 jun.

na 529, parcela 2, del Catastro Muni- torizante, se ha dictado la siguiente sencipal, que en el juicio que le sigue la tencia: Buenos Aires, 29 de Octubre zante, se ha dictado la siguiente sen- y lo dispuesto en lo Arts. 486, 498 y Ocampo, se cita, llama y emplaza por tencia: "Buenos Aires, 29 de Octubro 507 del Codigo de Procedimientos, fa- el término de treinta días a contar y lo dispuesto en los Arts. 486, 498 y costas. Notifiquesc. — T. D. Casares. 507 del Código de Procedimientos, fa- Ante mí: I. Anzoátegui". llo: Mandando llevar la ejecución adclante hasta hacerse al acreedor integro Ignacio B. Anzoátegni, secretario. pago del capital reelamado, intereses y

Buenos Aires, Junio seis de 1941.

Por disposición del señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil de la Capital, doctor César A. Fanvety, se hace saber por tres días, al propretario del inmueble sito en la calle San Pedro entre Por disposición del señor Juez de 1a. Miralla y Alvariño, parroquia 20 B, gue por el delito de estafa, bajo aper-Instancia en lo Civil de la Capital, doc-manzana 295, parcela 1 d, del Catastro tor César A. Fauvety, se hace saber por Municipal, que en el juicio que le sigue tres días, al propietario del inmueble la Municipatidad de la Ciudad de Buesito en la calle Juramento entre Estom- nos Aires, por cobre de afirmados, que ba y Tronador, parroquia 21 B, manza- tramita por ante la Secretaría del au-Municipalidad de la Ciudad de Buenes de 1937. — Y Vistos: Considerando: No Aires, por cobro de atirmados, que tra- haberse opuesto excepciones legítimas Instrucción en lo Criminal de la Capimita por ante la Secretaria del autori dentro del término señalado. Por ello de 1937. — Y Vistos: Considerando: No llo: Mandando llevar la ejecución ade- desde la primera publicación del prehaberse opuesto excepciones legítimas lante hasta hacerse al acreedor integro sente, a Marta Genzález, para que comdentro del término señalado. Por ello pago del capital reclamado, intereses y parezca dentro de dicho plazo a estar

Buenos Aires, Junio 6 de 1941.

e.18 jun.-N." 1211-s<sub>i</sub>p.p.-v.21 jun.

# JUZGADOS DE INSTRUCCION EN LO CRIMINAL-

#### JUZGADO DE INSTRUCCION N. 2

Por dispesición del señor Juez de Instrucción en lo Criminal de la Capital Federal doctor Ernesto J. Ure, se cita, llama y emplaza a Leandro Santiago Bonelli, procesado por el delito de estafas reiteradas para que dentro del término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, comparezca ante su Juzgado y Secretaría del autorizante, a estar a derecho en la causa que se le sigue, bajo apercibimiento de ser declarado en rebeldía, de acuerdo con las disposiciones de la ley.

Buenos Aires, Junio 13 de 1941. -Rodolfo R. Deheza, secretario.

Local del Juzgado: Palacio de Justicia. Lavalle y Talcaliuano (Centro). e.18 jun.-N." 1222-s.p.p.-v.24 jul.

#### JUZGADO DE INSTRUCCION N.° 5

-: ,

bio Gómez, se cita, llama y emplaza de declarársele rebelde. por treinta días, a centar desde la primera publicación del presente, a Juan Bay, para que dentro de dicho término Rodolfo A. Genzález, secretario. comparezca a estar a derecho en la causa que se le sigue por hurto, bajo aper- tiela, piso 3.º cibimiento de declarársole rebelde.

Buenos Aires, 9 de Junio de 1941. aúl Pizarco Mieners

Local del Juzgado: Paiacio de Justicia, piso 3.º, sobre Lavalle (Centro).

Por disposición del señor Juez de Instrucción en lo Criminal, de la Capital Federal, doctor Luis A. Bianchi, a cargo del Juzgado de Instrucción número 5, se cita, llama y emplara por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a José López, Tomás M. Almada, pro-cesados por defraudación; a José del Vecchio y José Giglio, por lurto y Alfredo Hurtado, por hurto, viclación de domicilio y tentativa de ex-

torsión, a fin de que dentro de dieho término se presenten a estar a derecho en la causa que se les sigue, bajo apercibimiento de ser declarados rebeldes si no comparecen.

Buenos Aires, Junio 16 de 1941. — Carlos P. Sagarna, secretario.

Local del Juzgado: Palacio de Justicia lercer pise, sobre Lavalle.

#### JUNGADO DE INSTRUCCION N.º 6

Instrucción en lo Criminal doctor Ernesto González Gowland, interinamente a cargo del Juzgado del doctor Ar- to de contumacia. temio Moreno, se cita, ilama y emplaza por treinta dias, a contar desde la Héctor E. González, secretario. — Seprimera publicación del presente, a An-cretaría N.º 62. a-és man onado, para que dentro de dicho termino comparezca a estar a de-Por disposición del señor Juez de Ins- reeno en la causa que se le sigue por el trucción en lo Criminal, doctor Ense- delito de lesiones, bajo aperemimiento

Buenos Aires, Junio 11 de 1941. -

Local del Juzgado: Palacio de Jus-

Por disposición doctor Ernesto Conzález Gowiand, a cargo del Júzgado de Instrucción en lo Criminal del Dr. A.e.18 jun.-N.º 1296-z[p.p.-v.24 ju!, temio Moreno, se cita, llama y emplaza por treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a Tomás Nicolajuk, para que dentio de dicho término comparezca a estar a derecho en la causa que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de declarársele rebelde.

> Buenos Aires, Junio 9 de 1941. — Juan Manuel Padró, secretario.

> Local del Juzgado: Palacio de Justicia, piso 3.°

> > e.18 jun.-N.º 1216 sp.p.-v.24 jul.

#### JUZGADO DE INSTRUCCION N. 7

Por disposición del señor Juez de Instrucción en lo Criminal de la Capi-Ocampo, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a León Stfano o And es Deuseblo o Juan Barberis o etc., para que comparezca dentro de dicho plazo a estar a derecho en la causa que se le sicibimiento de ser declarado rebelde si así no lo hiciere.

Buenos Aires, Junio 4 de 1941. — Miguel Frías Padilla, secretario.

Local del Juzgado: Palacio de Justicia, tercer piso.

e.18 jún.-N.º 1212 s|p.p.-v.24 jul.

Por disposición del señor Juez de tal Federal, doctor Manuel Rodríguez a derecho en la causa que se le sigue por el delito de hurto, bajo apercibimiento de ser declarada rebelde si así no lo hiciere.

Buenos Aires, Junio 6 de 1941. -E. M. Pena, secretario.

Local del Juzgado: Palacio de Justicia, tercer piso.

e.18 jun.-N.º 1213 s|p.p.-v.24 jul.

#### JUZGADO DE INSTRUCCIO. N.º 8

Por disposición del señor Juez de Instrucción en lo Criminal, doctor Carlos Attwell Ocantos, se empiaza por treinta das a José Wittis, para que comparezea en la causa que se le sigue por quiebra, bajo apercibimiento de contumacia.

Buenos Aires, Junio 9 de 1941. e.13 jun.-N.º 1223-s|p.p.-v.24 jul. Emisio N. Gl, secretario. — Secretaria N.º 63

e.18 jun.-N°. 1224 s|p.p.-v. 24 jul.

Por disposición del señor Juez de Instrucción en lo Criminal, doctor Carlos Attwell Ocantos, se emplaza por Por disposición del señor Juez de treinta días a Ricardo Rafael Balsas, para que comparezca en la cansa que se le signe por estafas, bajo apercibimien-

Buenos Aires, Junio 7 de 1941.

e.18 jun.-N.º 1214 s.p.p.-v.24 jul.

Por disposición del señor Juez de Instrucción en lo Criminal, doctor Carlos Attwell Ocantos, se emplaza por treinta días, a Remigio Pablo Fernando Corra, para que comparezca en la e 18 jun.-N.º 1210 s p.p.-v.21 jun. tal Federal, doctor Manuel Rodríguez cansa que se le sigue por estafa, bajo apercibimiento de contumacia.

Buenos Aires, Junio 9 de 1941. Héctor E. González, secretario. — Secretaría N.º 62.

e.18 jun.-N.°1215 s.p.p.-v.24 jul.

#### JUZGADO DE INSTRUCCION LY, 7 A

Por disposición del señor Juez de Instruccion en lo Criminal de la Capital recerat, doctor Lamon r. Vasques, se cita, llama y emplaza al prófugo Kafaei Pérez, procesado por el delito de robo; causa N.º 12.637, para que dentro del término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, comparezca ante su Juzgado y Secretaria del autorizante, a estar a de $rech_0$  en la causa que  $s_e$  le sigue, bajo apercibimiento de ser declarado en rebeldia, de acuerdo con las disposiciohos ad to roy.

Buenos Aires, Junio 10 de 1941. — Justo E Rojo, secretario.

e.18 jun.-N. 1211 sp.p.-v.24 jul.

Por disposición del señor Juez de Instrucción en lo Criminal, doctor Ramón F. Vásquez, se cha, lama y emplaza por treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a J. o F. o Jose Gerveiro o Gervegno G Cerbello, para que dentro de dicho término comparezca a estar a derecho en la causa que se le signe por estafa e infracción al artículo 302 del Código Penal, ba o apercibimiento de declrársele rebelde.

Buenos A res, Junio 5 de 1941. — Justo E. Rojo, Julio Barberts, secreta-

Local del Juzgado: Palacio de Justicia, piso 3.", sobre Lavalle y Uruguay.

e.18 jun.-N.\* 120± sp.p.-v.-± jul.

Por disposición del señor Juez de Instrucción en lo Orininal, Dr. Mamón F. Vásquez, se cita, llama y emplaza por treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a Agop Sivadjian, para que dentro de dicho término comparezca a estar a derecho en la causa que se le sigue por quiebra, bajo apercipimiento uz decidransele rebelde.

Buenos Asres, Junio 5 de 1941. — Justo E. Rojo, Julio Barberis, secretaries.

Local del Juzgado: Palacio de Justicia, piso 3.", sobre Lavalle y Urugnay. e.18 jun.-N.° 1295 s.p.p.-v.z4 jul

# JUECES FEDERALES DE LA CAPITAL

### JUZGADO DEL DOCTOR EDUARDO SARMIENTO

llama y emplaza a los señores Miguel y el mismo con intervención del señor De término de tres días, a centar desde la la cieren. primera publicación del presente ed eto. comparezean ante S. S. por intermedio Félix G. Bordelois, secretario. de la Secretaría a cargo del suscripto,

Por disposición del señor Juen Fede- a ester a dececho en el juicio que les sie.18 jun.-N.º 1221 sip.p.-v.24 jul. ral en lo Civil y Comercial de la Capi- gue el Fisco Nacional por cobro de petal, doctor Eduardo Sarmiento, se cita, sos, bajo apercibimiento de seguírseles Francisco Romco, para que dentro del fensor de Ausentes en turno, si no lo

Buenes Aircs, Junio 9 de 1941. —

c.18 jun.-N.º 1220 s-pp.-v.21 jun.

#### (Sección Paraná)

sente, a las personas o persona que se le siguen por expropiación de dicho in-

consideren con derecho de propiedad sobre el inmueble que a continuación so Por disposición de S. S. el señor Juez detalla, para que comparezca ante su Federal de Paraná y sn jurisdicción, Dr. Juzgado, Secretaría del escribano que Abel Madariaga, se cita, llama y empla- suscribe, a tomar la participación que le za por el término de diez días, a con- corresponde y constituir domicilio, en el tar desde la última publicación del pre- juicio que los Ferrocarriles del Estado,

Ausentes del Juzgado.

El immueble a expropiarse es el sisuperficie de 87.20 mts.2 ubicado en la zona de quintas de esta ciudad y linda al Nordeste con terreno del mismo propietario; al S. E. con herederos de Salvador Antúnez; S. O. con F. C. E. R. y al N. O. con Pedro Iribarren.

Paraná, Abril 16 de 1941. — Horaeio A. Gorostiaga, secretario.

e.18 jun.-N.º 5186-v.30 jun.

#### (Sección Rosario)

ral de la ciulad de Rosarie, doctor Raúl F. Cepeda, de la ciudad de Rosario, Scerctaría doctor Federico M. Llobet, se cita, llama y emplaza a doña Leonidas Inés C. de Enriori, para que dentro del término de tres días comparezca a estar a derecho en el ju cio de apremio que le sigue el Fisco Nacional (Réditos), y bajo apercibimiento de nombrarle defensor al señor Defensor Oficial.

. Rosario, Junio 6 de mil novecientos euarenta y uno - Federico M. Llobet, secretario.

e.18 jan.-N.º 1208 s.p/p.-v.21 jun.

Por disposición del señor Juez Federal de la e udad de Rosario, doctor Raúl F. Cepeda, se cita, llama y emplaza a den Remo Caff i, para que dentro del a derecho en el juicio de apremio que de ser declarado en rebeldía, de acuerdo le sigue el Fisco Nac onal (Dirección con las disposiciones de la ley. General de Aduanas), ante dicho Juzgado y Secretaría del dector Federico Jeaquín T. Bustamante, secretario. M. Liobet bajo apercibimiento si no

mueble, bajo apercibimiento de rebeldía eomparece de nombrarle defensor al sey nombrarse defensor al de Pobres y nor Defensor Oficial, con quien se en- Letrado a cargo del Juzgado N.º 28, Dr. Letrado a cargo del Juzgado N.º 28, a tenderán las ulterioridades del juicio.

guiente: una fracción de terreno de una cuarenta y uno. — Federico M. Llobet, secretario.

de Sección Rosario, doctor Emilio R. del Catastro Municipal, para que com- la 15 del Catastro Municipal, para que Tasada, se ha dispuesto citar a la so- parezca a estar a derecho en el juicio comparezcan a estar à derecho en el ciedad Antonio Escobar y Cía., para que que les sigue la Municipalidad de la juicio que les sigue la Municipalidad dentro de tercero día de veneida esta Ciudad de Buenos Aires por cobro de de la Ciudad de Buenos Aires, por cobro publicación, comparezca a tomar la par- afirmados, ante este Juzgado, Secreta- de afirmados ante este Juzgado, Secreticipación que le corresponda en los au- ría del autorizante, bajo apercibimiento taría del autorizante, bajo apercibimien-Escobar y Cía., Apremio", bajo aperei- para que los represente. (Expte. 1503). para que los represente. (Expte. 2554). Por disposición del señor Juez Fede-, bimiento de designarle como defensor al Defensor Oficial del Juzgado. Lo que Marcos Volanté, sceretario. se hace saber a sus efectos.

Rosario, Secretaría, Junio 7 de 1941. Angel M. Ruiz, secretario.

e.18 jun.-N.° 1218 s.p|p.-v.21 jun.

#### Sección Río Cuarto

Por disposición del señor Juez Federal de la ciudad de Río Cuarto, doctor Gustavo E. Carranza, se llama, eita y emplaza al ciudadano Gerónimo Acuña, último domicilio, Río Tercero (Córdoba), procesado por s. infractor al Art. 57, Ley N.º 816, para que dentro del término de treinta días a contar de la primera publicac ón del presente, comautorizante, a estar a derecho en la cau-

Río Cuarto, Junio 11 de 1941. e. 18 jun. N.º 1219 s<br/>,p.p.-v.21 jun.

Por disposición del señor Juez de Paz Por disposición del señor Juez de Paz César C. San Miguel, se hace saber cargo del Dr. César C. San Miguel, se Rosario, Junio 6 de mil novec entos por el término de quince días que a con- hace saber por el término de quince días tar de la primera publicación del pre- que a contar de la primera publicación sente, se cita, llama y emplaza, por el del presente, se cita, llama y emplaza e.18 jun.-N.º 1207 s.p|p.-v.21 jun. mismo término al propietario o propie- por el mismo término al propietario o tarios del inmueble sito en la calle J. propietarios del inmueble sito en la ca-P. Varela entre Cervantes y Calderón, Île Murguiondo entre Unanué y Barros Por disposición del señor Juez Federal parroquia 87, manzana 27, parcela 52 Pasos, parroquia 80, manzana 106, parcetos: "Impuestos Internos c Antonio de nombrarse al señor Agente Fiscal to de nombarse al señor Agente Fiscal.

Buenos Aires, Junio 7 de 1941. -

e. 18 jun.-N.º 1228-s.|p.p. v. 5 jul.

Por disposición del señor Juez de Paz Letrado a cargo del Juzgado N.º 28, Dr. Letrado a cargo del Juzgado N.º 28, Dr. César C. San Miguel, se hace saber por César C. San Miguel, se hace saber por el término de quince días que a contar el término de quince días, que a contar de la primera publicación del presente, de la primera publicación del presente, se cita, llama y emplaza por el mismo se cita, llama y emplaza por el mismo término, al prepietario o propietarios término, al propietario o propietarios del inmueble sito en la calle Ladines del inmueble sito en la calle Murguionentre Chivilcoy y Mercedes, parroquia do entre Unanué y Barros Pasos, parro-21 A, manzana 99, partida 5 del Ca- quia 80, manzana 106, parcela 16 del tastro Municipal, para que comparezcan Catastro Municipal, para que compareza estar a derecho en el juicio que les can a estar a derecho en el juicio que les sigue la Municipalidad de la Ciudad de sigue la Municipalidad de la Ciudad de parezca ante su Juzgado, Secretaria del Buenos Aires, por cobro de afirmados, Buenos Aires, por cobro de afirmados, ante este Juzgado, Secretaría del auto- ante este Juzgado, Secretaría del autoritérmino de tres días comparezca a estar sa que se le sigue, bajo apercibimiento rizante, bajo apercibimiento de nombrar- zante, bajo apercibimiento de nombrerse al señor Agente Fiscal para que los se al señor Agente Fiscal para que los represente. (Expte. 870).

Buenos Aires, Junio 6 de 1941. Marcos Volonté, secretario.

e. 18 jun-N.º 1229-s. p.p. v. 5 jul.

Buenos Aires, Junio 5 de 1941. — Marcos Volonté, sccretario.

e. 18 jun.-N.° 1230 s.¦p.p. v. 5 jul.

Por disposición del señor Juez de Paz represente. (Expte. 2552).

Buenos Aires, Junio 5 de 1941. — Marcos Volonté, secretario.

e.18 jun.-N.° 1231-s|p.p.-v.5 jul.-

# JUSTICIA DE PAZ LETRADA DE LA CAPITAL FEDERAJ

#### JUZGADO N.º 21

For disposición del señor Juez de Paz Letrado, doctor Dámaso E. Palacio, se hace saber que en el juicio caratulado "Mun espalicad de la Capital c Carlos Allare o prepietario inmueble Bahía Blanca entre los Nos. 1161 y 1185, s juicio de apremio" (expediente judicial N.º 10.862), se ha dictado sentencia de remate, la que transcripta dice así: "Buenos Aires, Marzo 6 de 1941. -Autos y Vistos: Certificando en este acto el actuario que el ejecutado, debidamente intimado, no ha opuesto excepciones hácese efectivo el apercibimiento decretado. Por ello, y lo que dispone el Art. 42, in fine, de la Ley 11.924, falio: mandando llevar adelante esta ejeeución hasta que el acreedor se haga integro pago del capital reclamado, sus intereses v eostas. — Hágase saber y oportunamente archívese. — R. Peña. — Ante mí: I. E. Sánchez." e.18 jun.N.° 5210-v.21 jun.

Por dispesición del señor Juez de Paz Letrado a cargo del Juzgado N.º 28, doctor César C. San Miguel, se hace saber por el término de quince días que a contar de la primera publicación del presente, se cita, llama y emplaza por el mismo término, al propietario o propietarios del immueble cito en la calle José E. Rodó entre M ralla y Pola parroquia 62, manzana 51, parcela 25 del Catasiro Municipal, para que comparezcan dad de Buenos Aires, por cobro de afir- día ocho de noviembre de mil noveciera estar a derecho en el juicio que les simados, ante este Juzgado y Secretaría tos cuarenta ante el escribano don César gue la Mun cipalidad de la Ciudad de del autorizante, bajo apercibimiento de Ceriani Cernadas. — 2.º: El señor Ar-Buenos Aires, por cobro de afirmados, nombrarse al señor Agente Fiscal para ghiropoulos, abona dichas dos cuetas la ñor Juez de Comercio, doctor Vicente por ante este Juzgado y Secretaría del que los represente. (Expte. 1613). autorizante, bajo apercibimiento de nombrarse al señer Agente Fiscal para que Marcos Volonté, secretario: los represente (Expte. 1612).

Buenos Aires, Junio 7 de 1941. — Marcos Volonté, secretario.

e.18 jun.- N.º 1225 s.plp.-v.5 jul.

Por disposición del señor Juez de Paz Letrado, a cargo del Juzgado N.º doctor César C. San Miguel, se hace saber per el término de quince días, que a contar de la primera publicación del presente, se cita llama y emplaza por el mismo término, al propietario o propietarios del innueble sito en la calle Acha entre Iberá y Guayra, parroquia 53, manzana 79, parcela 8 del Catastro Municipal, para que comparezean a estar a derecho en el juicio que les sigue la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, por cobro de afirmados por ante este Juzgado. Secretaría del autorizante, bajo apercibimiento de nombrarse al señor Agente Fiscal, para que los represente (Expte., 3498).

Buenos Aires, Junio 7 de 1941. -Marcos Volonté, secretario.

e.18 jun.-N.° 1226 s.p[p.-v.5 jul.

de Paz Letrado a cargo del Juzgado N.º 28 Dr. siguiente contrato: César C. San Miguel, se hace saber por el término de quince días, que a con- y don Panaiotis Arghiropoulos, se ha tar de la primera publicación del presen- convenido lo siguiente: 1.º Don Conste, se cita, llama y emplaza por el mismo tancio Artaro Cagnoli, cede y transfiere término, al propietario o propietarios a don Panaiotis Arghiropoulos, de nadel innuneble sito en la calle Concordia cionalidad griego, de estado casado, doentre Tequendama y Avda. América, Par miciliado en la Ciudad de New York: rroquia 83, manzana 199, parcela 12-13 Park Avenue N.º 301 las des cuotas que del Catastro Municipal, para que com- corresponden como socio en la Sociedad parezean a estar a derecho en el juicio de Inversiones Bocenas, Sociedad de que les sigue la Municipalidad de la Ciu-Responsabilidad Limitada constituída el

Buenos Aires, Junio 7 de 1941.

# NUEVOS CONTRATOS DE SOCIEDADES DE RESPONSABILIDAD LIVITADA

yo de 1941.

Buenos Aires, Junio 16 de 1941. -César Larreche Carrera, secretario.

e.18 jun.-N.º 5180-v.24 jun.

Por disposición del señor Juez de Comercio, doctor V. Rodríguez Ribas, se hace saber, por cinco días, que ha habido una cesión de cuotas en la Sociedad de Inversiones Bocenas, Sociedad de Responsabilidad Limitada, de acuerdo al

Entre don Constancio Arturo Cagnoli

Por disposición del señor Juez de Co- hace de acuerdo con las estipulaciones mercio de esta Capital Dr. Fernando Cer- fijadas en el contrato con la conformidad mesoni, se hace saber por cinco días de todos los socios. — 4.º: El Gerente que ha sido prorrogado el contrato de la señor Abelardo M. Barrios, queda en-Sociedad "J. Franconetti y Compañía cargado de pedir la publicación e ins-Sociedad de Responsabilidad Limitada'', cripción de esta transferencia en el Repor el término de cinco años a contar gistro Público de Comercio. Firmamos desde el día veinte y cuatro de junio del dos ejemplares de un mismo tenor el día corriente año, según así resulta de la dos del mes de junio del año 1941. El escritura otorgada ante el escribano ejemplar que lleva el sello de ley de Héctor Castañeda, con fecha 19 de ma- tres posos moneda nacional N.º 439.334 habilitado con las estampilias correspondientes queda en poder del señor Aghiropoulos. Panaiotis Aeghiropoulos. Constancio A. Cagnoli.

> Buenos Aires, Junio 16 de 1947. -Raúl Rodríguez Quesada, secretaris.

> > e.18 jun.-N.º 5217-v.24 jun.

Por disposición del señor Juez de Comercio, doctor Vicente Rodríguez Rivas, se hace saber por cinco días la siguiento modificación del articulo sexto del contrato de la Sociedad de Responsabilidad Limitada "Sanguinetti Hnos.". — "Artículo sexto: Girará esta sociedad bajo la razón social de "Sanguinetti Hnos.". Sociedad de Responsabilidad Limitada, teniendo el use de la firma y administración ambos socios indistintamente con amplitud de facultades".

Buenos Aires, Junio 16 de 1941. — Raúl Rodríguez Quesada, secretario. e.18 jun.-N.º 5178-v.24 jun.

Se hace saber por disposición del sesuma de dos mil pesos moneda nacional Rodríguez Ribas, por cinco días, que por que el señor Cagnoli, declara haber re- escritura de fecha 27 de mayo de 1941, cibido antes de ahora a sa cotera sa pasada ante el escribano Mario F. Ase.18 jun.-N.º 1227-s|p.p. v. 5 jul. tisfacción. — 3.º: Esta transferencia se conclute, se han efectuado las siguientes

ca, Sociedad de Responsabilidad Limita- conocimiento doy fe y el señor Alfredo, Lóda Comercial e Indutrial'': Don Jaco- pez y la señerita Elena López exponen: bo Huberman Spritzman, una cuota a novecientos treinta y nueve, según escrifavor del señor Manuel Eiberman, y don tura pasada ante el autorizante al f.lio Lázaro Teherniak, cinco cuotas a favor trescientos cuatro de este mismo Registro del señor Enrique Lubinski.

Buenos Aires, 16 de Junio de 1941, -Raúl Rodríguez Que ada, secretario. e.18 jun.-N.º 5177-v.24 jun.

#### PHOENIX SHIPPING COMPANY ARGENTINA

Sociedad de Responsabilidad Limitada Por disposición del señor Juez de Comercio de esta Capital, doctor Fernando Cermesoni, se hace suber por eine dias que se ha mandado a publicar el siguiente edic-

Folio 659 vtc. - Primer testimanio: Número trescientos sesenta y cinco. — En la Ciudad de Bucnos Aires Capital de la República Argentina a diez y seis de Mayo de mil novecientos emarenta y un , ante este mismo Registro, protocolo corresponmí: Escribano Público y testigas comparecen los señores doña Frieda Koszarek de Klein, casada, dominifiada en la calle Veinte y Cinco de Mayo ciento cincuenta y ocho y don Agustin Lorenzo Levi, soltero con domicilio en la calle Acevedo tres mil ciento treinta y cinco, mayores de edad, habiles y da mi conveniento doy fe y exponen: Que en ranón de las cesiones formalizadas a su faver la totalidad de las cuotas de capital de la sociedad de responsabilidad limitada "Phoenix Shipping Company Argatina, Saciedad de Responsabilidad Limitada", según escrituras pasadas ante mi el autorizante con esta fe- y así lo verifican, en cederle: el primero Dichos títulos deberán ser presentados cha a los folios seiscientos cincuenta y sie- nuevo cuotas o sean cuatro mil quinientos al cobro con cupón vencimiento 1.º de te y seiscientos cinementa y ocho vuelto pesos de curso legal; y la segunda una de este miano pr tocolo, son únicos so cios de la misma corre pondiéndoles en el capital s cial la proporción de nueve enotas para la sedora de léleia y una cuota para el señor Leci. -- Guo par la presente ratifican en un todo las convenciones resultantes del contrato social de la misma, todo lo que resulta de la escritura pública pasada igualmente ante mi el autorizante con fecha entorce de Marzo de mil novecientos cuarenta al folio doscientos setenta y cuatro del priptocolo de dicho año, inscripto su testimonio en el Registro Público de Camercio bajo el número ciento cuarenta y siete, al folio doscien-tos setenta y nerve del libro cuatro de estatutos de Boriedades de Responsabilidad Limitada. — Que también por la presente vienen a designar gerente de la Sociedad con todas las facultades emergentes de la Ley número once mil seiscientos cuarenta y cinco, al señor Oton Rodolfo Klein redactan como sigue: Primero: El capital a quien de neuerdo al contrato social correspondía el uso de la firma fijando al mil pesos de curso legal, dividido en ciento mismo una asignación mensual de mil pas sesenta cuotas de quinientos pesos de cursos de curso legal y conviniendo que en sas se legal cada una. — Cada socio además caracteres de socios también podrán usarla con amplitud de Imultades, pero firmando conjuntamente entre ellos. — Leida que les fué se ratificaren cu su contenido y fir- mil peses do curso legal en dinero efectivo, man cen les testiges den Luis J. Sforza y don Jose L. Delboy, vecines, habites, dor fe, -Frieda Koszacek de Elein. - A. I., Levi. — Tgo: L. J. Sforza. — Tgo: José L. pital de la sociedad, cuando los negocios Delboy. — Hay na sello. Ante mi: Carlos de la misma lo exijan o hagan conveniente. A. Blousson. — Concuerda con la escritura matriz de su referencia que pasó ante mí y queda en el Registro número doscientos setenta y uno a mi enrgo duy fe. -- Parael interesado expido el presente testimonio que sello y firmo en la ciudad de Buenos Aires a veinte y siete de Mayo de mil uovecientos cuarenta y uno.

Buenos Aires, Mayo 30 de 1941. -sar Larreche Carrera, secretario.

#### ALFREDO LOPEZ

Siciedad de Responsabilidad Limitada Por disposición del señer Juez de Comercio de esta Capital dector Fernando Cermesoni, se hace saber por cinco días só ante mí en el Registro número doscienque se ha mandado a publicar el siguien-

Folio 576 vto. — Primer testimonio, -Númeró trescientos treinta y tres. — En y cincuenta centavos números: seiscientos la Ciudad de Buenos Aires, Capital de la cincuenta y seis mil cincuenta y nueve y República Argentina, a nueve de mayo de mil novecient s cuarenta y uno, ante mí: Escribano Público y los testigos que al final se expresan y firman, comparecen: don Alfredo López, soltero, Doña Elena López, soltera y don Angel Didoni Corti, casado, argentinos, los dos primeros, domicilindos en la calle Aguirre trescientos cincuenta, y el último en la calle La Selva cuatro mil

cesiones de cuotas de "La Chemo Técni. doce, tod s hábiles, para este acto y de mi Que con fecha veintitrés de marzo de mil protocolo correspondiente a dicho año, formalizaren en el carácter de socios, el contrato social de "Alfredo López, Sociedad de Responsabilidad Limitada", el que se inscribió en el Registro Público de Comercio bajo el número ciento treinta y nueve, al folio trescientes cincuenta y nueve del libro tercero de sociedades de responsabi-lidad limitada. — En dicha sociedad el capital social de diez mil pesos de curso legal, fué dividido en cuotas de quinientos posos de curso legal, cada una, de las que el señer López aportó diez y nueve y la señorita López la restante. - Posteri rmente y por escritura pasada también ante el autorizante, con fecha diez y siete de abril de mil novecientos cuarenta, al folio cuatrocientos noventa y cuatro de diente a dicho año, los señores López introdujerou reformas al contrato de "A)frado López ' Sociedad de Responsabili-dad Limitada'' con respecto a la forma de liquideción de la misma y su pluzo de duración que se fijó en diez años a partir de la fecha de la escritura. — Esa modificación se inscribió en el Registro Publico de Comercio, al folio trescientos veinte, número descientos diez y nueve, del Libro cuarto, de Sociedades de Responsabilidad Limitada. — Y los señores Alfredo López y Elena Löpez continúan diciendo: Que han convenido con el otro compareciente cuota, o sean quinientos peses de curse le-res 16 de Junio de 1941. gal en el capital de "Alfredo Lúpez, Sociedad de Responsabilidad Limitada'', a la que queda incorpovado en consecuencia con todas las stribuciones y obligaciones inherentes al carácter de secio de la mis-- Esta cerión la verifican por el importe de cinco mil pesos en conjunto, el que declaran haber recibido antes de ahora de manos del señor Didoni Corti, y por el que le otorgan recibo en forma. - Enterado el señor Angel Didoni Corti, de la cesión así formalizada a su favor manifiesta su aceptación y conformidad por estar redartada de acuerdo a lo convenido y junt) con el señor Alfredo López dicen: Que en razón de la precedente cesión son actualmente los únivos socios de "Alfredo Lôpez" Sociedad de Responsabilidad Limitada", y que han resuelto introducir a su contrato social ciertas reformas que se social queda fijado en la suma de ochenta de las diez cuotas que actualmente poscen, aportun un este acto el importe correspondienta a cuarenta cuotas o sean veinte obligandose a aportar el saido hasta la suma total de cuarenta mil pesos de curso legal que a cada uno corresponde en el ca-- Segundo: Se fija al s cio Alfredo López, en su carácter de gerente de la sociedad, una asignación mensual de un mit quinientos peses de curso legal, la que será cargada a la cuenta de gastos generales. — Los señores Alfredo López y Angel Didoni Corti, ratifican en un todo las auteriores convenci :nes resultantes del contrato social de "Alfredo López, Secicdad de ción citada que no se hayan alterado en a presente escritura. — Leída que les fui por mi el autorizante se ratificaron y firman con los testig s del acto don Luis hábiles, doy fe. - Alfredo López. - E'ena F. López. — Angel Didoni Corti, — L. J. Sforza. — R. P. Vietri. — Hay un selio. — Ante mí: Carlos A. Blousson. — Concuerda e:n la escritura matriz que patos setenta y uno a mi cargo, doy fe. -Para el interesado expido el presente testimonio extendido en dos sellos de un peso y cincuenta centavos números: seiscientos siguiente, que sello y firmo en el lugar y fecha de su otorgamiente. — Carlos A.

sar Larreche Carrera, secretario.

Blousson. — Hay un sello y una estampi-

# AVISOS DIVERSOS

#### MOLINOS RIO DE LA PLATA Sociedad Anónima

Ha sido trabada oposición en virtud ael artículo 752 del Código de Comera o por la señora esposa de Robert Rein. sobre 68 acciones de la Sociedad por un partamento de Títulos de este Banco, envalor nominal de \$ 140, elu., números lle Reconquista N.º 258|74, y en la Di-7.226 al 7.231; 46.072 al 46.076; y receión del Deutsche Bank, Berlin, has-192.106 al 192.162. Por lo tanto quedan ta el día y hora señalados, debiendo ser paralizados sus efectos.

e.19 mayo-N.º 4141-v.25 jun.

#### BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA Agente Financiero del Superior Gobierno de la Nación

Se comunica que de acuerdo con el artículo 752 y siguientes del Código de Comercio, se ha resuelto la nulidad provisional de los títulos númeres 8846 de m\$n. 5.000 cada uno, del Lapre in Repatriación de Bonda Externa, 4 olo, 1937, Ley 12.345. — Buenos Aires, 23 de Mayo de 1941.

Rescate de Titulos

e.26 mayo-v.1,° julio.

Se commien a las interesados que a partir del día 1.º de julio próximo, se woccderá al reseate de la totalidad de los títules en circulación del empréstito Pavimentación 1910, 11. serie, Lay 7091, cuyo monto asciende a v\$n. 202,000. enero de 1942, adherido. -- Bu nas Ai-

e.17 jun.-v.30 jun.

Se comunica que se ha dejado sin ofecto la nulidad provisional al pago de tes a los títulos números 158,588,591 de m\$n. 100 cada uno, 52.396 de m\$n. 1.000 v 2.358/264 de m\$n, 5 000 cada uno, del empréstito Crédito Argentino Interio, 4 1/2 olo, 1934, Ley 11.821. — Bucnos Aires, 23 de Mayo de 1941

e.26 mayo-v.1.º julio.

Se comunica que de acuerdo con lo establecido en el artículo 748 del Código de Comercio, se ha resuelto la nulidad provisional al pago del título mimero 3025 de o\$s./100, del Empréstito Externo, 5 o o oro 1909, de la Provincia de Mendoza; 26.146 y 28.041 de e\$s. 100 cada une, del Empréstito Externo, 5 clo oro 1909, de la Provincia de Tucumán. Bacnos Airez, 18 de Junio de 1941.

#### LICITACION DE FONDOS PEBLICOS (2." llamado)

Se comunica a los interendes que el día 24 del corriente, a las 10.30 horos, procederá a licitar el galdo de v\$n. 2.800 del empréstito Deuda Interna Consolidada de la Provincia de San Juan 4 1/2 o/o 1936, f.ey 724, Serie 1.a, Las Heras 2587 — 5.º piso — Es. As. no cubierto en la Leitación efectuada de amortización, 30 de junio de 1941. Las propuestas deberán ser presenta-

el dia y hora senalados, a partir del 1.º de julio de 1941, hasta neral; el 31 del mismo mes.

El Banco se reserva el derecho de aceptar o rechazar total o parcialmente no", de Celiodoro Polo. reda propuesta y el de exigir las garantías que conceptúe necesarias en las N.º 34, Santiago del Estero. que fuesen aceptadas. — Buenos Aires, 16 de Junio de 1941.

e.17 jun,-v.24 jun.

Licitación del Empréstito Municipal "Casas para obreros, Ley 4824"

Se hace saber a los interesados que el día 4 de julio próximo, teudrá lugar, quince días después de la última publi-Buenos Aires, Junio 3 de 1941. — Cé simultaneamente, en esta Capital a las cación. 11,30 horas (hora argentina) v en Berlín a las 15,30 horas (hora Berlín), la pector Goueral de Coordinación. e.18 jun.-N.º 5202-v.24 jun. licitación correspondiente al vencimion-

to 1.º de octubre de 1941, del empréstito del rubro, cuyo fondo amortizante asciende a m\$n, 50 600 valor nomina!.

Las propuestas se recibirán en el Depresentadas bajo sobre lacrado y sella-

A los fines de la comparación de los precios, entre las propuestas presentadas en Berlín y pagaderas en dicha plaza, con las recibidas en esta Capital, su tomará el tipo de cambio cierre vendedor que rija en dicha fecha para la moneda alemana, en el mercado libre de cambios.

La presentación de les títulos de les propuestas aceptadas, deberá realizarse a partir del 1,º de octubre de 1941, hasta el día 31 del mismo mes,

El Banco se reserva el derecho do aceptar o rashazar total o parcialmente toda propuesta así como el de exigir las garantías que conceptúe necesarias en aquellas que fuesen aceptadas. -

Buenos Aires, 5 de Jun o de 1941. c.6 jun. v.4 jul,

#### HEINONEN S. A. Comercial e Industrial

Se comunica a los señores accionistas a los efectos de la preferencia que les acuerda el artículo 7.º de los Estatutos que el Directorio, en sesión del 10 de Junio corriente año, ha resuelto la emisión de las series 31 hasta 40, de las los enpones vencimiento 13, pertenecien- acciones de la sociedad. — Buenos Aires, 10 de Junio de 1941. — El Directorio. e.16 jun.-N.º 5113-v.18 jun.

#### LA CAPITAL Cla. Anglo-Argentina de Ahorro y

Capitalizaciin S. A. San Martin 66 - Capital Federal

Comunica que de acuerdo con el sorten de la Loteria de Beneficencia Nacional realizado el 16 de mayo de 1941, y en base a lo dispuesto en el Art. 3.º da las condiciones generales de nuestros títulos han resultado favorecidos los titulos con muneración 7657 (restificación número 0.157 publicación anterior fecha 21,5,41).

El título vigente correspondiente a las combinaciones sorteadas es la siguiente: Plan "A"; titulo N.º 03629, \$ 2.500.— m|n, v|u. de abril 1940, al sener Edward Bruce Covey, San Martin 370, 7." piso, Cap. Federal.

é.18 jun.-N.\* 5100-v.18 jun.

#### COMISION NACIONAL DE COORDINACION DE TRANSPORTES

En complimento de lo dispuesto por el día 13, correspondiente al servicio el artículo 19 del Reglamento General de la Ley N.º 12.346, se hace saber a los interesados que pueden hacer llegar das bajo sobre lacrado y sellado, en el a esta Comisión las observaciones que Responsabilidad Limitada? y su modifica Departamento de Mitolos de este Bancestimen pertagentes, con respecto a la co, calle Reconquista N.º 258/74, hasta siguiente solicitud de permiso presentada de conformidad con las prescripcio-La presentación de los títulos de las nes de los artículos números 2 de la J. Sforza y don Bafael P. Vietri, vecinos propuestas aceptadas, d. berá realizarse Ley referida y 17 del Reglamento Ge-

Expediente: N.º 1855|40.

Nombre de la empresa: "El Tucuma-

Domicilio de la misma: Buenos Aires Clase de Servicio; Pasajeros (un solo

vehículo). Itinerario: Entre Tucumán y Santia-

go del Estere, pasando por Romera Pozo, Los Puestos, La Florida, Las Termas, Villa Jiménez y Tipiro. El plazo para las observaciones vence

Ing. Carlos M. Ramallo, hijo, Ins-

e.18 jun.-N.º 5185-v.18 jun.

el artículo 19 del Reglamento General plan E. resulto ser: de la Ley N.º 12.346, se hace saber a los interesados que pueden hacer llegar a esta Comisión (en original y una eo- Inspección de Justicia, señor José Mapia simple), las observaciones que es- nuel Diez, habiéndose desprecintado y timen pertinentes, con respecto a la si- precintado y sellado de nuevo, a su preguiente solicitud de permiso presentada sencia, los elementos utilizados en este de conformidad con las prescripciones acto. Suscriben la presente, el señor de los artículos números 2 de la ley re- Carlos H. Fossati, en su carácter de geferida y 17 del Reglamento General: rente de la sociedad, con el escribano Expediente N.º 807 41.

de Transportes del Sud''.

Domicilio de la misma: San Martín N.º 380, Comodoro Rivadavia, Chubut. J. Allende Iriarte. — J. M. Diez. Clase de servicio: pasajeros y equipa-

Itinerario entre Comodoro Rivadavia (Chubut) y San Antonio Oeste (Río Negro), pasando por: Cañada Ferraiz, Cuestas, Malaspina, Garayalde, Empalme Camarones, Uzcudum, Merayo, Rawson (con ramal a Trelew), Puerto Madryn, Puerto Lobos y Río Salado.

El plazo para las observaciones venec quince días después de la última publicación. — Ing.º Carlos M. Ramallo, hijo, Inspector General de Coordina- B.

e.18 jun.-N.º 5184-v.18 jun.

#### CAPITALIZADORA ARGENTINA

S. A. de Previsión y Ahorro

San Martín 232 — Buenos Aires

Acta número 121

En la sede central de la sociedad, calle San Martín 232 de esta ciudad, a las once horas del día treinta y uno de mayo de mil novecientos cuarenta y uno, se celebró el sorteo mensual de amortización número ciento veintiuno.

El presente sorteo se efectúa de conformidad con la reglamentación fecha 26 de septiembre de 1938, de la Inspección General de Justicia, con su intervención y por ante el escribano público señor Jorge Allende Iriarte.

Las combinaciones favorecidas fue-

Plan "A": U.G.G. — E.G.G. — I.J.G. - L.Y.Q. - K.P.L. -

Pian "B": M.H.U. — J.Z.O. — O.E.M. — M.R.N. — J.V.N. —

Beneficencia Nacional, sorteo del día 30 S. A. de Previsión y Ahorro. — El Gede mayo corriente, el símbolo para los rente.

mismo.

En cumplimiento de lo dispuesto per titutos favorecidos del plan D. y del 81---09

nombrado y los testigos: Sr. Miguel Angel Benabentos y Sr. Osvaldo Fernán-Nombre de la empresa: "Compañía dez, domiciliados, respectivamente, en Belgrano 887, Capital, v Malabia 2258, Olivos. — Firmado: M. A. Benabentos. O. Fernández. — C. H. Fossati. —

> Los títulos vigentes correspondientes a las combinaciones sorteadas son los que siguen:

Plan "A": Título N.º 25571 (I.J.G.), nisia, N.º 9797. (X.Q.E.), \$ 1.000; abril 1932, H. Arufe, Jujuy 941, Capital. Plan "B": Título N.º 30027 (M.H.

U.), \$ 2.000; agosto 1938, E. U. de Mar-

tínez, 25 de Mayo 11, Capital.
Plan "D": Título 9528 (81-09),
\$ 2.500; junio 1939, C. Balado y M.
B. de Ciceaga, Avda. Luro 4100, Mar

Plan "E": Título 12028 (81-09), \$ 1.000; octubre 1939, D. Cabrera, Dorrego, Gral. Lamadrid. N.º 19528 (81-09), \$ 1.000; noviembre 1939, A. B. Colombres, Avda. Alvear 3102, Capital. N.° 22028 (81-09), \$ 1.000; enero 1940, D. 17 de 1941. E. Leone, Gallo 528, Capital. N.º 32028 (81-09), \$ 1.000; marzo 1940, C. A. Camuso (Esquel, Clubut. Nro. 39528 (81-09), \$ 1.000; mayo 1940, H. Z. de Quiroga, Azcuénaga 1077, Capital. N.º 49528 (81-09), \$ 2.000; agosto 1940, E. Vda. de Rivas, Villegas 385, Gral. Roca. N.º 52028 (81-09), \$ 1.000; octubre 1940, P. Olwuin, Juramento 4474, Capital. N.º 57028 (81-09), \$ 1.000; septiembre 1940, E. J. Brokhausen, Arenales 1166, Capital. N.º 67028 (81-09), Jorge Martínez y Miguel Martínez, do-\$ 4.000; diciembre 1940, J. R. Muñoz, miciliados en Rivadavia 2362, nuestro Colonia Suiza, R. N. N.º 69528 (81-09), negocio de panadería mecánica, sito en \$ 1.000; diciembre 1940, G. Etchego- la calle Cuenca números 1856|58. — Las yen, Trenel. N.º 72028 (81-09), \$ 1.000; reclamaciones sobre el mencionado negoenero 1941, C. Frieiro, Las Heras 3499, Capital. N.º 74528 (81-09), \$ 4.000; febrero 1941, A. Prieto, San Gregorio. N.° 77028 (81-09), \$ 1.000; febrero 1941, M. S. Pons, Corbett. N.° 79528 (81-09), \$ 1.000; marzo 1941, Colegio San Miguel, Larrea 1252, Capital. N. 82028 (81-09), \$ 1.000; abril 1941, A. Fanega, Corrientes y Pujol Corrientes. N. 84.528 (81-09), \$ 1.000; mayo 1941, A. Maggi, Gath y Chavez, Tandil. -

e.18 jun.-N.° 5206-v.18 jun.

Avisa José Martínez, San José 143. Asistió al acto el representante de la tínez y Castro''), café, restaurant, be- fiambrería en calle Viamonte 844, venbidas y cancha de bochas, calle Donato de a Luis García su parte mitad indi-Alvarez 1350, domicilio ambas partes visa que le corresponde de dicho nego-

> Avisan: Milo, Gabieiro y Díaz Méndez, hacerse los reclamos ley. balanceadores y martilleros públicos, oficina Alsina 912, U. T. 37-3583; Eugenio Ares vende a Manuel Rodríguez Galbán su negocio de "almacén y bar". sito en Luis Sáenz Peña 1999, Capital. domicilio de las partes.

e.18 jun.-N.° 5179-v.24 jun.

Al comercio: Aviso que por intermedio de los señores Casado, Naranjo y \$ 1.000; enero 1935, E. Poyssegur, Dio-Trujillo, corredores públicos matriculados, con oficinas en esta Capital, calle Rivadavia N.º 2362, denominadas "La Intermediaria", vendo a los señores José Entenza, Eduardo Martínez y José Triñanes, domiciliados en Rivadavia 2362, mi negocio de panadería mecánica, sito en la calle Bernardo de Irigoyen que la razón social "Arpe Hermanos"

e.18 jun.-N.º 5181-v.24 jun.

Al comercio: Avisamos que por intermedio de los señores Casado, Naranjo y Trujillo, corredores públicos matriculados, eon oficinas en esta Capital, calle Rivadavia N.º 2362, denominadas "La Intermediaria", vendemos a los señores Perfecto Barbeito, Manuel Martínez, cio, deben efectuarse dentro del término de ley en las oficinas de los intermediarios. — Vendedores: José Riciro, Toribio nio 18 1941 Ferreiro y Antonio Lema, Cuenca 1856 58. — Buenos Aires, Junio 17 de 1941. e.18 jun.-N.° 5182-v.24 jun.

Al comercio: Con intervención "La Bolsa Panaderil", Acevedo, Valli-Ségún el extracto de la Lotería de Es copia. — Capitalizadora Argentina, na, Rodríguez & Cía., se vende el negocio de panadería mecánica y repartos, establecido en esta Capital, en la calle Cabrera número 4700 esq. a la de Malabia. — Interpónganse las reclamaciones en el término de ley, en las oficinas de los intermediarios, calle Bartolomé Mitre 2258, Capital Federal - Vendedor, Benigno Calvo, Cabrera 4700, comprador, Manuel Carames Martínez, Bartolomé Mitre 2258, Capital Federal.

e.18 jun.-N.º 5183-v.24 jun.

donde las partes constituyen domicilio. e.18 jun.-N.° 5187-v.24 jun.

Se hace saber que el señor Luis Pedro José Mestorino vende a la señora Elba Delgado de Costa y señorita Nélida Casiana Costa, su negocio de casa de té y comida, denominado "Guethary", instalado en la calle Uruguay N.º 1031. Reclamos de ley escribanía del quiera otra publicación anterior.

e.18 jun.-N.° 5218-v.24 jun.

J. M. Galcerán, martillero públice, que: Bonifacio Sainz vende a Raúl oficinas Sarmiento 1479, avisa Manuel Martínez y Segundo J. Castro ("Mar-Rey de la firma Cardeso y Rey eon e.18 jun.-N.º 5198-v.24 jun. cio, haciéndose eargo de activo y pasive los socios Cardeso y García, domiciliados en el mismo negocio, donde deben

e.18. jun.-N.º 5188-v.24 jun.,

Propalam Publicidad, Sociedad de Reclamos de ley en nuestras oficinas, Resp. Ltda., con agencia de publicidad en la calle Reconquista 336, vende a don Federico A Sívori, domiciliado en la calle Lavalle número 407, todos los derechos que le corresponden sobre la enseña comercial "Propalam Publicidad". Reclamos: escribanos José Steinman y Mario F. Asconchilo, Reconquista 336, domicilio ambas partes.

e.18 jun.-N.º 5176-v.24 jun.

Se hace saber por el término de ley, N.º 734|40. — Las rectamaciones sobre con domicilio legal en la calle Directorio el mencionado negocio, deben efectuarse 2868, que se dedica a la explotación de dentro del término de ley, en las ofici- la elaboración y sa:adero de tripas, se nas de los intermediarios. — Vendedo- disuelve, haciéndose cargo del activo y ra: Zulema Foppiano, Bernardo de Iri- pasivo de la misma, el socio señor Magoyen 734 40. — Buenos Aires, Junio nuel Domingo Arpe. — Dicha disolueión se efectuará por ante el escribano. Basilio Zarlenga, con domicilio en Avez nida Presidente Roque Sáenz Peña 615, donde se harán las reclamaciones de ley.

e.18 jun.-N.º 5190-v.24 jun.

Antonio Luis Verdina y Juan César Verdina, que giran "Luis Verdina e hijo", venden a Alfredo Onofre Villanueva, el almacén de comestibles y líquidos, Avenida Montes de Oca 696 esquina Aristóbulo del Valle 1693 99, Capital, domicilio de ambas partes. — Reclamos en ley. — Intervinieron los ba-lanceadores, Sres. M. Ardáiz y Cía., oficinas Uruguay 251. — Buenos Aires, ju-

e.18 jun,-N.º 5209-v.24 jun.

Domingo Parapugna vende y transfiere su carnicería de la calle José Eurique Rodó 6483, a Juliana Dolores Otárola de Montanari, domiciliada en la misma. — Reclamaciones de ley en el domicilio del vendedor, Cochabamba 3315.

e.18 jun.-N.º 5211-v.24 jun.

La sociedad Campos y Vernet, instalada con venta y reparación de aparatos de radiotelefonía y afines, en San-] ta Fe 1256, bajo el nombre de Casa Camver, hace saber que ha sido disuelta, haciéndose cargo del activo y pasivo el socio Emilio Nicolás Vernet Basualdo, Reclamaciones término degal: Santa e.18 mn.-N.º 5220 - v.24

José V. Creus, martillero público, avisa: que el señor Miguel A. Galluzzi vende su negocio de fiambrería sital calle Cuenca 2182, domicilio de las partes, a los señores Carrega Hnos., oficinas Río Bamba 358.

e.18 jun.-N.º 5221-v.24 jun.

Avisa Carlos Fernández, balanceador y martillero público, de la Asoc. de Ba-j lanceadores y Mart. Públic., oficinas Independencia 3478, U. T. 45-8963, que Modesta Alfonso de la Paz vende a Eleuterio V. Villares, lechería Viamente N.º 359, domicilio ambas partes. — Reclamos mis oficinas. e.18 jun.-N.º 5215-v.24 jun.

e.18 jun.-N.º 5194-v.24 jun.

e.18 jun.-N.º 5192-v.24 jun.

Avisa Manuel Cayo, balanceador, ofi-

einas Lima 537, que por su intermedio

Rodolfo Lo Gullo, domiciliado en Co- Avisa Manuel Cayo, balanceador, ofi- Se hace saber que Vicente Bovolo ven- Fe 1256, domicilio de las partes. nesa 1121, vende a Adolfo A. Martínez, cinas Lima 537, que se vende el negodomiciliado en 11 de Septiembre 3777, cio de despensa, comestibles al por me- Larolina Bovolo, la cuarta parte que le el negocio de peluquería, sito en la calle nor, sito calle Directorio 3501 esquina corresponde en el negocio de herrería 11 de Septembre 3797, de esta Capital. Dolones 495, domicilio ambas partes. que con los compradores posee en la ca-Reclamos por el término de ley, en el Vendedor: Diego Ortiz. Comprador: Île Trelles 2631 33. — Reclamos dentro Jaime Lozano. Reclamaciones término de término legal en la calle Trelles 2633, ley, a mis oficinas.

e.18 jun.-N.° 5196-v.24 jun.

Avisa Manuel Cayo, martillero públi-Urcesino Rodríguez vende a Atilano co, oficinas Lima 537, que por su inter-Alonso, la parte mitad que le corres- medio se vende el restaurant, despacho ponde del almaeén y bebidas alcohólicas, vinos, cervezas, sito calle Chilabert 6999 sito Venezuela 501 esquina Bolívar 497, esquina Aven da General Paz, domicilio domicilio de las partes y donde deben ambas partes. Vendedores: Juan Maioc- Dr. Agusto F. A. Rossi, Avda. de Mapresentarse los reclamos ley, haciéndose chi y Rodolfo Zanettini. Compradora: yo N.º 760, donde la partes constitucargo el comprador del activo y pasivo. Trinidad Antonia Roldán. Reclamos ley yen domicilio. Este edicto anula cuala mis oficinas.

e.18 jun.-N.° 5195-v.24 jun.

NUEVAS TRANSFERENCIAS DE NEGOCIOS

LEY N.º 11.867

Avisa: José Cías González, de la Asociación de Balanceadores y Martilleros Públicos, oficinas Rivadavia 1727, T. 38-7842, que Jesús Francisco vende a Aniccto Revenga, la parte que le correspondía en el negocio de restaurant y despacho bebidas alcohólicas, calle Avenida Juan B. Justo 3691 99, haciéndose cargo del activo y pasivo el señor Aniceto Revenga. Reclamaciones de ley en el mismo negocio, domicilio ambos contratantes.

c.18 jun.-N.º 5204-v.24 jun.

José Osorio venderá su despacho de p pan y facturas calle Directorio N.º 6024, su domicilio, a Hipólito Sison, domiciliado calle Larrea 236. — Reclamos de ley interpónganse en "Oficina Gutiérrez'', calle Larrea 236, Capital. e.18 jun.-N.º 5216-v.24 jun.

tínez, su almacén de comestibles y bebidas alcohólicas, calle Jonte 5001 5, domicilio de ambos. Rec. ley. Interviene martillero público J. A. Mesa, ofic. Bacacay 5264, 67-7359.

e.18 jun.-N.° 5189-v.24 jun.

# NUEVAS CONVOCATORIAS

LA EXPORTADORA

Convócase a Asamblea General Ordi- El Directorio. naria para el 10 de julio de 1941, a las 17 horas, en 25 de Mayo 158, para tratar la siguiente,

ORDEN DEL DÍA:

1.º Considerar Memoria, Balance e informe del síndico.

2.º Elección de tres directores, síndico titular y suplente.

·3.° Designar dos accienistas para firmar el acta. — El Directorio.

e.18 jun.-N.º 5214-v. 5 jul.

#### CORPORACION HARINERA ARGENTINA Sociedad Anónima

Convócase a Asamblea Ordinaria para el 8 de julio 1941, a las 15 horas, en 25 de Mayo 515,

ORDEN DEL DÍA:

1.º Considerar Memoria, Balance, Ganancias y Pérdidas, informe del síndi-

co, ejercicio 1941. 2.º Elegir tres directores, síndico y síndico suplente. \

3.º Designar dos accionistas para apro bar y firmar el acta. - El Directorio. e.18 jun.-N. 5219-v.5 jul.

#### LA EXPORTADORA TRANSATLANTICA, S. A.

Convócase a Asamblea General Extraordinaria para el día 10 de julio de 1941, a las 17.30 horas, en 25 de Mayo 158, para tratar la siguiente,

ORDEN DEL DÍA: 1.º Modificación de los artículos 5

y 6 de los estatutos.

2.º Designación de dos accionistas para firmar el acta. — El Directorio.

c.18 jun.-N.º 5213-v.5 jul.

#### AEG Compañía Argentina de Electricidad Sociedad Anónima

Convócase a los señores accionistas a 'Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 10 de julio de 1941, a las 11 horas, en el local social, Bernardo de Irigoyen 330, 4.° piso, para tratar la si-

ORDEN DEL DÍA:

1.º Consideración de la Memoria, Baance y Cuenta de Ganancias y Pérdi das al 31 de marzo de 1941, y aplicación de las utilidades.

2.º Elección de seis directores titula-

res y un suplente.
3.º Elección de síndico y síndico su-

ra firmar el acta de la asamblea. -

Directorio.

4.º Designación de dos accionistas pa-

Convócase a los señores accionistas a Asamblea General Extraordinaria, que tendrá lugar el 10 de julio de 1941, a

las 11.20 horas, en el local social, Bernardo de Irigoyen 330, 4.º piso, para tratar la siguiente, ORDEN DEL DÍA:

1.º Modificación del artículo 52 del estatuto.

Avelino Gutiérrez vende a José Mar-

2.º Designación de dos accionistas pa-TRANSATLANTICA, S. A. ra firmar cl acta de la asamblea.

e.18 jun.-N.º 5205-v.5 jul.

- W

#### COMPAÑIA ARENERA DEL NORTE siguiente, S. A.

CONVOCATORIA

De acuerdo con los estatutos el Directorio convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria, para el 11 de julio de 1941, a las 10,30 horas, en el local social Moieno 376, para tra-

1.º Lectura y aprobación de la Memoria y Balance del décimotercero ejercicio, Cuenta de Ganancias y Pérdidas e Informe del síndico.

ORDEN DEL DÍA:

2.º Elección del Directorio.

3.º Elección de síndico titular y síndico suplente.

4.º Elección de dos accienistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea. — El Directorio.

e.18 jun.-N.º 5203-v.5 jul.

#### CLUB DE REGATAS LA MARINA

CONVOCATORIA

#### A Asamblea Ordinaria y Aviso de Elecciones

De acuerdo con lo que establecen los artículos 72, 73, 76 y 102 de los estatutos, la Comisión Direct va convoca a los asociados a la Asamblea Ordinaria, que se efectuará el día 30 de junio de 1941, a las 20,30 horas, en el local "Casa Suiza", sito en la calle Rodríguez Peña 254, para tratar la siguiente,

ORDEN DEL DÍA:

1.º Consideración de la Memoria y Balance correspondiente al cjercicio 1.º de mayo de 1940 al 30 de abril de 1941.

2.º Aprobación de la compra efectuada ad referendum por la Comisión Directiva del terreno lote número 43, sito en los fondos del local social.

3." Designación de diez socios titulares (tres de los cuales se elegirán entre los miembros de la C. D.), y cinco como suplentes y que niuguno de ellos sea candidato a puestos electivos de la C. D., para que formen una Comisión Electoral, a los fines y con arreglo a lo prescripto por el artículo 102 de los estatutos

4.º Designación de dos socios presentes para que conjuntamente con el presidente y secretario firmen el acta de la asamblea.

Al mismo tiempo, y conforme a lo dispuesto por el artículo 94 de los estatutos, la C. D. convoca a elecciones para renovación parcial de la misma, a efectuarse en la Secretaria del Club, calle Florida 229, escritorio 717, el día 1.º de julio de 1941, de 9 a 20 horas, para llenar los siguientes cargos;

a) Cinco vocales titulares por dos años en reemplazo de los señores Fernando Redal Julio Carcassón, Rómulo Leopardi, Luis E. Chevalier y Hernán M. Vieites, que terminan su mandato;

b) Cinco vocales suplentes por un

c) Tres revisores de cuentas titulares (contador público uno de ellos), en reemplazo de los señores Francisco Bechem, Angel Valle y Remo A. Storni, que terminan su mandato; y dos suplentes por un año (Art. 30 de los estatutos). — Daniel Leopoldo Peluffo, presidente. — Valen-

e.18 jun.-N.º 5175-v.19 jun.

#### SOCIEDAD ANONIMA MERCADO ARGENTINO CONCENTRACION DE AVES HUEVOS Y AFINES 'M. A. C. A. H. A. S. A.

tín Gutiérrez, sccretario.

Convocatoria De acuerdo con el artículo N.º 22 de los estatutos de la Sociedad, se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 5 de julio, a las 21 horas, en el local de la calle Gascón 552, para tratar lo ORDEN DEL DÍA:

1.º Consideración de la Memoria, Balance e Informe del síndico, correspondientes al ejercicio terminado el día 31 de diciembre de 1940.

2.º Elección del nuevo Directorio, por lo que tendrá que nombrarse 14 titulares y 7 suplentes.

3.º Nombramientos de síndicos (titular y suplente).

4.º Designación de 2 accionistas para que juntamente con el presidente aprueben y firmen el acta de la asam-

Comunicamos a los señores accionistas que de acucrdo con el artículo 22 de los estatutos para tener entrada en las asambleas generales, los accionistas deberán depositar en la Sociedad, hasta tres días antes del fijado para la reunión, sus acciones, o un certificado del depósito de las mismas en un establecimiento Bancario de esta Capital. — Secretaría: Labardén 158, Dep. 5. — El Directorio.

e.18 jun.-N.º 5174-v.5 jul.

· 角型膜型膜炎 1880年

# S. A. GANADERA ARGENTINA MENENDEZ BEHETY

País de origen: Nacional

Domicilio: Avda. Ptc. R. S. Peña 547

Autorizada por Decreto del S. G. del 17-11-1919

Inscripta en el R. P. de C. el 10-2-1920

Capital autorizado y realizado: \$ 20.000.000. — m|n.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1940 Aprobado sin modificaciones por la Asamblea Gral, Ordinaria del 29 de Octubre de 1940

ı	de Octubre de 1940		
•	ACTIVO	m\$n.	m\$n.
	I. — Activo Fijo: Tierras: en la Provincia de Buenos Aires, Córdoba, Territorios de Santa Cruz, Tierra del Fuego, Chu- but y Pampa Central	6.057.071.8	
	Propiedades	3.404.93 4.615.520.0 723.757.16	ز . 7  6
	Alambrados y cercos Animales de trabajo Maquinarias Muebles y útiles	$\begin{array}{ c c c c c c }\hline & 320.555.08 \\ & 17.207.18 \\ \hline & 100.607.24 \\ & 158 591.32 \\ \hline \end{array}$	1
	Obras regadio Automóviles Mejoras en los terrenos	16.020.06 6.352.53 169.476.40	
	Muelles Vía férrea Siembras y plantaciones Hacienda lanar	5.951.03 $10.587.94$ $48.396.87$ $1.596.963$	ارد. ۱ ۱۰۰
	,, mular ,, vacuna ,, yeguariza	1.860.— 87.775.— 13.170.—	
	" porcina	554.— 1.573.20 1.877.953.85 7.602.011.30	
	II. — Activo Circulante: Mercaderías generales Proveedurías estancias	54.084.89 28.510.76	-
	Lanas, cueros lanares y productos varios Específicos para baños	$\begin{array}{r} 18.970.50 \\ 145.011.62 \\ 45.306.75 \end{array}$	
1	Mercaderías rurales, forrajes, granos y sal Obligaciones y bonos nacionales Bonos extranjeros	99.650.33 5.832.318.10 2.235.326.07	 
	Caja	125 546.26 7.958.809.68	8.084.355.94
	IV. — Activo Exigible:  Documentos a cobrar  Deudores en cuentas corrientes  Deudores hipotecarios	716.256.30 776.631.12 53.216.99	
	V. — Activo Transitorio: Impuesto a los réditos, Ley 11.682	47.667.31 5.809.27 50.—	
	Dividendos	800.000.— 14.551.23	868.077.81
	VI. — Activo Nominal: No existe.	~] · ·	
-	Cuentas de Orden: Tierras en garantía	, si 1.	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$
ì		1-	1==.114.944.89

### PASIVO I. — Pasivo no Exigible: 20.000.000-5.529.420.52 607.247 79 4.057.274 85 Fondo de reserva " eventualidades . . ", previsión y nuevas adquisiciones para futuros dividendos de Beneficencia para leyes sociales 439.151.14 45.649.08 50 000.-" futuras distribuciones de rentas exentas de impuesto a los réditos . . . . . 34.731.90 30.763.47t<sup>2</sup>.28 II. — Pasivo Exigible: 67.256.90Depósito de directores y accionis-\$ 4.679.252.05 2.124.508.842.101.219.31 9.487.133.76 9.554.390.66 582.152.85III. — Pasivo Transitorio: Retenciones Ley 11.682 2.333.68 29.451.8331.785.51 2.043.926.18 Cuentas de Orden: 379.345.26 Tierras en garantía . . 42.772.922.89 Alejandro Menéndez Behety, presidente. — Francisco Campos Torreblanea, director-gerente. — Carlos Menéndez Beliety, síndico. GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	m\$n.	m\$n.
I. — Saldo anterior: No existe.		
II. — Amortizaciones: Automéviles Alambrados y cercos Anima'es de trabajo Edificios Instalaciones telefónicas Maquinarias Mejoras en los terrenos Muebles y útiles Propiedades	2.117.51 10.220.70 4.200.45 35 053.05 425.62 5.558.92 9.351.81 22.163.23 640.649.07	<b>;∞</b> •€
Obras regadío Muelles Títulos y acciores Vía férrea Cuentas corrientes	1.997.39 17.357.71 397.328.14 588.22 1.162.35	
III. — Gastos Generales:  Manutención, específicos para baño, seguros, pasajes, arriendos, derechos de importación y exportación, salarios, transportes y acarreos, telegramas, arreos, gastos	, <sup>-</sup> ;	
de administración y varios	1. B 14.	1.035.889.06   337.112.56   136.209.64
Ganancia	5 ×	2.043.926.18 4.701.311.61
HABER  I. — Saldo anterior:  No existe.		
II. — Utilidad que arrojan las siguientes eucros: Haciendas: lanar, vacuna, caballar, mular y porcina; lanas, cueros lanares, proveedu- rías, productes varios, muellajes, dividen- dos sobre títulos y acciones, renta sobre	. •	4.216.283.55
bonos y varios	,	411.107.42
IV. — Administración propiedades	-x	$\begin{array}{r} 73.920.64 \\ \hline 4.701.311.61 \end{array}$

Alcjandro Menéndez Behety, presidente: — Francisco Campos Torreblanca, director-gerente. — Carlos Menéndez Berety, síndico.

Inspector que visó el balance: Dr. Rosso.

Buenos Aires, Noviembre 22 de 1940.

Publiquese, haciéndose presente que la sociedad se halla autorizada para funcionar y que esta visación no tiene otro efecto que certificar que el balance que entecede se ajusta a 'as condiciones requeridas nor las reglamentaciones y formularios aprobades nor el Peder E ecutivo. — Corlos de la Torre, Jefe de la Inspección General de Justicia. — e.18 jun.-N.°....-v.18 jun.

# 1604-COMPAÑIA FRIGORIFICA ARGENTINA DE TIERRA DEL FUEGO Sociedad Anónima

País de origen: Nacional Dmicilio: Avda. Pte. R. Sáenz Peña 547

Autorizada por Decreto del S. G. N. del 12-1-1917 Inscripta en el R. P. de C. el 15-3-1917

Capital autorizado, suscripto v realizado m\$n. 2.400.000.-

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1940

Aprobado sin modificaciones por la Asamblea Gral. Ordinaria del 22 de Octubre de 1940

III.N. W-	ACTIVO	m\$n.	ու\$ո.
,	A. Line Till		
I. — . Tierras v co	Activo Fijo:	19.385.16	
Edificios e in	istalaciones	475.118.06	
Alambrados,	cereos y corrales	5.100.38	
Muebles y úi	ciles domésticos	30.886.22	
Utiles y ense Magninagia	eres de trabajo'frigorífica.	37.574.44	
Maguinaria Maguinaria s	rasería	109.201.72 16.760.38	
Maminaria	Curl. y lavadero de lanas	11.809.80	
Maquinarias	The Breelit Co.	1	
Aces S A I	nte	1.— 1.—	
Accs. Entrep	ots. Frig. de la R. Pallice	i	<u>'</u>
Accs. Cia. B	oadeasting de la Patagonia	8.000.—	
Servicio de	agua	1	713.841.1
II. —	Activo Circulante:		-
Crédito Arge	ntino Interno 5 olo, Serie D.	9.910.—	
Bonos Hin. 1	Ranco Prov. Rs. Aires 7ª Sorio	129.057.60	
Crédito Argo	ntino Interno 1934, 4 1 2 0 0	141.705.60 185.800	
Crédito Arge	ntino Interno 1936, 4 o o	363.584	
Em <b>p</b> réstito F	depatriación D. E. 1937, 4 olo	279.864.—	
Mercaderías	rurales	132.276.04	
Combustibles	ara consumo	25.327.50	
t 10; 4xones p	ara consumo	16.0±0	[1.268.171.08]
III. —	Activo Disponible:		
Caja			5.791.6
TV _	Activo Exigible:	•	
Deudores en	eucuta corriente	4.	1.990.946.86
	•	1	1.990.9 <del>4</del> 0.6
V. —	Activo Transitorio:	*	
Cuentas a co	brar del ejercicio 1939 40	100	6.957.4
VI	Activo Nominal:		1
No existe.		6 1 1 1 1	= 1
'. ät#			·
	s de Orden: depósito		70.000
rectories en	esposito	i	70.000.—
			4.055.708.1
The Market of	DICHTO		
	PASIVO	- 4	
I. —	Pasivo no Exigible:		
Capital autor	rizado, suscripto y realizado	2.400.000.	
Fondo de res	erva legal	571.331.32	,
Fondo de pre Fondo para 1	visión . uturos dividendos	508.345.11	3.658.859.48
		179.183.	5.056.659.4
II. — P	asivo Exigible:	-	j
Acreedores e	n cuenta corriente		50.295.5
TTT T	Pasivo Transitorio:	-	,l
Ordenes de 1	0890	59.582.23	*
Retenciones	pago	127.85	· ~
Impuestos L	ey 11.682	12 281.28	
Dividendos a	pagar	2.475.70	74.467.0
Cuenta	s de Orden:		
Acciones der	ositadas		70.000.
Ganancias .	•	1	202.086.1
		1	4.055.708.1
			<u></u>
		o Common I	orreblanca.
Alejanaro	Menéndez Behety, presidente. — Francisc	o Campos i	
Alejandro	Menéndez Behety, presidente. — Francisc director-gerente. — Carlos Menéndez Beh	ety, sindico.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Alejandro	director-gerente — Carlos Menéndez Beh	ety, síndico.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Alejandio	Menéndez Behety, presidente. — Francisc director-gerente. — Carlos Menéndez Beh GANANCIAS Y PERDIDAS	ety, síndico.	
Alejandro	director-gerente, — Carlos Menéndez Beh GANANCIAS Y PERDIDAS	ety, síndico.	
Alejandio	director-gerente — Carlos Menéndez Beh	ety, síndico.	m\$n.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	director-gerente. — Carlos Menéndez Beh  GANANCIAS Y PERDIDAS  DEBE	ety, síndico.	
T. — Sal	director-gerente. — Carlos Menéndez Beh  GANANCIAS Y PERDIDAS  DEBE  do anterior:	ety, síndico.	
T. — Sal	director-gerente. — Carlos Menéndez Beh  GANANCIAS Y PERDIDAS  DEBE  do anterior:	ety, síndico.	
I. — Sal No II. — Am	director-gerente. — Carlos Menéndez Beh GANANCIAS Y PERDIDAS  DEBE  do anterior: existe. ortizaciones:	m\$n.	m\$n.
I. — Sal No II. — Am Edi Ala	director-gerente. — Carlos Menéndez Beh  GANANCIAS Y PERDIDAS  DEBE  do anterior: existe. cortizaciones: ficiós e instalaciones mbrados, cercos y corrales  3 %	m\$n.	m\$n.
I. — Sal No II. — Am Edi Ala Mu	director-gerente. — Carlos Menéndez Beh  GANANCIAS Y PERDIDAS  DEBE  do anterior: existe. ortizaciones: ficios e instalaciones 5 % mbrados, cercos y corrales 3 % bles y útiles	m\$n.  26.348.18 162.72 3.431.80	m\$n.
I. — Sal No II. — Am Edi Ala Muc Util	director-gerente. — Carlos Menéndez Beh  GANANCIAS Y PERDIDAS  DEBE  do anterior: existe. ortizaciones: ficios e instalaciones 5 % mbrados, cercos y corrales 3 % bles y útiles 10 % es y enseres de trabajo 10 %	m\$n.  26.348.18 162.72 3.431.80 4.174.94	m\$n.
I. — Sal No II. — Am Edi Ala Mu Util Mac	director-gerente. — Carlos Menéndez Beh  GANANCIAS Y PERDIDAS  DEBE  do anterior: existe. ortizaciones: finbrados, cercos y corrales 5 % beles y útiles 10 % es y enseres de trabajo 10 % quinaria frigorífica 5 %	26.348.18 162.72 3.431.80 4.174.94 6.066 76	m\$n.
I. — Sal No II. — Am Edi Ala Mu Util Mac Mac	director-gerente. — Carlos Menéndez Beh  GANANCIAS Y PERDIDAS  DEBE  do anterior: existe. ortizaciones: ficios e instalaciones 5 % mbrados, cercos y corrales 3 % bles y útiles 10 % es y enseres de trabajo 10 % quinaria frigorífica 5 % quinaria grascría 5 % quinaria Curt. y lavadero de lauas . 5 %	26.348.18 162.72 3.431.84 4.174.94 6.066 76 931.16	m\$n.
I. — Sal No II. — Am Edi Ala Muc Util Mac Mac Mac Ser	director-gerente. — Carlos Menéndez Beh  GANANCIAS Y PERDIDAS  DEBE  do anterior: existe. ortizaciones: finbrados, cercos y corrales 5 % beles y útiles 10 % es y enseres de trabajo 10 % quinaria frigorífica 5 %	26.348.18 162.72 3.431.80 4.174.94 6.066 76	m\$n.

22	BOI	LETIN OFI	CIAL — Miéi	coles 18 de Junio de 1941	22.	. '
	DEBE	m\$n.	m\$n.	PAŠIVO	m\$n.	m\$n.
III. –	- Gastos generales: Seguros, telegramas, cables, franqueo, gastos menores, impresos y útiles de oficina, materiales, gastos viajes, honorarios médicos y medicamentos, gastos de representación Río Grande, confección planos y copias, gastos playa matanza, gastos casa máquinas, gastos embar-			I. — Pasivo no Exigible: Capital suscripto y realizado	90.806.63 50.131.59	
V. – VI. –	que carne, composturas y mejoras, sa'arios, sueldos generales, comisaría y anexos, muebles y útiles y enseres, alumbrado y calefacción.  Contribución e impuestos.  Compra animales lanares.  Intereses sobre moneda extranjera.  Cotizaciones de títulos.  Ganancia.		485.172.28 48.321.76 1.413.580.61 6.549.16 15.020.50 202.086.11 2.215.287.18	No existe.  III. — Pasivo Transitorio: Cuentas a pagar del ejercicio 1939 40 Ordenes de pago Retenciones Ley 11.682 Dividendos a pagar Impuestos Ley 11.682 Cuentas de Orden:	37.879.50 20.251.59 132.96 1.748.— 9.603.27	8 .
	HABER			Acciones depositadas	alian read -	90.000.—
I. —	- Saldo anterior: No existe.			Utilidad del ejercicio	*	97.799.6 $ 701.286.7$
	- Utilidad que arrojan las siguientes cuentas: Venta de productos, cueros lanares, grasas, tripas	. 10.	2.142.795.80 9.278.56	Alejandro Menéndez Behety, presidente. — Carlo director-gerente. — Nicasio F. García,	•	erzenaar,
ΙŲ. —	Renta sobre títulos:  Exenta de Impuesto a los Réditos	47.294.— 6.567.50	53.861.50	GANANCIAS Y PERDIDAS		
	Cambios	1	6.951.32 2.400.—	DEBE	m\$n.	   m\$n. 
Aleja	ndro Menéndez Behety, presidente. — Francisc director-gerente. — Carlos Menéndez B	l o Campos T ehety, síndic	0.	I. — Saldo anterior: No existe.		
tuncion: que ant y formi	Inspector que visó el bala  Buenos Aires, Noviembliquese, haciéndose presente que la sociedad ar y que esta visación no tiene otro efecto que recede se ajusta a las condiciones requeridas allarios appobados per el Peder Ejecutivo.	ance: Dr. Pa bre 22 de 19 se halla aut certificar qu por las regl Carles de la	ardo.  240.  corizada para ne el balance amentaciones Torre, Jefe	II. — Amortizaciones:       3 %         Alambrados v cercos       3 %         Animales de trabajo       10 %         Automóviles       20 %         Embarcaciones       5 %         Edificios       5 %         Línea telefónica       10 %         Naquinarias       5 %	5.106.— 377.50 1.581.— 298.15 7.717.57 287.33 1.178.04	
~~~ <u>~</u> ;	S, A. CANADERA LOS LA País de origen: Nacional Domicilio: Avda. Pte. R. Sácnz Peñ	30S	602 —	Mejoras en los terrenos 5 % Muebles y útiles 10 % Certificados de Accs. Ley 11.747 Accs. Cía. Broadcasting de la Patagonia 10 %	637.48 2.960.89 280.— 1.000.—	
. ´ A	Autorizada por Decreto del S. G. N. de Inscripta en el R. P. de C. el 2-2- Capital autorizado, suscripto y realizado m\$ BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNI aprobado sin modificaciones por la Asamblea del 16 de Octubre de 1940	.1916 n. 2.300.00 <b>IO DE 19</b> 40		III. — Gastos generales: Arrendamientos, arreos, combustibles, despacho de aduana, guías, etc., específicos parabaños, gastos de administración, gastos de automóvil, gastos judiciales, impresos y útices de oficina, Inspección de Justicia, Junta Nacional de Carnes, materiales para composturas, inateriales para enfaudelar, matanza leones, pasajes y gastos viajes empleados, gratifica-		
	ACTIVO	m\$n.	m\$n,	ciones y donaciones, provisiones y carnes, asistencia médica y medicamentos, salarios, segures, semillas y forrajes, sellados, servicio de correo, suscripciones y avisos, remuneración por asistencia a sesiones Directores, telegramas y franqueos, transportes y acarreos, uti		-
ierras difício	- Activo Fijo: s	$egin{array}{c} 1.062.601.62 \ 139.993.18 \ 159.987.86 \ \end{array}$		les de trabajo, varios	1. 200 m	279.024.3 2.572.3
nimale aquina uebles	s de trabajo	$\begin{array}{c} 1.524\ 50 \\ 21.204.58 \\ 23.999.49 \end{array}$		V. — Traspaso castigo cuentas dudosas •: •: •: •: •: •: •: •: •: •: •: •: •:	EL FIE	2.856.4
ínea te lejoras mbarca aciend	viles .lefónica .n. los terrenos .ciones .a yeguariza .a lanar	$egin{array}{c} 2.767 \ 2.298.64 \ 11.474.48 \ 5.366.68 \ 6.940 \ 377.880  \end{array}$		Ganancia		97.799.0 403.676.8
aciend aciend ccs. Cí	a vacuna a mular a. Broadcasting de la Patagonia ados de Accs Ley 11.747 (C. A. P.)	3.295.—  250.—  8.000.—	1 827.584.03	<ul> <li>I. — Saldo anterior:         No existe.</li> <li>II. — Utilidad que arrojan las siguientes cuentas:         Almacenes, haciendas, cueros lanarés, lanas,</li> </ul>	19 <u>81</u> - 171	
II In:acen imbust icros l	. — Activo Circulante: es	19.415.50 2.780 22 13.241.20		productos varios, explotación embarcaciones III. — Intereses		358.271.4 12.855.2
specífic ercade: mas	eos para baño rías rurales os varios	15.905.85 17.670.70 290.706.20 483.—	360.202.67	IV. — Intereses de fuente extranjera		1.705.86 $30.844.36$
	I. — Activo Disponible:					403.676.80
oligacio	V. — Activo Exigible: ones a cobrar s en cuenta corriente	1.—	409 001 40	Alejandro Menéndez Behety, presidente. — Carlo director-gerente. — Nicasio F. García,		erzenaar,
v	Activo Transitorio:	423.080.40	423.081.40	Inspector que visó el balar		
	l fondo dè defensa ganadera , , ,	Creation to the second	418.69	Buenos Aires, Novi Publíquese, haciéndose presente que la sociedad s	e halla auto	orizada para
	entas de Orden: en depósito	Trans.	90.000.—	funcionar y que esta vicación no tiene etro efecto que que autecede co ajusta a las condiciones requeridas.	or las regla	amentaciones
00,501103	- 24			y formularies aprobados por el Poder E ecutico. — C		

# LA CASA POPULAR PROPIA COOPERATIVA LIMITADA

Rivadavia N.º 3599

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1940

Aprobado sin modificación por la Asamblea General Ordinaria cembrana el cir 15 de Marzo de 1941.

DEBE	m\$n.	l - m\$n.
Depósitos judiciales Bienes raicas Banco de la Proy. de Buenos Aires, Ag. 4.  > Fralia, Suc. Caballito Documentos al cobro. Gastos de instalación Muebles y útiles Dendores s/aipot cas. Caja. Compradores Obligaciones a cobrar Accionea. Accionea. Acciones varios. Impuestos municipales. Afirmado. Banco de la Nación, Ag. Flores.  > > > > N.º 5.  > > Gallicia, Suc. 7	4710 42 753 05 200 — 1500 — 264908 05 20899 91 583262 35 29782 15 37340 12 3500 — 38193 37 3186 73 16313 60 14 68 715 24 1402 70	*
Total	1 5)602 77	
HABED	-	
Banco Español del Río de la Plati Ltd		3055 98 383597 71 14000
Hipotecas a pagar. Intereses a liqui lar. Impaestas a los réditos, 2.º categoría		55984 95 274927 90 1866 01 828 —
Gastos a pagar Intereses por obligaciones  s/acciones año 1987		3770 — 2800 — 1700 —
Fondo de reserva		$ \begin{array}{r} 12604 - \\ 73221 05 \\ 216587 18 \\ 250 - \\ \end{array} $
Depósito en garantía de alquileres	·	1664 30 97298 24 54000 —
Acreedores varios. Intereses s/acciones año 1938 Acreedores por documentos al cobr). Acciones a retrir. Intereses s/acciones año 1939		22343 50 2070 — 1258 05 4000 — 3497 90
> > 1916		25278 — 11.5 :::02 7 :
Eugenio Tognini, presidente. — Domingo A. Bal	dino, secreta	rio. —

Adonis L. Bozzi, director general. — Italo A. Bozzi, tesorero. — José Garrote contador. — Francisco Gramuglia, síndico.

# CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Al 31 de Dieiembre de 1940

DEBE	zn\$n.	m\$n.
Bienes raices.  Gasto's de escrit traccón	4517 80 870 — 2819 26 6504 78 83871 21 662 10 200 — 521 40 6347 28 60 — 6226 09 950 — 121 —	
Muebles y útiles	67670 80 81418 — 99038 86	
Utilidad que será distribuí la en la signiente forma: Utilidad habida.  5 % Fondo de reserva 5 % * garantía 90 % Para los socios correspondiendo 9 % para 3142	1570 1570	31418 —
acciones integradas, el que se entregará en acciones de la Institución	28278 —	31418 —
Derechos de ingreso pranomisión  Ganaucias y párlidas Utilidad a realizar Caducidades Intereses a liquidar Alquileros	*	100 — 129 — 1007 50 37904 76 1324 60 30522 30 28100 2) 99088 36

tiene otro efecto que certificar que la Sociedad se halla autorizada para funcionar. — (Art. 34 del Decreto Reglomentario de 10 de febrero de 1821). — Buenos Aires, Abril 4 de 1941. — Manuel Dolarea, Directo:

e.18 jun.-N.°...-v.18 jun.

.1716:

# FIAZ

# Sociedad Anónima Inmobiliaria

Lavalle 1115 - Buenos Aires

Antorizada por el P. E. el 22 de Junio de 1030

CAPIT		
Autorizado	 G.	2,000,000.
Suscripto Realizado	 >>	- 400.000. <del>-</del>
realizado	 >>	40.000 -

### BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1940

Aprobado por la Asamblea General Ordinaria realizada el 28 de Octubro de 1940

ACTIVO	m\$n.	m\$n.
Activo fijo: Muebles y útiles: Costo Amortización del ejercicio	1870 96 187 10	1683 86
Activo c'rculante: No existe.	-	1000 (
Active disponible: Caja		2684.40
Antivo exigible: Accionistas  Deudores varios  Activo transitorio:	390°00 - 21500 -	581500 <b>—</b>
No existe.  Activo nominal: Gastos de constitución: Gastos originales	6687 2) 1887 41	53 <u>1</u> 9 76
Pér lidas : Ejercicio 1939/40		8781 62
Cuentas de orden: Derósitos de acciones en garantía		40000 — 200 — 4003 0 —
PASIVO	_	40.00
Pasivo no exigible: Capital suscripto		400000 —
Pasivo exigible: No existe.		
Pasivo transitorio:		
Cuentas de orden:	1	40 000 -
Depositantes de acciones en garantía	-	300 — COSO34

José E. Dalorto, presidente. — Evan John Pavies, secretario. — S. Juan Labin, síndice.

# DEMOSTRACION DE LA CUENTA DE CANANCIAS Y PERDIDAS AL 30 DE JUNIO DE 1940

DEBE	m\$n.	m\$n.
Amortizaciones: Muchles y útiles Gastos de constitución Gastos Generales: Varios	187 10 1 37 44	1524 54 7257 38 8731 92
HABER	==	
Pérdidas: Pérdida del ejercicio ,		8781 92 8781 92

Jesi E. Dalorto, presidente. — Evan John Davies, secretario. — S. Juan Labin, síndico.

Inspector que visó el balauce: Dr. Lovera.

Buenos Aires. Noviembre 25 de 1940.

Publiquese, naciéndose presente que la sociedad se halla autorizada para funcionar y que esta visación no tiene otro efecto que certificar quo el balance que antesede, se ajusta a las condiciones requeridas por las reglamentaciones y formularios aprobados por el Poder Ejecutivo. — Carlos de la Torre, Jefe de la Publiquese, por una sola vez haciéndose presente que esta visación no Inspección General de Justicia. e.18 jun.-N.°....-v.18 jun. कर्में, इ.स.चीवर्ग इ.स.चाल्यानी है 📆

# ESTANCIAS Y COLONIAS RAMON LOPEZ LECUBE Sociedad Anónima

Bernardo de Irigoyen Nº 330 — Buenos Aires. Autorizada por Decreto del 9/2/1938. Inscripta en el R. P. de C. el 25/4/1938.

 CAPITAL

 Autorizado
 m\$n. 1.093.903.—

 Suscripto
 ⇒ 1.003.003.—

 Realizado
 q → 1.000.000.—

#### BALANCE GENERAL AL 31 DE MARZO DE 1940

Aprobado sin modificación en la Asamblea General Ordinaria del 31 de Julio 1940.

ACTIVA	Parciales	Totales
ACTIVO	m\$n.	m\$n.
I. Activo fijo: Immables: 32.654 host. campo Constructiones \$ 13.240.20 -/. Amortización del ejercicio > 1.614.13	15857E0 — 11626 07	
Muebles y út les       \$ 26.685.80         J. Amortización del ejercicio       * 8.562.45	18123 35	1615529 42
II. Activo circulante:  Historica in	253159 — 108416 22	361575 22
Caja		195 03
TV. Activo exigible: Doubleres on Cta. Cte.  V. Activo transitorio: No existe.		11115 24
VI. Activo nominal: No existe.		
VII. Pérdida: Pérdida del ejercicio 1989/1940 Más saldo del ejercicio 1938/1939	77871 31 265490 53	343361 84 2381776 75
Cuenta de orden: Depósito de acciones en garantía (del Directorio)		50000
PASIVO		
I. Pasivo no eximible: Capital suscripto y realizado	.	1000000 —
II. Pasivo exigible: Acreedores garantizados Acreedores par debentures a emitir Acreedores varios	374027 25 839180 — 3605 95	1216813 20
III. Pasivo transitorio: Cuentas a pagar correspondientes al ejercicio		114963 55 2331776 75
Cuenta de orden: Depositantes de acciones en garantía (Directoriolo)	-	50000 —

El Presidente. — El Director. -- El Síndico.

## CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS AL 31 DE MARZO DE 1940

	Parciales	Totales
DEBE	m\$n.	.m\$n.
Saldo pérdida del ejercicio 1938/1939		265490 53
Amortizaciones:  Sobre construcciones  muchles y útiles  deudores  gastos organización	$\begin{array}{r} 1614 \ 18 \\ 8562 \ 45 \\ 4230 \ 47 \\ 2875 \ \end{array}$	
Gastos generales	). }	77219 90 13626 74 74396 51
павск	*	448015 78
Ganancia sobre hacienda Arrendamientos Pérdida del ejercicio 1939/1910 Más saldo del ejercicio 1938/1939	77871 31 265490 53	91275 39 13378 50 343361 81
		448015 73

El Presidente. — El Director. — El Síndico.

Inspector que visó el balance: Dr. Rosso.

Buenos Aires, Octubre 3 de 1940.

Publiquese, haciendose presente que la sociedad se halla autorizada para

funcionar y que esta visación no tiene otro efecto que certificar que el balance que antecede, se ajusta a las condiciones requeridas por las reglamentaciones y formularios aprobados por el Poder Ejecutivo. — Carlos de la Torre, Jefe de la Inspección General de Justicia.

e.18 jun.-N.°....-v.18 jun.
:1694:

# SAIMA

# S. A. INDUSTRIAL Y MERCANTIL ARGENTINA

25 de Mayo 515 - Buenos Aires.

Techa de autorización por el P. E. 23 de Noviembre de 1988

Reformats: 13 de Septiembre de 1940 Inscripta en el R. P. de Comercio 8 de Febrero de 1984

 CAPITAL:
 Antorizado
 m\$n
 150.000.—

 Suscripto
 > 150.000.—

 Realizado
 > 150.000.—

### BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1940

Aprobado sin reforma por la Asamblea Ordinaria del 21 de Octubre 1949

ACTIVO	m\$n.	m\$n.
Activo fijo: No existe.		
Activo circulante: No existe.		
Activo disponible:		
Activo exigible: Deudores varios		151988 87
Activo transitorio. Adelantos para el nuevo ejercicio		349 68
Activo nominal ·		5.50
Pérdidas: Pérdida de este ejercicio Más saldo del ejercicio anterior	28851 1: 68960 25	
For reducción de capital	97811 45 97811 45	
Chentas de orden. Acciones depositadas en garantia	-	152333 55 6000 — 158333 55
Pasivo no exigible: Capital suscripto Foudo en reserva legal	150000 — 2188 55	152188 55
Pasivo transitorio:		15) —
Cuentas de orden:		152333 55
Depositantes de acciones en garantía	-	6000 — 158338 55
CUENTA DE GANANCIAS Y PERDI	TDAG	100000 00

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS		
DEBE	m\$n	m\$n
Saldo ejercicio anterior Gastos generales, gastos constitución, sueldos, papelería, gastos preliminares, etc. Patentes e impuestos Cuenta mercaderias	68960 29 24985 34 485 12 3465 34	
HABER	97846 09	
Intereses		34 64 97811 45 97846 09

Walter Holland, presidente. — José P. Callens - Juan Riedel-León Mainzer, directores. — Edmundo de Jong, síndico.

Inspector que visó el balance: Dr. Alvarez.

Buenos Aires, Noviembre 22 de 1940.

Publíquese, haciéndose presente que la sociedad, se halla autorizada para funcionar y que esta visación no tiene otro efecto que certificar que el balance que autecede, se ajusta a las condiciones requeridas por las reglamentaciones y formularios aprobados por el Poder Ejecutivo. — Carlos de la Torre, Jefe de la Inspección General de Justicia.

e.18 jun.-N.°....-v.18 jun.

# TRANSFERENCIAS ANTERIORES DE NEGOCIOS

LEY N.º 11.867

A. Martínez, oficinas Belgrano 1894, oficinas.

de Balanceadores y Martilleros", of ci-nos Aires, 16 junio de 1941. nas Humboldt 682, avisan: César Micheli y Humberto Gaiardo (Micheli & Gaiardo), venden a Manuel Figueira, donde se domicilian.

Alberto A. Galvagni venderá a Héctor C. Roveda, la farmacia calle Cabildo 1001, domicilio de ambos. — Reclamaciones escribanía Belçaguy, Avenida de Mayo 749.

Di Tullio y Maranzano avisan que venden su negocio de restaurant y cervecería, sito en Suipacha 920, a Juan Blasiyh. Constituyen domicilio en el negocio para reclamos de ley

e.16 jun.-N.º 5096-v.21 jun.

Emilio Calatayud, martillero público con oficinas Sgo. del Estero 371, avisa: que Flora Ordas de García vende a Enrique Recordon, su negocio despacho de pan, Pozos 241. Domiellio y reclamos ley mis oficinas.

e.17 jun -N.º 5144-v.23 jun.

guez, martillero público, con oficinas en Juan Vicente Antonio Suciros vende a Bartolomé Mitre 1747, U. T. 38-8294 y José Cosme Bouzasu venta de pan, he-8175, avisa, que: Gumersindo Botana vende a Manuel Varela quien se hace des 1801, domicilio de ambos cargo del activo y pasio, el negocio de confitería denominado "San Juan de Flores", Rivadavia 7020, domicilio del comprador. Domicilio vendedor y reclamos de ley, interpóngase en mis oficinas.

e.17 jun.-N.º 5146-.23 jun.

Al comercio: Se hace saber por el término de cinco días que los señores Vázquez Hermanos con domicilio en la Avenida Francisco Beiró N.º 4271, han vendido'a doña María Esther Sturla de y Faustino Nosti Cueto, almacía cocisco Beiró 4271, el negocio de pana- todos allí domiciliados. Reclamos ley dería y confitería que tienen instalado mis oficinas. en Francisco Beiró 4271, debiendo hacerse los reclamos pertinentes al comprador en su domicilio denunciado. -Buenos Aires, Junio 16 de 1941.

'- "Indartex" Sociedad de Responsabilidad Limitada, con domicilio en la calle Corrientes 5965 vende al señor Maximiliano Fleischer, con domicilio en la ealle Canning N. 1289 el fondo de su eomercio de industria textil, sita en la calle Corrientes N.º 5965. — Reclamaciones de ley en el estudio del doetor Lázaro Freidenberg, Tucumán 1441, ter- la "Cal-Chaquí Sociedad Anónima Co- en Bulnes 2091, eomunica que transfiere cer piso, departamento 5.

e.17 jan.-N.º 5172-v.23 jun.

Se hace saber por el término de ley, que don Carlos Martini, domiciliado en la calle Cangallo 2760 de esta Capital, vende a don Lorenzo José María Bossone y don José Antonio María Bossone, domiciliados en Bánfield, calle Las Heras 37, el taller mecánico establecido en la ealle Cangallo 2760 de esta Capidel señor Alfonso Provervio, calle Tres Lütscher, domiciliado en Las Heras 3866, eilio de las partes. — Reclamos doetor tal, eon intervención del escribano Car- Arroyos 1344, el 24 de junio, a las 14 transfieren a la misma \$ 5.000 moneda Juan Repún, Cangallo 2324. los Burlet Ibáñez, con oficinas en Can- horas. — Reclamos de ley en nuestras nacional cada uno. — Reclamaciones en gallo 439 de esta Capital.

e.14 jun.-N.° 5084-v.19 jun.

Al comercio: Pascual A. Fernández, v Victoria 1939, teléfonos 38-4418, 48- balanceador y martillero público, ofici-5415. — Avisa que Domingo A. Lz nas Cangallo 1633, comunica que con su vende a Manuel Otero, su negocio de intervención el señor Francisco García despensa. Venezuela 1445, domicilio Martín, vende libre de pasivo al señor constituído. — Reclamaciones ley mis Enrique V. Zappi, el negocio de peluquería, reventa de lotería y cigarrería, dee.17 jun.-N.º 5147-v.23 jun. nominado "Rex", establecido en esta Capital, calle Pueyrredón N.º 1421, domicilio de los contratantes, reclamaciones Scabbiolo & Cía., de la "Asociación término de ley, en mis oficinas. — Bue-

ė.17 jun.-N.º 5165-v.23 jun.

Martín Bisáñez, balanceador, Pozos bar Velazco 202 esquina Lavalleja 494, 33, comunica que Juan Dissette vende su parte mitad indivisa negocio pizzería, e.17 jun.-N.º 5152-v.23 jun. despacho vinos y cervezas "Sportman" Pueyrredón 59 a su condómino Carlos Ricaldoni, ambos allí domiciliados. Reclamos mis oficinas.

e.17 jun.-N.º 5168-v.23 jun.

Andrés López, avisa que vendió libre gravamen a su socio Carlos Rosatti su e.17 jun.-N.º 5164-v.23 jun. parte mitad restaurant, canchas de bochas, sito en Entre Ríos 1250, sus domicilios. - Reclamos ley, en el mismo negocio.

e.17 jun.-N,° 5170-v.23 jun.

Abásolo Tomás V., martiltero rúblico, oficinas, Rivadavia N.º 1976, avisa que Elvira Lamciro Bermúdez, vende su nagocio de restaurant, calle General Urquiza N.º 20, su domicilio, a Héctor Oscar Balderrama, domiciliado Rivadavia número 1976.

e.13 jun.-N.º 5019-v.18 jun.

R. J. Alais, balanceador y martillero Al comercio: Francisco Pérez Rodrí- público, oficinas Congreso 2540, avisa: lados, caramelos y bombones, calle Mol-

e.14 jun.-N.° 5038-v.19 jun.

Avisa J. C. López, balanceador, Paraná 196. La señora Rosa Levis vende al señor Juan Koseff, su restaurant, L. N. Alem 904 6, domicilio de ambos. Reclamos mis oficinas.

e.16 jun.-N.º 5094-v.21 jun.

Martín Bizáñez, balanceador público, oficinas Pozos 33, comunica que Menuel Canteli vende a Florencio Corujo Cueto

, e.16 jun.-N.º 5106-v.21 jun.

Martín Bisáñez, balanceador y martie.17 jun.-N.º 5171-v.23 jun. llero público, oficinas Pozos 33, eomunica que Mateo Ucha y José Flores venden a Vicente Colomar, café, despacho bebidas y restaurant, Bartolomé Mitre 1601, todos allí domiciliados. Reclamos mis oficinas.

e.16 jun.-N.° 5107-v.21 jun.

La sociedad colectiva Compañía Argentina Cal-Chaquí Feitis & Cía., transfiere parte de su activo y pasivo a mercial e Industrial", ambas con domicilio Lavalle 391, y dedicadas a la venta de materiales de construcción. Escrituras y reelamos, escribano Alberto Rillo, Reconquista 331.

e.16 jun.-N.° 5091-v.21 jun.

oficinas.

e.16 jun.-N.º 5104-v.21 jun.

Se avisa que la sociedad "Storer y M. Petruschansky, balanceador y mar-Cia.", con domicilio en la calle Cha-tillero público, oficina Sarmiento 4131, por expiración de término, tomando su activo y pasivo la nueva firma 'Storer banía Vicente Couto Ansola. Avenida Roque Sáenz Peña 651.

Buenos Aires, Junio de 1941.

e.16 jun.-N.º 5093-v.21 jun.

Se hace saber que Vicente Yácono y Severino Castro venden a Julián López y Ramón Marro, el negocio de carnicería calle Chiclana 3606, domicilio de ambos contratantes. Reclamaciones: Sociedad Propietarios Carniceros, Junin 364. e.16 jun.-N.º 5112-v.21 jun.

Aviso al comercio: Manuel Fernández, vendió su negocio de carbonería, Catamarca 1071, a Manuel López, domicilio de las partes en Catamarca 1071, donde se servirán interponer los reclamos de Ley 11.867.

e.16 jun.-N.º 5097-v.21 jun.

Avisa José Martínez de la "Asociación Balanceadores y Martilleros Públicos", San José 143, que: Domingo Rodríguez vende a Francisco Scordamaglia, café, despacho vinos, cervezas y canchas bochas, establecido en Uriarte 1583, domicilio ambas partes.

e.16 jun.-N.º 5098-v.21 jun.

Avisa: Jacinto Ventre, balanceador y rematador público, oficinas San Juan 1119, U. T. 23-6945, se vende el negocio de despacho de pan, facturas y anexos, sito en esta Capital calle Balbastro 1351, domicilio de las partes para reclamos de ley. Vendedor: José Alonso. Comprador: Federico Herrero. — Buenos Alres, Junio 14 de 1941.

e.16 jun.-N.º 5100-v.21 jun.

Con intervención de los señores M. Ardáiz y Cía., de la Asociación le Balanceadores y Martilleros Públicos, ofi- nos y cerveza, Lima 1416, domic. concinas Uruguay 251, se vende el despacho de bebidas y restaurant, calle Warnes 1101 5 esquina Darwin, Capital, domicilio de ambas partes. Vendedores: Bernardo Noguera Sesé y Bernardo Noguera Barber. Comprador: Eligio Domínguez Viñas. Reclamos en ley. — Buenos Aires, Junio 13 de 1941.

e.16 jun.-N.º 5101-v.21 jun.

"Mendel Leibman e Hijo", Carbonell, domiciliada en la calle Fran- mestibles y bebidas Carlos Calvo 3700, saber que se disuelve la sociedad "Mendel Leibman e Hijo'', dedicada a fabricar tejidos de punto, domiciliada en Cramer 2631|35, quedando el activo y pasivo a cargo de Mendel Leibman, Crámer 2631 35. Reclamos en Sarmiento 1320, Of. 20 Estudio del Procurador Arón Moñin

e.14 jun-N.° 5080-v.19 jun.

Al comercio: Francisco Pérez Rodríguez, oficinas Bartolomé Mitre 1747, U. T. 38-8294, avisa: José María Carlos Mosquera Piñeiro vende a José Señarís, restaurant, sito Sarmiento 334. Domicilio partes y reclamos ley, mis oficinas. e.16 jun.-N.° 5114-v.21 jun.

Diego Eduardo Newbery, domiciliado a la "Compañía Minera de Nahuel Huapi'', de Diego Newbery, Rodolfo del Castillo y Arnaldo M. Lütseher, con domicilio en Florida 668, la mina de carbón "Jorge Newbery", situada en el Territorio de Neuquén, dentro del Parque Nacional de Nahuel Huapí, consti-Montanelli Hnos., con oficinas en Tu- tuída por tres pertenencias que comcumán 1443. U. T. 37-1735, rematarán prenden en conjunto 243 hectáreas y los '(1) Marcos Polack vende a Leivi Polack, las maquinarias y existencias que cons- señores Rodolfo del Castillo, domiciliado comercios venta de accites lubricantes, tituyen la herrería de obras de propiedad en Billinghurst 1625 y Arnaldo Mario Martín García 401 y Chubut 501, domidicha Compañía.

e.16 jun.-N.º 5116-v.21 jun.

cabuco Nos. 443 y 449, con ramo de im- Teléfono 79-2661. Al comercio avisa: portación y exportación de mercaderías que por su intervención vende la desen general y representación, será disuel- pensa de comestibles y líquides envasata el día 30 del corriente mes y año, dos, al por menor, sita en esta Ciudad, calle San Luis 2401 esquina Azcuénaga. - Vendedor Marcos Rapaport, domiciy Cía. Sociedad de Responsabilidad Li- liado Sarmiento 4131. — Comprador mitada'', que con el mismo domicilio de Luis Flichman, domiciliado en el negola anterior, se constituirá a partir del cio. — Reclamaciones de ley en mis ofi-próximo 1.º de Julio. Reclamos Escri-cinas cinas.

e.16 jun.-N.° 5117-v.21 jun.

Mauricio Finkelstein, con domicilio en Azeuénaga 454, hace saber que vende a la firma comercial "Silberman & Scublinsky'', compuesta por los señores César Silberman y Moisés Scublinsky, condomicilio en la calle Corrientes número 2568, primer piso, escritorios 54 al 58, su negocio de fábrica y venta de corbatas situado en la calle Azcuénaga número 454. Reclamos por el término legal en el domicilio de la firma compradora. e.16 jun.-N.° 5111-v.21 jun.

Se hace saber por cinco días que la sociedad Ladislao Weiss y Arturo Iniber, domiciliada en Rojas 1043, vende al doctor Martín Grünbaum, domiciliado en Uruguay 1358, su negocio de reproducción de tizas y artículos afines situado en Rojas 1043. Los reclamos de ley en Rojas 1043.

@.18 jun.-N.º 5092-v.21 jun.

Doña Francisca G. de Gayá, domiciliada en Av. de Mayo 1165 vende a don Juan Vidal, su negocio de bombonería nbicado en Estación Constitu\_ ción, andén Chadopyf, domicilio del comprador.

e.14 jun.-N.º 5082-v.19 jun.

F. Corral, mart. público, avisa: Alonso y García venden a Francisco Bollo y Angel Rossi, rest., parrilla, vitratantes, recl. ley m. ofic., Moreno 1256, U. T. 38-1722.

e.14 jun.-N.º 5073-v.19 jun.

F. Corval, martillero público, avisa: Hermógenes Guzmán vende a Herminia Feros, su despacho de pan, confitetería, calle Miró 1657, para reclamos ley, mis oficinas Moreno 1256, donncilio de las partes, teléfono 38-1722. e.14 jun.-N.º 5075-v.19 jun.

Doña Francisca G. de Gayá, domiciliada en Av. de Mayo 1165 vende a don Norberto Blanco su negocio de bombonería, ubicado en **Estación Re\_** tiro, andén Chadopyf, domicilio del com-

e.14 jun.-N.° 5081-v.19 jun.

Cauryd (Compañía Argentina Uruciones), García y Cía., disuelven sociedad dedicada a la venta de productos industriales, maquinarias y anexos, con domicilio en la calle Viamonte 947, donde las partes constituyen domicilio legal, por retiro del socio señor Juan N. Díaz, el activo y pasivo queda a eargo de los socios Luis F. García y Pedro Chouliy Texra.

e.14 jun.-N.º 5077-v.19 jun.

e.17 jun.-N.º 4997-v.23 jun. (1) Se publica nuevamente por haber aparecido con error.

da", con domicilio en el mismo lugar, escribanía, Esmeralda 61. - Reclamaciones ante la escribanía Ferrando, Diagonal Norte 615.

e.13 jun.-N.º 5004-v.18 jun.

Avisan: Francisco Graziano e Hijo, de la Asoc. de Balanceadores y Martilleros Públicos, oficinas Alvarez Thomas 1860, U. T. 51-2300, que el señor Ercole Vito Daffra vende a la señora María Cervi de Partenni, su negocio de restaurant y canchas de bochas, sito El Cano 3879, domicilio de las par-

e.13 jun.-N.º 5006-v.18 jun.

Montanelli Hnos., con oficinas en Tucumán 1443, U. T. 37-1734, comunican haber vendido las máquinas y existencias que constituyen el taller mecánico sito en la calle Juan B. Justo 5267, propiedad de los señores Guillermo Alé, Luis Camiolo y Rodolfo Mannucci, domiciliados en la misma. — Reclamaciones término de ley en nuestras oficinas, Tucumán 1443.

e.13 jun.-N.° 5010-v.18 jun.

Mosquera y Lera, martilleros públicos, oficinas Talcahuano 52, avisan: que Francisco A. Navedo vende a Laurentino Navedo, mitad parte del negocio de almacén y bebidas calle Asamblea N.º 100, domicilio de los contratantes y el cual explotaban de común acuerdo. — El comprador se hace cargo del activo y pasivo. — Reclamos de ley en el negocio.

e.13 jun.-N.º 5013-v.18 jun.

Salvador Ristagno, avisa que vende su negocio de bar y parrilla, calle Centenera 2609, domicilio de las partes, al señor Agapito Rodríguez. — Reclamos de ley en el mismo negocio.

c.13 jun.-N.° 5016-v.18 jun.

Se hace saber que Cesáreo Fleire vende a Miguel Alvarez, la mitad indivisa del negocio de carnicería, calle Victoria 4102, domicilio de ambos. Carniceros, Junin 364

e.13 jun.-N. 4995-v.18 jun.

Alberto A. Galvagni venderá a Héctor Roveda, la farmacia calle Cabildo 1001, domicilio de ambos. — Reclamaciones escribanía Belgaguy, Avda. dc Mayo 749.

e.14 jun.-N.° 5076-v.19 jun.

Se hace saber que Quintín Santos Medina vende a Carmelo Longo el negocio de carnicería, calle Belgrano 2584 86, domicilio de ambos. — Reclamaciones: Sociedad Propietarios Carniceros de la Capital, Junin 364.

e.13 jun.-N.° 4992-v.18 jun.

Se hace saber que Pedro Spetrini venle a Antonio Bravo & Ramón Bravo, el negocio de earnicería, calle Callao 2070, domicilio de ambos. -- Reclamaciones: Sociedad Propietarios Carniceros de la Capital, Juniu 364.

e.13 jun.-N.º 4993-v.18 jun.

Avisan Berutti y Zeferino, martilleros públicos oficina Sarmiento 1663, que Silvio Renato Gosio, vende a Pedro Gasti, el restaurant, bar y billares sito Las Heras 2601 09 esquina Austria, domicilio partes para reclamos ley.

e.14 jun.-N.° 5079-v.19 jun.

tes, teléfono 38-1722.

e.14 jun.-N.º 5074-v.19 jun.

Se avisa que Arturo Grünewald, do- José Cúneo, escribano, avisa que por Sociedad de Responsabilidad Limita- rrientes 4656. — Reclamos de ley en mi

e.13 jun.-N.° 4996-v.18 jun.

Se hace saber que Antonio Garcia Lastra vende a Oscar Tito Noy, el negocio de carnicería calle Salguero 510, domicilio de ambos. — Reclamaciones: Sociedad Propietarios Carniceros, Junín 364.

e.13 jun.-N.º 4994-v.18 jun.

Al comercio: Hijos de Aragón Valera Cia., de la Asoc ación de Balanceadores y Martilleros Públicos, oficinas Talcahuano 256, U. T. 38-2220 y 6325, avisan que se vendió el negocio de tintorería sito en esta Capital calle Solís número 559. — Vendedor: Manuel Rodríguez, domiciliado en Talcahuano 256. Compradores: Vicente Castorina y Carmelo Gargante, domiciliados en el nego-— Reclamos de ley.

Buenos Aires, Junio 13 de 1941. e.13 jun.-N.º 5027-v.18 jun.

Se hace saber que la sociedad "La Toja en Sud América, Sociedad Concesionaria Limitada", o "La Toja en Sud América Sociedad de Responsabilidad Limitada'', Tacuarí 158|60, con negocio del ramo de perfumería, se disuclve, haciéndose cargo de su activo y pasivo el socio don Enrique Pereira, excepción de la deuda a la señora Maria Lamas de Otero, de la que se hace cargo Esmeralda 61. el socio don Fernando Otero Lamas, domiciliado en Blandengues 1150. — Reclamos a escribano Tomás Young, 25 de Mayo 375, esc. 206.

e.13 jun.-N.º 5030-v.18 jun.

De Marco, Lavalle 1282.

e.13 jun.-N.º 5031-v.18 jun.

Mariano Meidana comunica que vendo su laboratorio de especialidades farma-Reclamaciones: Sociedad Propietarios céuticas "Begold", instalado en la calle tuído por ambas partes.

e.13 jun.-N. 4998-v.18 jun.

Avisan Berutti y Zeferino, martilleros públicos, oficina Sarmiento 1663, Negro. que Luis y Albino Bazzanella Hermanos, venden a Marcos Mazzetti y Alberto Pavese el restaurant, sito Alvarez Thomas 1331|83, domicilio partes para reclamos ley.

José Affranchino ha vendido con fecha T. 26-1980. 1.º de enero 1941 a Luis y Pablo Santamaría Hermanos, la carbonevía y anexos, sita Montevideo 1536, domicilio de las partes para reclamos de ley.

e.13 jun.-N.º 5022-v.18 jun.

negocio, dentro término ley.

e 13 jun.-N.° 5025-v.18 jun.

La Sociedad "Fonio y López", compuesta por Julio Emilio Fonio y Arsenio vende a Antonio Quiñoa, la parte que López, que explota el ramo de taller me- le corresponde del negocio de heladería, F. Corral, martillero público, avisa: cánico y anexos, en la calle Humahuaca café, bar, denominado "Nápoli en Bue-Remigio García vende a Catalina P. 4217, domicilio de los contratantes, se nos Aires", calle Corrientes 1752, querú 84.

e.14 jun.-N.º 5040-v.19 jun.

Al comercio: Hijos de Aragón Valera tanzas. — Vendedores: Evaristo López donde las partes fijan domicilie. Carballo y Manuel Ricardo Pasantes, domiciliados en Talcahuano 256. - Comprador: Benigno Rodríguez, domicil ado en el negocio. — Reclamos de ley. Buenos Aires, 17 de Junio de 1941.

e.17 jun.-N.º 5155-v.23 jun.

Al comercio: Hijos de Aragón Valera & Cía., de la Asociación de Balanceadores y Martilleros Públicos, oficinas Talcahuano 256, U. T. 38-2220 y 6325 avisan que se vendió el negocio de almacén al por gocio. -- Reclamos de ley. -- Buenos Capital. Aires, 17 de Junio de 1941.

e.17 jun.-N.º 5154-v.23 jun.

José Cúnco, escribano, avisa que por su intermedio, don Luis José Anello, domiciliado en Chubut 181, vende a dou Lucio Rivas, domiciliado en Chubut 181, Borrajo y García, Tacuari 158/60, son "Rey", establecido en Corrientes 4656. - Reclamos de ley en mi escribanía,

e.17 jun.-N.° 5123-v.23 jun.

Eduardo Durán, escribano con oficina en Diag. R. Sáenz Peña 628, avisa por Al comercio, avísase que Carmelo y término de ley que: Juana Mimi Kvasch-José Genuardi venden a Juan y Guiller. nestry de Martinetto vende a don mo Pastor su negocio de panadería, ca Emilio Rossi, su negocio de despensa, sille Biarritz 2042-44, domic lio de las to Nazca 305 esq. Bacacay. — Reclamos partes. — Reclamos de ley, escribanía oficina del escribano, domicilio de las partes.

e.17 jun.-N.º 5124-v.23 jun,

Se hace saber por el término de ley Nazca 613, a don Gustavo M. Crovato, que don Juan Brandimarte arrienda a domiciliado Rosario 496. — Reclamos la Sociedad Comercial Colectiva "Brande ley, escribano Jorge Mario Rodríguez, dimarte Hermanos", la fracción C. de Lavalle 1362, piso 4.°, domicilio consti- la chaera N.° 395, con su bodega para la elaboración de vinos, de cuyo activo y pasivo, se hace cargo la Sociedad locataria. — Reclamos: Escribano Romualdo Pellegrini, Fuerte General Roca, Río

e.17 jun.-N.° 5125-v.23 jun.

El día 26 del corriente, a las 14 y 3t e.13 jun.-N.º 5021-v.18 jun. horas procederé a la subasta del establecimiento mecánico, sito Juncal 4660 de esta Capital, por cuenta y orden de su Avisan Berutti y Zeferino, martilleros dueño, L. Guerrero. — Reclamos Ley públicos, oficina Sarmiento 1663, que 11.867 en mis oficinas, 570 Caseros, U.

Avisasc que Buenaventura Ruggiero tratantes.

e.17 jun.-N.º 5128-v.23 jun.

Avisamos a los efectos de la Ley miciliado en Rodríguez Peña 328, trans- su intermedio, don Luis José Anello, do- & Cía., de la Asociación de Balanceado- N.º 11.867. que Carlos María Quirés fiere el activo y pasivo del negocio miciliado en Chubut 181, vende a don res y Martilleros Públicos, oficinas Tal- vende a Micaela Ward, libre de pasivo, de representaciones e importaciones, si- Pedro Arribet Dit Braseq domiciliado cahuano 256, U. T. 38-2220 y 6325, avisan la farmacia Las Palmas, situada en Coto en Rodríguez Peña 328, a la Socie- en Moreno 1143, el negocio de farmacia que se vendió el negocio de almacén al por lonia Las Palmas, Territorio del Chaco. dad "Arturo Grünewald y Compañía, denominado "Rey" establecido en Co- menor de comestibles y despacho de be- El contrato se otorgará ante el escribabidas y comidas, sito en esta Capital no Lorenzo R. Piñero, el. López y Piacalle Tabaré número 1896 esquina Mannes N.º 126, de Resistencia (Chaco),

e.17 jun.-N.º 5120-v.23 jun.

Barba, Bernengo y Cía., martilleros públicos, oficinas Bmé. Mitre 1656 y Av. F. Enciso 4406, avisan: el 23 del corriente mes rematarán librería Cangallo 1681, orden su dueño Tomás Dolz, Reclames a nuestras oficinas.

e.17 jun.-N.º 5122-v.23 jun.

Don Antonio Contartese, menor de comestibles y despacho de be- ciliado calle Nueva York 4909, vende a bidas sito en esta Capital calle Cerviño don Pedro Bianco, domiciliado calle número 4699 esquina Sinclair. — Vende. Nueva York 4997, el negocio de café y dor: José Prieto domiciliado en Talca- bar situado en Villa Devoto, calle Nuehuano 256. — Compradores: José López va York 4997. Reclamaciones ante mare Inocencio López, domicil ados en el ne-tillero Floro Ortega, Lope de Vega 3488,

e.17 jun.-N.º 5156-v.23 jun.

Domingo Ponce vende a Juan C. y Prudencio Pozo, su despache de aduana, calle Defensa 375. Reclamos de ley escribanía Cafferata-Viale, Diagonal Norte 1119, 35-1635, domicilio de las partes. e.17 · jun.-N.º 5157-v.23 jun.

Avisan: Francisco Graziano e Hijo, de la Asociación de Balanceadores y Martilleros Públices, oficinas Alvarez Thomas 1860, U. T. 51-2300, que el señor Jesé Skerlavaj, vende al señor Ricardo Lisiak, su parte del negocio de restaurant, sito Warnes 2275 77, domicilio de las partes, activo y pasivo a cargo de la nueva firma "Michel y Lisiak''.

e.17 jun.-N.º 5158-v.23 jun.

Viuda de Font y Hermanes, con negocio de ramos generales, establecida en Laguna Blanca (Territorio Formosa), avisa, a efectos artículo 2, Ley 11.867, que transfiere activo y pasivo a Miguelina C. viuda de Font. Reclamos al autorizante, escritura correspondiente Juez de Paz de Clorinda (Territorio indicado). — Laguna Blanca, Junio 10 de 1941. — El Juez de Paz de Cloriada. e.17 jun.-N.º 5160-v.23 jun.

Avisa Francisca Corro de García, a sus acreedores, que vende su comercio de lechería, sito calle Lavalle 1783, donde constituyen domicilio las partes para reclamaciones de ley.

e.17 jun.-N.° 5161-v.23 jun.

Al comercio: Con intervención de "La Bolsa Panaderil", Acevedo, Vallina, e.17 jun.-N.º 5126-v.23 jun. Rodríguez & Cía, se vende el negocio de panadería mecanica y repartos, eido en esta Capital calle Ruiz Díaz nú-Guillermo P. Míguez, martillero y ba- mero 301 esquina a la de Diamante núlanceador público, oficinas Larrea 24 mero 1302, y anexos del mismo, calle Al comercio: Indalecio González ven- 47-5661, vende despensa comestibles y Wenceslao Villafañe número 1099. de a Isaac González su negocio de ela- despueho bedidas, Varela 1202, vendedo- Interpónganse las reclamaciones en el boración de helados, situado en la calle res Salvador Santapaola y Víctor Santa- término de ley, en las oficinas de los in-Brasil 3081 83, donde se domicilian am- paola, domiciliados Larrea 24, comprador termediarios, calle Bartolomé Mitre bos contratantes. — Reclamos al mismo Raimundo García, domiciliado negocio. 2258, Capital Federal. — Vendedor: Rae.17 jun.-N.º 5127-v.23 jun. món Arilla, Ruiz Díaz 301. — Comprador: Pedro Calvo, Bartolomé Mitre 2258, Capital Federal.

e.17 jun.-N.° 5163-v.23 jun.

Antonio Blanco y Cía., martilleros púde Varela, su fiambrería, Carlos Cal- transfiere al socio Arsenio López, que- dando el activo y pasivo a cargo del blicos, oficinas Rivadavia 1170, avisan vo 2583, para reclamos ley mis ofici- dando disuelta la misma. — Reclamos camprador. — Reclamaciones ley al Cen- que el señor Ricardo Filardi vende a nas, Moreno 1256, domicilio de las par- ley: escribano Edmundo Esponda, Pe- tro Comercial, Solís 458, domicilio con- Ricardo Fernández el café Tacuarí 382, reclamos nofie., domicilio de las partes. e.17 jun.-N.° 5173-v.23 jun.

Avisase que José De Palma, vende libre gravamenes a Egidio De Palma, la cinas Moreno 1531, avisan: Albertino negocio en Rivadavia 3440, e Ignacio Bolsa Panaderil'', Acevedo, parte que le corresponde del negocio de Calvo vende a Darío Sánchez Sáa, negocarnicería, calle Juramento 1799. — Re- cio chocolatería y lunch, sito calle Riclamaciones ley al Centro Comercial, vadavia N.º 1446, domicilio ambos. -Solís 458, domicilio contratantes.

e.17 jun.-N.° 5129-v.23 jun

to 989, avisa: que Eladio Carlos y Vi- cos, Moreno 1531, avisan: José I. Picente Rogelio Somoza, únicos componen- rez vende a José Miguens y Faustino tes de la Sociedad de hecho "Somoza Villanuestre, negocio restaurant, vinos, Hermanos" venden a Carlos Grillo, e ecrvezas, calle Patricios 11, domicilio negocio de imprenta, ubicado en esta contratantes Capital, calle Humboldt M." 2090, domi- nuestras oficinas. cilio de las partes. — Reclamos en mi oficina.

e.17 jun.-N.º 5130-v.23 jun.

Avisan Colombo y Garbero de la Asociación Balanceadores y Martilleros Públicos oficinos Moreno 1796 esquina Entre Ríos, teléfono 38-1817 que Antonio Patevnó, vende libre gravamen a Antonio M. Lombardero la despensa, vinos y cervezas envasados, sito esta ciudad, calle Inclán 3901 esquina Castro, domicilio éste ambas partes.

e.17 jun.-X.º 5131-v.23 jun.

Comunico: Que el negocio de abracén y ramos generales "La Puerta del Sol" propiedad de don Jaime Parra Ballesta, situado en calle Colón esquina Malvinas, en esta localidad, será transferido a los señores Juan Malina y Autorio Mikula (h.), que bajo el mismo nombre continuarán sus operaciones. — Reclamos de ley, ante el escribeno Mauricio Rueda, Pellegrini 553, donde las partes constituyen domicilio legal. — Pcia. R. Sáenz Peña, Chaco, Junio 14 de 1941.

e.17 jun.-N." 5182-v.13 jun.

Se hace salar que Daniel Cueva vende a Ernesto Cheto su carnicería calle San Juan 4252, dominilio de ambes contratantes. -Interpónganse reclamaciones de ley.

c.17 jun - N.º 5141-v.23 jun

Avisa C. Peiteado, con oficinas Victoria 676: im señora Julia Aniceto, yende at sessor Francisco Serpente, el negocio de pensión sito Esmeralda 589, del departamento dos, primer piso (domicilio, de ambos). — Reclamos mis olicinas.

e.17 jun.-N.° 5145-v.23 jun.

Scabbiolo & Cia., de la "Asociación Alvarez vende caté, bar restaurant, 1941. Córdoba 4696-700 esquina Malabia 1199 a José Abal Melou, domiciliados en el negocio.

e.17 jnn.-N.º 5153-.23 jnn.

despacha de para abicado en la calle Luis Visle M. 2102, Las partes constituyen dendelle en h calle Jummento

e.17 Jun.-N.º 3109-0.20 jun.

Ariso: Munuel Trico ando su aegocia de bettern, erlie Canada M.º 4026, el señor Juan Antonio Alvarez, -- Prelamos mismo regerio, dambilito constitudo. - Prince Server 16 de Junto de

- 17 in a. N.º 5135-v.23 jnn.

Gottaffyz y Cita, balanceadores, Moteno 1531, avisan: Engenio D'anchi wende Tomasa Chimento y Ernesto Jo-N.º 1687, democilio contratantes. — Reclamaciones ley muesicas oficinas,

e 17 jun. N.º 5136-v.23 jun.

González y Cía, balanceadores, ofi-Reclamaciones Ley 11.867, nuestras oficinas. González y Cía.

e.17 jun.-N.º 5137-v.23 jun.

Escribanía Leopoldo Scoane, Sarmien- González y Cía., marti leros públi-Reclamaciones ley

e.17 jan.-N.º 5138-v.23• jun.

Franco, Ruiz y Cía., Alberti 131, comenican: el señor Joaquín Meana, vende al señor Isidoro Ottolina, su negocio fiambrería y quesería, calle Riva. čavia N." 2751, sus domicilios. — Reclamos do ley, en nuestras oficinas. e.17 jun.-N.º 5139-v 23 jun·

Oficina Jaitin-Jaimovich. — Ecuador 415, avisa que Elías Koren vende a Jo- su despacho de pan y facturas, calle Rodríguez y Compañía, se vende el nesé E. Fernández y Atilano G. Igles as, 24 de Noviembre N.º 1422, a Mannel gocio de panadería mecánica y reportos,

e 17 jun. N.º 5150-v.23 jun. Machado.

Ortiz y Berasategui, martilleros, Vic-Victoria 724, dem cilio de las partes.

e.17 jun.-N.º 5151-v.23 jnn.

Aviso: Pedro Bernúdez que vende su negorio de fonda y despacho de bebidas, Patricios 1871, a José Ramos. Reclamos de lay en el mismo, domicilio

e.17 jun -N.º 5140-v.23 jun.

ra y Cía., de la Asociación de Balanceadores y Martilleros Públicos, oficinas Talcahuano 256, U. T. 38-2220 y 6325, 3181, su domicilio, a Delfín Corral. clán vende al señor Federico Díaz, quien cilio comprador. se hace cargo del activo y pasivo, la parte que tiene en el negocio de rotisería, fiambrería y quesería, sito en esta Capital, calle Pucyrredón 219, que am-

de las partes. Bs. Aires, 13[6]1941.

e.13 jun. N.º 5033-v.18 jun.

bre gravamenes a Egniio De Palma, la Brea vende a Motel Bronfentrinken, 56, en globo y libre de todo gravamen. sé Bassing, que girarán Chimento y parte que le corresponde del negocio de su negocio de despensa, vinos y regyazas a los señeres Ricardo, José y Estagre panaderia e facturería, Charcas carnicería, calle Juramento 1999. — Re- envasadas, sito Honduras 4174. Recla- Cerrutia. Reclamos en 61 mirros socal, chamaciones ley, al Cantro Comercial, mos en nuestras oficinas, Bernardo de orientio de las partes, dentro de los Solis 458, domicilie ambos contratantes. Irigoven 17, domicilio de las partes. e.13 jun. N.º 4999-v.18 jun.

Se hace saber que Serafín Cafici, con Sánchez con negocio Chorroarín 961, Rodríguez y Compañía, se vende el netransfieren a R. Cafici y Cía, Recon- gocio de panadería mecánica, estableciquista 542, dichos negocios en el ramo do en esta Capital, en la calle Arreui de fabricación y venta de bicicletas y número 5675 77. Interpónganse las retriciclos. — Para reclamaciones: Escri- clamaciones en el término de ley, en las banía Wuille Bille, Av. de Mayo 695. — oficinas de los intermediarios, calle Bar-Domicilio de los vendedores, en sus respectivos negocios.

e.14 jun. N.° 5067-v.19 jun.

Al comercio aviso: Con intervención del contador y martillero público, señor Nicolás Rapuano, oficinas Paraná 690, piso 3.° B, U. T. 35-7604, donde se constituye dom. legal, Carlos Félix Chiesa vende su garage, sito Cullen 5501 esq. Altolaguirre, libre de gravamen a José María Galli. Rec. término ley.

e.14 jnn.-N." 5069-v.19 jun.

Alberto Paradiso, domiciliado Glazábal 5601, vende negocio garage Zapiola 924, a José M. Ortega y Victorio Chieli, domiciliados Conde 2040, donde se reciben oposiciones.

e.14 jnu -N.º 5070-v.19 juu.

Manael Gómez y José García: vendeu

E. Corral, martillero público, avisa: toria 724, avisan: Andrés Vázquez, ven- Luis y Carlos Caffarello venden a Rade despensa comestibles y bebidas al- món Mel Paz, su almacén comestibles y cohólicas envasadas Australia 2720 a bebidas alcohóheas, Favón 3902, recla-Joaquín Méndez. — Reclamaciones ley, mos ley, mis oficinas, Moreno J250, domicilio de las partes, 38-1722

e.14 jun -N.º 5672-v 19 jun.

Alvaro Onterelo, oficina Rivadevia 764, avisa que Manuel Varela vende chocolatería, helados, Garay 830, a Abel O. Monfasani, domicilios, vendedor en negocio comprador Garay 2834, reclamos ley, mis oficinas.

e.14 jun.-N.º 5041-v.19 jun.

Juan Castro, martillero público, ofici-Al comercio: Hijos de Aragón Vale- nas Salta 1740, teléfeno 26-3389, avisa. Ricardo Sánchez vende despacho pan y facturas, situado Independencia avisan que el señor Antonio Suárez In- Reclamos de ley, en mis oficinas, domi-

e.14 jun.-N.° 5045-v.19 jun.

bos tenían en sociedad. — Reclamos de con oficinas en la calle Alsina 1467, mici io de ambos contratantes. — Rede Balanceadores y Martilleros", ofici- ley, en el negocio, domicilio de las par- avisa que Manuel González vende a Gernas Humboldt 682; avisan: Servando tes. — Buenos Aires, 13 de Junio de mán Lapeyre el café vinos y cervezas, cinas sito General Hornos 178, domicilio cone.13 jun.-N.º 5026-v.18 jun. tratantes para reclamaciones de ley

e.14 jun.-N.º 5046-v.19 jun.

Avisan, Castro López y Cía., de la Al comercio: Juan Lladó, balanceador, Públicos, Of. Rivadavia 1727, T.38-7842, Asociación de Balanceadores y Martille- martillero público, oficinas Biné. Mitro que Manuel Méndez y Elías Gil venden Avisa Baonel Fueinara o Fusman vos Públices, oficinas, calle Rivadavia 1427, primer piso, telefono 58-9891, co- a Carlos Canepa y José Ridella, nerocio que vende a José Cesario su negorio de número 1194, U. T. 37-3233, que con munica que con su intervención, vendió almacén comestibles, despacho de behisu intervención el señor Ernesto Cam- libre toda deuda y gravamen, el nego- das alcohólicas y cancha de bachas, biasso vende al señor Antonio Padrón cio de almacén comestibles y bebidas al- sito Miller 3253 55, domicilio contrala parte que le corresponde del negocio cohólicas al por menor, sito es a Ca- tantes. Reclamos ley mis oficinas. de almacén de comest bles y bebidas, pital, calle Fedro Geyma 1102 carains une emplotaban en comun, sito en esta Emilio Mitro 407. Vende: Jesús Caba-Chalad, calle San Juan número 2401 es- leiro. Compran: Emilio Miyar y Ma- M. Fernández, balanceador y muriigaina Matheu, hariéndose cargo del ac- nuel Villar, que firmarán "Miyar y l'ero público, oficinas Entre Ríos 730, (170 y pasivo del mismo el señor Antonio Villar'. Ambas partes domiciliados Pe-Mayo 7565, avisa: Manuel Genzález Padrón. — Reclamaciones dentro del dro Goyena 1102. Las reclamaciones de vende a Secundino Fernández su cafotérmino de ley en el negocio, domiciho ben interponerse en mis oficinas dentro lunch, sito ca Corrientes 5549, sus dadel término legal.

e.14 jun.-N.º 5050-v.19 jun.

Avisa Enrique T. Faragasso y Com-Avisase que Josó De Palma vende li- pañía "La Defensa", Manuel Frende sa negocio de electricidad calla Carhas

6.14 jun.-N.º 5087 v 19 jez.

Al comercio: Con intervención de "La tolomé Mitre 2258, Capital Federal. Vendedor: Alfonso Madera, Arregui 5675. Cmprador: Antonio Ferreira Mesquita, Bartolomé Mitre 2258, Capital Federal.

e.14 jun -N.º 5052-v.19 jun.

Al comercio: Con intervención de "La Bolsa Panaderil", Acevedo, Vallina, Rodríguez y Compañía, se vende el negocio de panadería mecánica, establecido en esta Capital en la calle Malabia números 771 75. Interpónganse las reclamaciones en el término de ley, en las oficinas de les intermediaries, Dartolomé Mitre 2258, Capital Federal. Vendedoras: \ Isolina Pcirano, viuda do Rottondi y Eloísa Angela Rottondi, Malabia 771. Comprador: Jaime Brucart, Bartolomó Mitre 2258.

e.14 jun.-N.° 5053-v.10 jun.

Al comercio: Con intervención de "La Bolsa Panaderil", Acevedo, Vallina, su almacén, calle Guardia Vieja 3500, Valdez. — Reclamos de ley y domici- establecido en esta Capital, en la calle domicilio de ambas partes.

lio de las partes. Carabobo N.º 995: P. Neuquen Nos. 2956 58. Interpénganse las reclamaciones en el término de lev. en las e.14 jun.-N.º 5071-v.19 jun. oficinas de los internediarios, Partolomé Mitre 2258, Capital Federal. Vondedores: José Legide y José González, Neuquén 2056. Compradores: Manuel Domínguez Higuero y José Luis Bermasconi, Bartolomé Mitre 2258, Capital. e.14 juu.-N.º 5054-v.19 jun.

> Al comercio: Con intervención de "La Bolsa Panaderil", Acevedo Vallina, Rodríguez y Compañía, se vende el nedogocio de despacho de pan, confitería y repartos, establecido en este Capital, calle Tucumán número 877. Interpónganse las reclamaciones en el término de ley, en las oficinas de los infermediarios, calle Bartolomé Mitre 2258, Capital Federal. Vendedores: Manuel Alvarez y Sabino Vigil, Tucumán 877. Compridores: Agustín Alberto Allande Francisco Portela, Bartelomé Mitre 2258, Capital Federal.

e.14 jun.-N.º 5055-v.19 jun.

José Velasco, con oficina en la Avenida de Mayo 1439, avisa que por su intermed o Emilio Francisco Angel Gallina, venderá a Gabriel Schvarez su establecimiento de farmacia denominado "Pasteur" sito en esta Capital, en-Ramón Laguela, martillero público, ile Nazca 2001 esquina Son Blas, doclamaziones, término de ley, en mis ofi-

e.14 jun.-N.º 5066-v.19 jun.

e.14 jun.-N.º 5060-v.19 jun.

Avisa: José Clas González, de la Asociación de Balanceadores y Mart llevos

micilios Reclamos ley mis officinas. e.14 jun. N.º 5061 v.19 jun.

Al comercio: Alfonso-Laino vende términos de ley

e.14 jun.-N.º 5063-v.19 jun.

# CONVOCATORIAS ANTERIORES

# COLONIZACION (S. A.) Calle San Martín 195 — Buenos Aires

Asamblea General Ordinaria de Accionistas

Por resolución del Directorio, y de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 24 de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas a Asamblea General Ordinaria, para el día 8 de julio, de 1941, a las 11 horas, en la sede social, San Martín 195, para tratar la do al 30 de abril 1941. signiente,

#### ORDEN DEL DÍA:

Iance General y Cuenta de Ganancias va. y Pérdidas, al 31 de diciembre de 1940. Informe del síndico.

2.º Determinación del número de directores titulares y directores suplen- ESTANCIAS LA SETENTA Y SEIS tes para el ejercicio de 1941.

3." Elección de tres o cinco directores titulares, de uno o dos directores su- a la Asamblea General Ordinaria, que plentes, de un síndico titular y uno su- tendrá lugar en el local social, Avenida plente, en reemp'azo de todo el actual de Mayo 651, el 7 de Julio de 1941, a Directerio, que termina su mandato.

4.º Determinación de los honorarios te, del sindico para el año de 1940.

5.º Designación de dos accionistas para firmar el acta.

Nota: De acuerdo con los Estatutos, para poder asistir a la asamblea, los señores accionistas deberán depositar sus acciones o certificados bancarios de depósito de las mismas, por lo me- plente. nos tres días antes de la fecha de la asamblea, en las oficinas de la Compa-

Otra: Habiendo la Asamblea General Extraordinaria de accionistas del 6 de junio de 1939, aprobado la reducción del capital social a m\$n. 1.500.000 y habiendo sido ratificada esta resoluagosto de 1939, los accienistas deberán, blea. — El Directorio. lensta tres días antes de la fecha de la Asamblea General Ordinaria, a que se llama por la convocatoria precedente, depositar sus acciones en la caja de la Sociedad, a fin de dejar consfancia en las mismas de la reducción U. T. 47 Cuyo 3459 — Buenos Aires del capital social y valor nominal de las acciones. La Sociedad declina toda respousabilidad respecto de los que omitieran esta presentación. — Buenos Ai-Giusti, presidente.

#### CONFEDERACION DE BENEFICENCIA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Se convoca a los socios de la Confeblea anterior. deración de Beneficencia de la República Argentina, a la Asamblea Anual lance correspondiente al ciercicio entre tros Estatutos, se convoca a los señores dia 27 de junio de 1941, a las 17.30 ho-General Ordinaria, que tendrá lugar el el 1.º de mayo de 1940 y el 30 de abril accionistas a Asamblea General Ordina- ras. día 27 de Junio, a las 15 horas, en la de 1941. sede social, calle Ayaeucho 1236,

#### ORDEN DEL DÍA:

a) Lectura y aprobación del acta anjo Superior y de los Círculos.

b) Lectura y aprobación de los Informes de las presidentas de los Círcu-

e) Elección de cinco consejeras que terminan su cargo.

d) Designación de dos personas que firmen el acta y dos para firmar el Ba-Iance General.

e) Para asistir a esta Asamblea, cada suen debe presentar su tarjeta con escrutadora compuesta de tres miemel sello de la provincia de la cual es bres. sec'a. -- Buenos Aires, Junio 11 de 1941. — María Luisa P. de Helguera, suscribir el acta. — David Rubinstein, presidenta — María del Pilar Macia de presidente. — Julio Naidich, secretario. Die d, secretaria.

e.16 jun.-N. 5105-v.18 jun.

#### COMPAÑIA ITALO ARGENTINA DE UNION GREMIAL Y MUTUAL DEL COMERCIO DE VERDURAS Y FRUTAS

#### Tucamán 3050

Se convoca a los secios para la Asamblea General Ordinaria que se realizará el 27 del corriente, a las 18, en Tucumán 3050, para tratar la siguiente, ORDEN DEL DÍA:

1.º Consideración de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio cerra-

2.º Elección de seis vocales titulares y seis vocales suplentes de la C. D. (Art. 13 Estatutos) y un revisador de cuentas

3.º Designación dos socios para firmar 1.º Consideración de la Memoria, Ba- acta asamblea. — La Comisión Directi-

e.16 jun.-N.º 510S-v.18 jun.

### SOCIEDAD ANONIMA CONVOCATORIA

Se convera a los señores accionistas las 15.30 hovas, para tratar la siguien-

ORDEN DEL DÍA:

1.º Consideración del Balance y de la Memoria correspondientes al Décimoséptimo ejercicio terminado el 31 de marzo de 1941. 2.º Distribución de utilidades.

3.º Elección de directores.

4.º Elección de síncico y síndico su-

5.º Tratar de asuntos relacionados con el artículo 9 de los estatutos sociales.

6.º Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea en unión de la persona que presida la reunión y un director.

De acuerdo con le-que prescribe el artículo 28 de los estatutos, los accionistas deberán depositar sus acciones ción por decreto del P. E. del 4 de en la Caja de la Sociedad, con tres dias de anticipación al finado para la asam-

e.16 jnn.-N.º 5193-v.3 jul.

### CLUB NAUTICO HACOAJ Scoletaría Larrea 634 Convocatoria a Asamblea General

Ordinaria

En cump'imiento de lo dispuesto por res, 14 de Junio de 1941. — Guido el A.t. 35 de les estatutos sociales, se convoca a les asociados del Club Náutico Hacoaj a Asamblea General Ore.14 jun.-N.º 5043-v.2 jul. dinaria, la que tendrá lugar el día 30 de junio de 1941, a las 21 horas, en el local de la calle Larrea 634, para tratar la siguiente,

#### ORDEN DEL DÍA:

1.º Aprobación del acta de la asam-

2." Aprobación de la Memoria y Ba-

3.º Aceptación de denaciones.

rero, prosecretario, subcapitán (por un año) cuatro vocales titulares, un vocal terior, Memoria y Balance del Cense- suplente, un vocal suplente (por un año) y un vocal suplente del tribunal de cuentas (por dos años), en reemplazo de los señores David Rubinstein, Salomón Lijimaez, David J. Sussmann, Israel J. Jasnis, Isaac Genijovich, Salomón Ketín, Moisés Makaroff, José Reznik v Jorge Kornb'ihtt, por haber terminado en sus mandatos y de los señores Abraham Ferstman, Mannel Favelukes, León Brodsky y Ricardo Roses, que temmeiaron.

5.º Nombramiento de una comisión Directorio.

6." Nombramiento de dos socios para honorario.

6.16 jun.-N.º 5090-v.18 jan.

# (Diario de la tarde)

#### CONVOCATORIA

los Estatutos, se convoca a los señores 924, con anticipación mínima de tres Accionistas, a la Asamblea General Or- días al señalado para la Asamblea. dinaria, que tendrá lugar el día 30 de James Fletcher Main, presidente. junio en curso, a las 15 horas, en el local de la Sociedad, Avenida de Mayo 729 41, con el objeto de tratar el siguiente,

ORDEN DEL DÍA:

1.º Lectura, consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, Demostración de la Cuenta de Ganancias y Pérdidas, e informe del síndico, correspondientes al 17.º ejercicio social, terminado el 31 de Marzo de 1941.

2.º Fijación del número y elección de miembros titulares y suplentes del Directorio, si hubiere lugar, ele conformidad con el artículo 10 de los Estatutos.

3.º Elección de síndicos.

4.º Adquisición de local para depósito de materias primas.

5.º Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la Asamblea.

Se recuerda à los señores accionistas que para poder concurrir a la Asamblea, deberán conforme lo establece el artículo 27 de los Estatutos, depositar en la Administración de la Sociedad, los títulos de sus acciones e certificados, hasta tres días antes de la fecha fijada para la Asamblea.

Por el Directorio, Ricardo Peralta Ramos, Vice-Presidente.

e.9 jun.-N.º 4846-v.27 jun.

#### SIERRAS DE BALCARCE

#### Sociedad Industrial Argentina

Por resolución del Directorio, se convoca a los señores accionistas a la EDITORA ITALO ARGENTINA S. A. Asamblea General Ordinaria, que se celebrará en el local de la sociedad. Bartolomó Mitre 575, el dia 🖼 es junio, a Undécima Asamblea General Ordinaria las 15.30 hora

#### Orden del día:

lance General, Cuenta de Ganancias y Pérdidas y aplicación de las utilidades

2.º Remuneración al síndico. 3.º Designación de dos directores por

tres años y uno por dos años para completar período y de síndico titular y suplente.

4.º Elección de dos accionistas para firmar el acta. - El Directorio.

e.2 jun.-N.º 4582-v.19 jun.

#### PAULING ARGENTINA LTDA. S. A. de Construcciones

### CONVOCATORIA

ria, a celebrarse ei día 27 de janio de Se recuerda a los señores accionistas tarse la siguiente,

#### ORDEN DEL DÍA:

1.º Consideración de la Memoria, Balance General y Guenta de Ganancias y Pérdidas, correspondientes al ejercicio terminado 61 28 de febrero de 1941.

2.º Designación de tres directores titulares por un período de 2 años.

3.º Fijación de la remuneración de los directores técnicos. 4.º Designación del Presidente

5.º Elección de síndico v síndico suplente y fijación de su remuneración.

6.º Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de est año. Asambica

Se previene a los señores necianistas ra firmar el acta. - El Secretario. que de acuerdo con el Art. 18 de los

SOCIEDAD ANONIMA LA RAZON Estatutos, para tomar parte en la Asamblea, deben depositar sus acciones o certificados bancarios de depósito , de las mismas, en la Caja de la Sociedad, De conformidad con el artículo 20 de Avenida\_R. Sácnz Peña 615, escritorio

e.3 jun.-N.º 4630-v.25 jun.

#### FEVRE & BASSET LTDA. S. A. Industrial y Comercial CONVOCATORIA

De acuerdo con el Art. 29 de los estatutos, el Directorio convoca a los señores accionistas a la Asamblea Gencral Ordinaria, para el día 24 de junio del corriente año, a las 16 horas, en el local social Avenida Centenario 3351, con el objeto de tratar el siguiente,

ORDEN DEL DÍA:

1.º Consideración de la Memoria, Balance General, Cuenta de Ganancias  ${\bf y}$ Pérdidas, distribución de utilidades determinación de la fecha de pago del dividendo correspondiente al 17.º ejercicio terminado el día 30 de abril de 1941.

2.º Elección de un airector suplente por un año.

3.º Elección de síndico y síndico su-

plente.

4.º Capitalización de reservas. 5.º Designación de dos accionistas pa-

ra que en representación de la asamblea,

firmen el acta respectiva.

Se recuerda a les señores accionistas que deseen tomar parte en la asam. blea, que de aenerdo con el Art. 38 de los estatutos sociales, deberán retirar su bolata de entrada en la Caja de la sociedad, contra entrega de los títulos respectivos, por lo menos un día antes del fijado para la reunión.

Buenos Aires, 3 de Junio de 1941. -El Directorio.

c.4 jun.-N.º 4650-v 23 jun.

# IL MATTINO D'ITALIA

Tucumán 439 — Buenos Aires de Accionistas

#### CONVOCATORIA

1.º Consideración de la Memoria, Batatutos, el Directorio de la S. A. Edito-De acuerdo con el Art. 9.º de los Esra Italo Argentina, convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria, para tratar la siguiente,

ORDEN DEL DÍA: 1.º Memoria del Directorio. — Balance General. — Informe del síndico.

2.º Elección de siete directores titulares y cuatro directeres suplentes.

3.º Elección del síndico titular y síndico suplente. — Remuneración del sín-

4.º Designación de dos accionistas para aprobar el acta de la asamblea que firmarán conjuntamente con el presidente o vicepresidente, indistintamente y con el secretario.

La asamblea se celebrará en el local De acuerdo a lo que disponen nues- de la Sociedad, calle Tucumán 439, el

1941, a las 11 horas, en el local Aveni- que para tener derecho de asistencia, de-4.º Elección de presidente, vicepresi- da Roque Sácnz Peña 615, 9.º piso, es- beráu depositar sus acciones en la Caja deute, tesorero (por un año), proteso- critorio 927, de esta ciudad, para tra- de la Sociedad, hasta el 24 de junio de 1941, inclusive, como lo prescribe el Art. 10 de los Estatutos — Buenos Aires, 5 de Janio de 1941. — El Secretario. e.5 jun.-N.° 4726-v,24 jun.

#### EDITORA LA VANGUARDIA Sociedad Anónima

Se cita a los accionistas a Asamblea General Ordinaria que se realizará el 30 de junio, a las 18 horas, en el local Rivadavia 2150, para tratar la siguiente, ORDEN DEL DÍA:

1.º Memoria y Balance del XVIII ejercicio anual cerrado el 30 de abril.

2.º Elección de tres síndicos por un

3.º Designación de dos accionistas pae.11 jun. M. 4949-v.30 jun. -